中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
The Kung Sheung Daily News
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八零四九號

派兒飛英告御狀 呂樂訴稱被迫害
因曾提供一名高官貪污資料 遭某部門捏造罪名迫其離港

【本報駐英記者長途電話】涉嫌貪污而被廉政公署通緝的前總探長呂樂，昨日直接上書英國首相加拉漢，聲稱遭受不公正的迫害，要求英廷展開調查。

呂樂向英首相投訴，由於他在一九七三年退休後提供了一位非警務人員的高級大官的貪污資料，使到某部門製造一些罪名迫呂氏離開香港。

同時，呂樂次子呂實亦向英相投訴，他的財產被港府不合理地凍結，使他的家人處於艱困環境。

呂樂次子呂實，昨日上午將兩封函件遞交倫敦唐寧街十號首相官邸，由當值官員代表接受，該兩函件分別由呂樂與呂實具名呈交英首相加拉漢。

呂樂在函件中透露，他於一九四零至六九年間服務警界，積功升至總華探長，在一九五六年與一九六七年香港發生暴動期間，對治安工作立下不少汗馬功勞，獲當局頒發警察長期服務勳章，同時，在退休時並獲當任警務處長嘉獎者。

呂樂函件又說，他於一九七三年時，曾向香港政府提供一名高級官員（非警務人員）涉嫌貪污的資料，因此觸發某部門製造罪名而迫走呂氏，期間呂氏先後透過適當途徑上書反貪污當局，要求就他所投訴資料展開調查，但直至該高級官員退休離任爲止，迄未見當局採取行動。同時，呂樂又聲稱他曾多次促請當局調查警務人員之外的公務員的貪污情形。

呂樂投訴說，他的離開香港與家庭，是受到不公平的迫害。

呂實的函件內容較短，聲稱當局以不公平的手段對待其父，使其父必須離開家人。同時，呂實又指責港府不合理凍結其物業，使其家人處於艱困環境。呂實並認爲港府檢肅貪污對象過於偏重警務人員，而忽略了其他公務人員。

據悉，呂樂年前離開香港後行蹤不明，其子呂實向居香港，至本月三日前赴倫敦，除上書外，並擬聘請大律師來港，爲呂樂涉嫌貪污一案辯護。

有「五億元探長」之稱的呂樂現年五十七歲，一九四零年加入警界，六二年三月升爲九龍區總華探長，警界知名，他於一九六九年五月退休。

七四年十一月，呂樂爲逃避廉署追查，移居加拿大溫哥華，至今已有三年半時間。

廉政公署於七六年十二月四日發佈通緝呂樂之通緝令。在此之前數個月，韓森在加拿大被逮捕，呂樂以加拿大並非安居之地，乃再逃往外地，一般相信他現居於台灣。

目前，律政司曾入禀最高法院，申請沒收呂樂在港的總值約一千萬元之物業及財產，當時，呂樂委託本港一名律師提出抗辯及要求律政司提供進一步細節，致聆訊押後。

美股狂漲，交投暢旺 四月十七日，在已有一百八十六年歷史的紐約證券交易所中，交投甚熾。在買家入場搶購下，公司股票急漲。

紐約掀起購股票潮 指數兩日升卅五點
商人預料股票本週續上揚

【紐約十八日路透社電】華爾街的股票商人今日大爲興奮，一股破紀錄的搶購狂潮使股票的價位兩度直綫上升。

他們表示，雖然搶購高潮已過，但預料本星期內，股票的價格仍會繼續上揚。

三十間美國大公司的「杜鐘斯」不均指數，在昨夜收市爲八一零點一二，較上星期五閉市上升三十五點。

昨日紐約股票交易所成交總額爲六千三百五十萬股，是一項新紀錄，遠超上星期五的五千二百二十八萬股的數字。

據分析專家的見解，美國經濟在惡劣的天氣、遲滯的買賣及長期煤礦罷工等重重打擊下，捱過一個沉寂的多天，突然掀起購買股票的熱潮乃是一種自然的反應。

分析家又指出，卡特總統上星期表露的對管制工資和物價的堅定立場，無疑使經濟者信心大增。他們又表示，外資可能因美元漸趨穩定而對美國市場產生興趣。汽車銷量增加及政府發表的良好的工業生產報告使人樂觀。

雖然上星期五及昨日股票成交股數兩度突破紀錄，但交易的單位未破紀錄，這表示大買家如銀行或長俸基金會的機構購入大量的股票。

范斯途經開羅 與甘茂作會談

【開羅十八日路透社電】美國務卿范斯今日路經開羅機場，與埃外長甘茂會談九十分鐘，商談中東局勢。

甘茂事後告知記者，由南非前赴英國而取道開羅的范斯，並未帶來任何新的美國提案。

不過，甘茂說，美國中東和平特使阿化頓星期五日將重返開羅進行會談。

背棄蘇俄官員雪夫欽科 與美接觸已有多年 高價售出大量情報

【紐約十八日美聯社電】「紐約時報」星期二日載稱，不肯放棄在聯合國的高職回國的蘇俄高級官員，數年來即曾與美國聯邦調查局及中央情報局接觸。

該報說，它的消息是得自熟知此事的前情報官員的，該官員沒有說明接觸的準確性質，但它包括這位官員雪夫欽科的某種程度的合作。

「紐約時報」的華盛頓來訊說，據消息靈通人士說，雪夫欽科曾告訴美國情報機關，願意說出自蘇俄特務那裡取得的情報，是否眞實的。

「時報」和最近一期的「時代雜誌」都說，雪夫欽科索價十萬元，作爲提供情報的交換條件。

「時報」說，問題中的蘇俄特務曾提供許多有關敏感問題的情報，包括奧斯華在蘇俄時的活動等。

雪夫欽科尚未辭去他的年薪八萬六千美元的負責政治及安理會事務的聯合國副秘書長的職位。

據說他現今住在紐約州的某處，並曾兩次與蘇俄官員會晤，告訴他們他不回國的決定。

雪科欽夫的律師格羅斯說：「對於報章上所載的消息，未便加以評論，因爲這是在我的職責及我所知的事情的範圍之外的。」

中央情報局與聯邦調查局的發言人，拒絕對此發表評論。

討論核子彈頭部署歐洲 北約七國國防部長秘密會議
中子彈問題亦會列入議程

【丹麥菲力德豪十八日合衆國際社電】出席北大西洋公約國組織核子計劃會議的七名國防部長週二日開始秘密討論核子戰略彈頭在歐洲部署問題。

警方因恐防有大規模反對該會議的示威行動發生，已加強戒備，部分官員稱今次會議的保安措施比較兩週前在哥本哈根共同市場會議時所作的更爲嚴密。

美國、英國、西德、義大利、比利時、土耳其與丹麥國防部長，在一個丹麥海軍基地與北約總司令海格將軍與北約秘書長倫斯舉行會議。

今次會議的最初議程，是以討論在歐洲部署中子彈問題爲主，但在卡特總統決定延期生產之後，中子彈的佈署問題已自議程中刪去。

一名北約組織發言人稱：會議中當然亦有可能討論中子彈問題。但他除了提到會討論佈置核子彈頭之外，並無說明其他議程細節。

已有超過六百名警察從各處抽調前來菲力德豪地區保護各國部長，而該海軍基地的軍方保安措施亦已告增强。

解釋釣魚台事件太古惑 日對中共起反感 和約問題押後談

【東京十八日美聯社電】曾近中共與日本因釣魚台爭執顯得不大愉快，但這項爭執的挑起會否是中共的極端份子有意使中共失信和受到困擾？

日本對中共人侵釣魚台的反應使到此間很多觀察家感到驚奇，中共對黨領袖田英夫備：此「副總理」耿飈對日本反一事件只是偶然而非蓄意。耿飈解釋的理由是中共漁船於上週四因捕捉魚獲而闖釣魚台十二浬水域內，經日本抗議後，大部份漁船經已撤退，但週一日，共中若干艘後來再次進入該範圍內，但耿飈解釋漁船追捕魚獲的理由很難使人信服，因爲當時該等的漁船根本沒有作業，同時除配備機關槍外，更寫上布條，聲稱釣魚台是屬於中共的。

北不隨後並無強硬及公開提出釣魚台的主權要求，顯示闖入釣魚台水域向日本「主權」挑戰的行動，並非由中共當權派所主催的，如果當權派事前知悉此事，不至會出現目前混亂與矛盾的局面。

北平的猶疑表現使東京觀察家認爲，闖入釣魚台的漁民是由上海的反對當權派分子所驅使。

華國鋒在老幹部的支持下，一舉拘禁了以上海爲根據地的「四人幫」，掃除了四人幫黨羽，派遣新當權派分子到上海，雖然華國鋒不斷聲稱已控制整個大陸，但他仍強調需要窮追猛打「四人幫」餘孽。

現時在釣魚台水域的中共船隊是由上海出發的。

無論如何，這事件爲中共與日本製造了前所未有的惡劣氣氛，雙方的「和約」成了主要犧牲品，福田內閣的外相園田直，對中共捨棄正常外交途徑而透過反對黨人士傳遞解釋一事極爲不滿，同時，日本政府已決定必須在簽署和約前解決釣魚台的問題。

莫斯科限核武器會談 蘇俄將施重壓 迫使美國讓步

【莫斯科十八日路透社電】外交分析人士今日說，本週內莫斯科舉行的限核武器會談中，美國務卿范斯將面臨蘇俄強大的壓力，迫美國讓步。

范斯將於明晚由英國抵此與蘇俄外長葛羅米柯，就已延擱多時的限制核子武器第二期條約展開兩至三日會談。

中共漁船再駛入釣魚台領海 日本外相園田直稱 與北平解釋相矛盾

【東京十八日路透社電】日本外相園田直今天說，中共漁船再度進入日本「釣魚台領海」，是與北平說是意外事件的解釋相矛盾的。他是在國會中評論來自日本巡邏艇的報告，說中共漁船，已再度闖入這些無人煙荒島的十二浬的範圍內時，發表他的評論的。

園田直說，中共漁船之再度進入該處的水域，與上星期日中共透過它駐東京大使館所發表的解釋相矛盾的。中共漁船如果繼續在釣魚台的十二浬領海範圍以內地方進進出出，將會引起新的問題的發生。全體中共漁船，已於上星期日駛離。

今天外務省訓令日本駐平大使，要求北平把調查的結果，通知東京，一如上星期日所答應過的那樣。

蘇俄報章猛烈抨擊 中共軍事擴張 危害世界安全

【莫斯科十八日合衆國際社電】蘇俄報章星期二宣稱，中共的軍事部署，不單止威脅蘇俄，抑且威脅全世界的安全。

莫斯科的「蘇維埃俄羅斯日報」指責中共的領導人，不但追隨毛澤東的政策，甚至變本加厲。

該報指出，毛澤東的信徒，以往祇是鼓吹反對帝國主義的「假革命」言論，現已進展爲明目張膽地鬥爭蘇俄及其他社會主義國家。

該報指責中共全力製造衝突的場面，諸如在非洲、亞洲，甚至在西歐也在尋找機會，評論說：「西方幻想中共的武裝只用以對付蘇俄及其他社會主義國家，這是短視的，北平的冒險主義及擴張勢力的野心是危害到世界上所有愛好和平的國家。」

該報認爲中共不肯改善與蘇俄的關係之舉，牽涉整個世界的安危。

美軍戒備運河區 防暴力事件發生

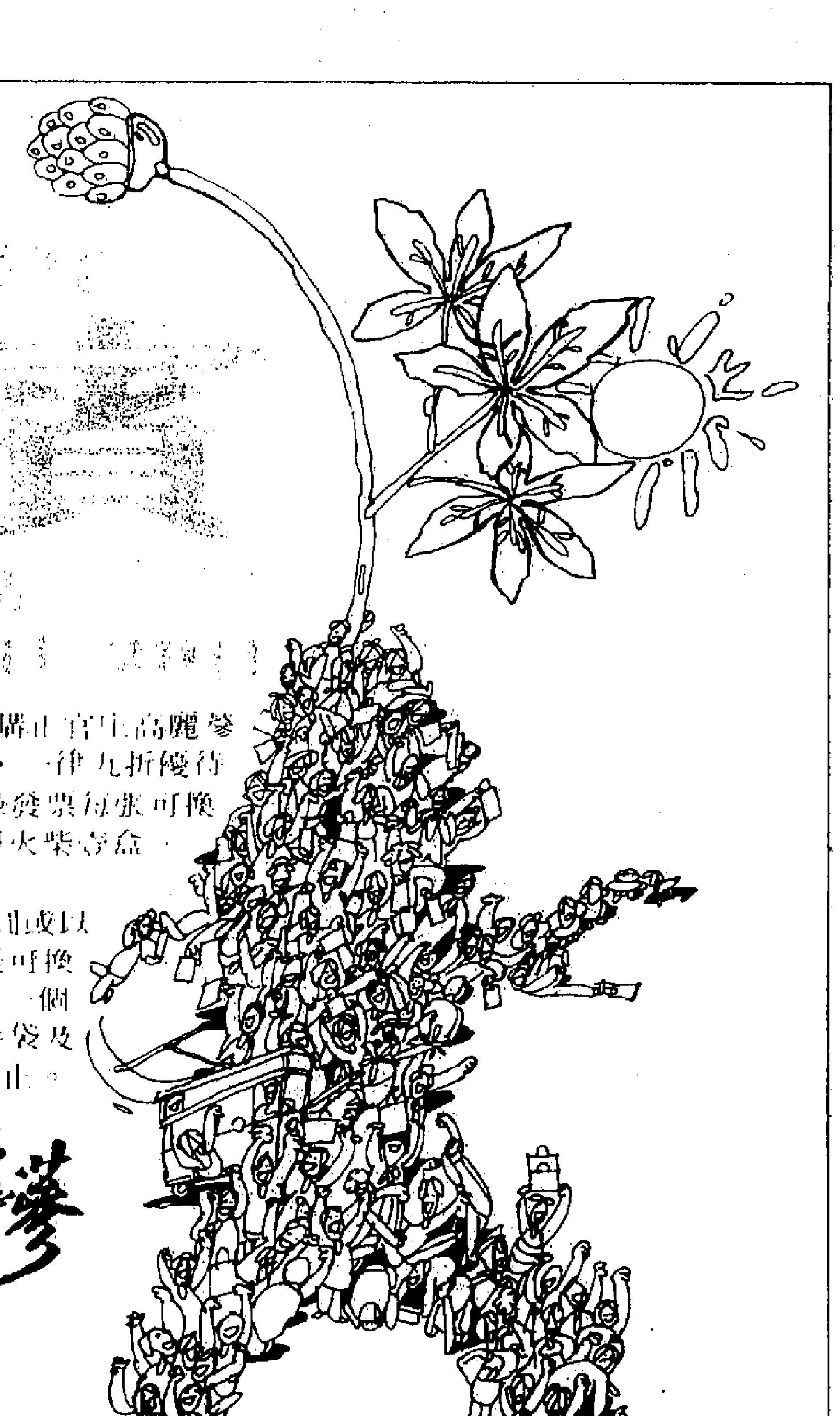
【巴拿馬市十七日合衆國際社電】駐在運河區的美國軍隊已於週二日開始增強戒備，以防止在美國參議院對巴拿馬運河主要條約作出投票時，可能有暴力事件發生。

一美國發言人稱：一隊未有公開數目的美國軍隊正處於「加強戒備狀態」中。

丹麥總理支持 美延製中子彈

【哥本哈根十八日法新社電】丹麥今日挺身支持卡特延擱決定製造中子彈。

在丹麥社會民主黨報章上一篇總理祖金生的聲明說：卡特的決定並非示弱，我們不僅在口頭上，同時也以行動表明我們需要和平，甚至不惜冒若干程度的危險。他說，丹麥政府已重覆告知北約及美俄領袖，丹麥境內不會有中子彈及其他核彈。



酬賓期間，選購正官庄高麗參及高麗參製品，一律九折優待（參酒除外）。凡發票每張可換取大型火柴壹盒。

惠顧滿壹佰圓或以上者，凡發票每張可換取精美手提袋一個（可作公事包、手袋及書包等用途），送完即止。

高麗參

慶祝開業四週年
大韓民國專賣廳高麗參陳列中心
高麗參中心有限公司
香港干諾道中119號韓國大廈地下 電話：5-436101
九龍柯士甸路19號康定大廈地下 電話：3-663317

博愛醫院戊午年董事局就職啓事

聯昇樓 元朗大馬路160至168號
三樓商業樓宇全層實用面積三仟八百呎
租售均可
售九拾餘萬元 租七仟伍百元
兩成入伙，餘可分期
歡迎提供任何付款辦法
接洽處：嘉萬達有限公司
銅鑼灣希慎道八號一樓
電話：⑤779556，⑤773230

葵富大廈 葵涌和宜合道 梨木道交界
12-249481
商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業
華懋
☎ 5-258251

聘請電訊繙譯

本報亟擬聘請日、夜班電訊繙譯若干名，由英譯中，凡中英文基礎良好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請詳列姓名、性別、年齡、學歷、經歷暨通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社長室收，信封上請註明「應徵繙譯」字樣，合則函約會見，不合恕不作覆。

工商日報啓

元朗同益置業公司
UN LONG TUNG YICK LAND INVESTMENT CO. LTD

股東特別大會通告

謹定於一九七八年五月十三日（星期六）下午四時正假座元朗青山道新花園酒家二樓舉行股東特別大會以考慮及如認爲適當時通過下列特別決議案。

㈠討論有關本公司改選董事本年度人選問題。
㈡決定申請維持換回本公司現有位於元朗第120約1256A及1259A地段之土地之一切權益
㈢委任五名股東爲本公司代表全權處理有關換地事宜與發展商決定該地產之一切發展計劃及條件而代表小組內之決定以多數代表之議決爲依歸但必須在本次股東會議內以出席人數過半通過方爲有效有權出席股東之股東可委派代表出席及投票代表人不必爲本公司之股東
㈣討論有關其他本公司之一切事宜

香港一九七八年四月十八日
承董事會命
董事副總經理駱水祥謹啓

綁匪穿警服架路障截車
義大利鋼鐵大王
遭四名槍手綁架
爲義本年第十五名被綁者

【義大利四月十八日路透社電】警方說，四名槍手，其中一人穿著警察制服，設立路障綁架一名正在坐的士上班的鋼鐵廠東主。

卡路拉華沙理，五十四歲，一鋼板製造廠的東主，所坐的的士在上班途中被裝有紅燈的路障所阻。

一假冒的警察持短槍脅同三名持機槍的男子，將拉華沙理拖進一輛正在等候中的汽車絕塵而去。

警方利用直昇機的幫助馬上展開搜索綁匪的行動。

他是義大利本年度第十五名被綁架的，同時是繼三十四日前在羅馬被赤色大隊血腥綁架的基督民主黨前總理莫洛的第二人。

綁架行動在過去四星期有顯著的下降，這是由於警方展開了大規模的搜索綁架莫洛匪徒的行動，其中包括路障和逐屋搜查等。去年綁票案平均每星期超過一宗。

綁匪於去年取得贖金三千萬美元，現在還扣留十五名人質，其中六名是去年綁架的七十五名人士之中。

上星期羅馬警方於拘捕兩名嫌疑綁匪後，即兩次成功地搜索綁匪而救出一名少女和一名建築富商。

義大利赤色大隊發放公佈
莫洛已被處死
屍體藏女爵湖
數以百計軍警趕往現場搜索

【羅馬十八日合衆國際社電】一份聲言是由赤色大隊於週二日所發的公佈稱，被綁架的前總理莫洛已遭處決，其屍已「被埋」於女爵湖的泥沼中。

數以百計的警察與軍隊從各處趕到該位於羅馬東面的一個湖集合，並出動蛙人進行搜索屍體工作。

該消息是由一名機警的報紙記者，在接到一匿名電話後，在一個被棄置的罐內找到。其中內容謂：「我們宣佈基督教民主黨主席莫洛應受「自殺」式的死刑。今次只是一連串「自殺」的開始。我們同意尋回莫洛的屍體，並將正確的藏屍位置說出。莫洛的屍體是埋藏在女爵湖的泥沼中。」

很明顯，警方認爲該消息是真確的，很多高級警官，包括反恐怖分子小組主管新迪羅在內，迅速趕往女爵湖。

該公佈開始時稱：「今日，一九七八年四月十八日，是結束基督教民主黨『獨裁』時期的日子。爲紀念這天，我們宣佈，處死莫洛。」

較早時，羅馬消防員無意中擴破一處很明顯是赤色大隊於三月十六日綁劫莫洛初期用以藏匿之住所。

該住所位於羅馬城外。警方在內發現一軍火庫，其中有彈藥、炸藥、航空公司飛行員與警察制服，數以百計的赤色大隊傳單及一架與發出該組織公佈所用的同類打字機。

軍火中包括有手槍十五支、輕機槍一支、來福槍一支與大量用以製造炸彈所需的材料。警方亦發現一具調止在各警方電台頻率的收音機，另發現有多種義大利與外地汽車車牌。

警方特別注意所發現的飛行員制服，理由是於三月十六日，當莫洛被綁架及他的五名保鏢被殺時，有數名恐怖分子曾僞裝飛行員。

羅馬當局正向各處發出指示，通緝一名金髮女子，她被發現在警察到達時由住所走出，然駛一架紅色電單車高速逃去。

長跑大場面 四月十七日在波士頓舉行的第八十二屆馬拉松賽事中，差不多達五千多名的參加長跑健兒，擠滿於跑道下，圖爲自空中所拍的盛況。這次比賽全程爲二十六哩三百八十五碼，終點是在波士頓的普魯登秉中心。

龍捲風襲印度多省
人命財產損失嚴重

【新德里十八日法新社電】印度國會今天正式接獲報告，謂上星期侵襲奧立沙省東部海岸的龍捲風，已造成性命及財產方面的嚴重損失。

農業部長班尼拉向下議院報告稱，從該地政府所獲取的資料顯示，在干納那及高達地區，現已造成約一百六十人喪生及三百五十八人受傷。並且更引至一千六百五十間房屋倒塌或嚴重損毀，並造成一數目頗爲可觀的牛隻死亡。在干納那所造成的損害更大，約有一百五十一人死亡及二十五人受傷。（其他報導估計死亡人數爲四百至五百人。）

班尼拉曾說他希望在今天黃昏後，能從該地政府口中獲知正確的死亡人數。

土耳其馬拉雅鎮市長被殺
釀成反政府暴動
千名滋事者被捕

【安卡拉十八日路透社電】保安官員說，昨晚於一個包裹炸彈發生爆炸，致市長被炸死之後，土耳其的馬拉雅鎮發生暴動，最低限度已有一千人被捕。

軍隊今天馳赴各街道，恢復秩序。這個不安卡拉東南三百哩的市鎮，有許多處發生火警。保安官員今晨自省會用電話通知路透社記者說：「我現在可以聽到砲聲。」

在昨晚發生的爆炸事件中，五十九歲的市長芬道核普的（庫克人）和他的受了傷的媳婦及兩個分別爲五歲及一歲大的孫兒，都受到重傷。

昨晚，庫克族人又自近郊地區，進入鎮內，及開始向當地政府建築物投石。

今年在土耳其的政治暴動中，已有一百二十多人喪生。

社論
冷眼看市政局的罵戰

市政局主席沙理士與一部分民選議員，展開了一幕罵戰，針鋒相對，各不相讓。此一幕罵戰的發生，冰封千里，非一日之寒，醞釀的時間已經頗久，沙氏三月十四日的演詞，祇不過是加速公開對抗形勢的提前成熟因素而已。一般居民眼看雙方各走極端，不禁感慨萬千。市政局歷年來對居民提供的貢獻，實在微不足道，時至今日，不知奮發振作，但知耽於內訌，實令人有失望之感。

民選議員所抨擊的沙理士演詞，其內容是否涉及人身攻擊，那是法律問題，此處不擬論列；僅就演詞中一部分措詞而論，的確刻薄尖酸。沙氏指民選議員意圖把「原爲普羅大衆（按：這一名詞，實引用不當。此一名詞是馬克思的「發明」，後來爲共黨所採用，成爲「無產階級」）謀福利的資源（人員、金錢及設備），可能會被轉用以達致政治及其他目標的危險」。此外，沙氏諷民選議員抱有「漫無止境的雄心」，從「少得可憐的選民」選舉出來，「祇知自我宣傳」。把上引的沙氏一連串指摘加以系統化，就是說：「你們這班民選議員，所謂『民選』，根本是欺人之談，實際上是由極少數的登記選民選出來的，但你們爭先恐後的搞自我宣傳，志在揚名之外，而且具有巨大野心，企圖達成某種政治目標。」沙氏唯一保留的地方，就是未具體說出所指政治目標是甚麼。

作爲民選議員，對沙氏的抨擊，當然無法容忍，奮起責難，自是情理之常。他們除了要求道歉之外，同時忠告沙氏：「若任何人再利用其地位去發表一些過份的演詞，製造政治或對其他議員作人身攻擊，都是不能容忍的。」平心而論，民選議員提出上述的要求和忠告，絕非過份之舉，因爲不管他們的所屬選票數多寡，但俱經合法的投票產生，身爲民選議員之後，他們對選民負有責任，盡其所能，履行義務。如果依沙氏所說的，民選議員早應引咎辭職，不然的話，他們今後怎能受選民的信任？

沙氏如果具有政治家的風度，大可向民選議員道歉了事，此舉對沙氏毫無損失，甚至可能贏得一片采聲。但沙氏不作此想，峻拒道歉之外，且發表聲明，反唇相譏，指民選議員對他的抨擊，不足以代表全體民選議員的意見，並認爲抨擊他的人，是爲了競選，「爭取頭條新聞」。事情發展至此，對抗形勢愈形僵持。民選議員既然發表聯名聲明於先，被譴責者又怒形於色而堅決否認失言於後，如何善其後，端是惹人注目。

如果私人之間互相抨擊，與公衆利益無關，不會受人重視，天下公婆俱有理的事罄竹難書，不足爲奇。現在所發生的問題則不同，市政局是掌理市區施政的機構，相當於「市政府」或「市議會」，經費來源是納稅人的錢。像這樣性質的機構，凡是居民都有權過問一切，鬧出這樣的罵戰，絕對不是一件小事。

任何爭執，正本清源之道是當事者的反躬自思，如果彼此都像自己所說的那樣完美，則爭執也就無由發生。沙理士身爲市政局主席，平時的作風如何，世有定評，我們不甚了了；但是，有一點是必須弄清楚的，此即不論委任或民選議員，平排而坐，地位相埒，鄙視後者而爲前者讚美，這是有失主席的風度。此其一。另外是議員與主席（議長）的關係，完全平等，出任主席的，其責任是控制會場的議程，發言次序和時間，走下主席台，大家的地位都是平等的。沙氏的演詞和拒絕道歉的聲明，有意無意的流露出一種「上司」譴責「下屬」的神態，也似「教主」的模樣。這種凌人氣息，予人有「唯我獨尊」的印象。推而論之，一位市政局的主席如此氣燄萬丈，如果擔任「總督」時，那還了得？

這場罵戰值得擊節叫絕之處很多，但居民無意幸災樂禍，因爲這一場吵鬧，實在不是好事，說句失禮的話，簡直是市政局之羞！由此可以解釋兩件事：一是市政局這個機構，實在需要徹底整飭，宿疾新患併發，現在人所共見；二是爲甚麼合格選民對登記一事漠若罔聞，對選舉議員懶得一理，原因就是不願作「民主花瓶」，供諸點綴！

中共電台一再發出旱情
川滇黔旱災嚴重
已面臨顆粒不收
「人民日報」承認是第廿七年大旱

【台北十八日中央社電】中共宣傳機構連日透露：大陸的四川、雲南、貴州等地，今年又發生了嚴重的旱災。

據北平電台昨天播報，四川省的「南充地區」（轄十一縣及一市）、「綿陽地區」（轄十九縣）旱象嚴重。

中共「雲南日報」前天在刊出的一篇「評論員文章」中供認：「目前，正當春耕生產的重要時刻，我省部份地方出現了旱象，有的地方發生晚稻凍等自然災害。」

中共「貴州日報」也於本月十四日在社論中叫喊：「當前，旱情還在持續發展，已經成爲春耕播種的一大障礙。」

【中央社訊】有「糧倉之稱」的四川今年旱造農作物，將遭遇比過去廿七年來更嚴重歉收，該省南充地區，可能面臨空前減產，甚至顆粒不收的威脅。

出現這種形勢，除了由於人謀不臧外，主要是因旱情嚴重所造成的。

據四川十七日「人民日報」報導：南充地區，在中共統治的廿八年間，有廿七年出現過旱象，其中災情嚴重的達十一年之多。

報導中指出：「南充地區去年嚴重乾旱，給今年的農業生產帶來了嚴重的困難，塘庫蓄水量不到庫容的百分之二十，全區各水田只有五分之一左右蓄上了淺水，不能按原計劃面積種植水稻，種了也難收成。」

報導堪稱：這個地區雖然也興修了不少水利設施，但因有些水利設施不配套，不能發揮灌溉效用，無法抗禦乾旱，直到月前，全區仍有半數以上的稻田不能保收，一些水流奇缺的「望天田」，在風調雨順的年景，水稻畝產才三、四百斤，遇到大旱，往往顆粒無收，佔水田面積三分之二的二百八十多萬畝冬水田，一年一熟單產也不高，去年的水稻生產更加沒有保證。

在大陸西南四川發生乾旱之際，廣東因陰雨連綿，使一千多萬畝春收小麥的農田無法播秧，已插下去的，普遍出現發芽、霉壞，其他春種作物也因長期陰雨，長勢惡劣。

西德勞資關係值得借鏡

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】西德國會議員，也是西德羅森德公司董事長羅森德（PHILIP ROSENTHAL M&B），四月初結束訪華時舉行的記者會中，提出一項很有建設性的建議──希望中華民國企業界努力推動勞資合作，必有助於事業的更爲發展。他的這項建議，很受主管機關官員的欣賞與重視。

這位曾擔任西德經濟部次長，目前在西德經營最大的陶瓷製造公司的羅森德說：目前西德僱用員工二千人以上的公司，其董事必有半數是由員工選出，參與研討公司中業務與營運的重大決策，不僅貢獻他們的智慧，尤使上下意見溝通，由於勞資雙方的充分瞭解，彼此建立了密切的觀念，結果是事業更爲發展，勞方的收入也日益增加，資方的投資報酬亦不斷提高。

他並以羅森德公司的例子來說，目前該公司有員工七千餘人，過去多年來推動勞資合作辦法的結果，使得員工缺席怠工的情形大爲減少，尤使羅森德公司的陶瓷產品，在西德市場上的占有率，從推動這項辦法之初的百分之十五．八，逐漸增加至目前的百分之二十一。他認爲，公司產品的暢銷與業績的不斷成長，勞資充分合作是極重要的因素。

羅森德並說：該公司在股本方面，在創立之初是由他家族獨力出資的，但他一直都借重勞方入股，而且這項工作很受勞方的歡迎。目前，羅森德和他的家族，僅佔有該公司全部股份之四左右，勞方卻佔有百分之十二．五，其餘的係由大衆投資。他說：公司資本大幅增加，表示大衆對公司經營的信任，也使業務愈來愈發展，營運也愈上軌道。

羅森德這次來台，主要是與此間的理想陶瓷公司進行一項技術合作，由理想陶瓷公司投資新台幣六億元，興建一個新的陶瓷製造廠，而由羅森德公司提供生產技術及設備，在台灣產製各種陶瓷餐具，藝術陶瓷及工業用陶瓷器俱等。他還很謙虛的指出：中國是人類陶瓷的始祖之一，目前保存在故宮博物院的中國歷代陶瓷都是珍品，他希望藉這項技術合作，使得中德兩國的陶瓷技術人員相互砌磋，促進陶瓷工業的新發展。

他在這次「生意經」之外，特別提到勞資合作的事，可說是懇切的希望中華民國企業界，在經濟快速發展之中，注意勞資關係，以謀更大的發展。他認爲：西德在推動勞資合作關係上，已較具制度與規模，如果我國企業界人士體驗促進勞資關係的重要性，願意推動這項工作，不妨派人到西德實地考察，他很樂意給予協助，並提供有關這一方面的資料。

其實，政府對於促進勞資合作關係的工作，一直都很重視，近年來，主管機關並於每年定期舉辦分區勞資關係研討會，目的在輔導勞資雙方，透過研討的方式，以增進彼此間的瞭解，而使雙方更爲融洽，有助於生產力的提高，增進事業的發展。

但是，這項工作的推動，由於若干因素的考慮，以及部份人士的觀念，績效仍難見顯著。有關主管官員指出：政府過去倡導的「分紅入股」措施，雖然有少數大的企業已推動實施，但進展的速度仍很緩慢，而且也不够普遍，較諸西德羅森德公司已由勞方擁有很大比例股本的情形，還差得很遠。

他說：「分紅入股」的作用，並不是要將資方的股本全數移轉給勞方，而是使勞方也能持有相當比例的股份，由於勞方的持有股份，成爲這個團體中利害相關的一員，很自然的就促使其更爲努力的工作，因爲勞方工作的結果，是可以分享到其成果，而改變了他僱傭的關係，在勞資雙方各盡所能的情形下，共同發展其事業，當屬兩蒙其利。企業界人士如有深遠的眼光，「分紅入股」是發展事業的好辦法，應該推動的。

這位官員並指出：西德是工業的先進國家，他們能有今天的發展，企業界人士重視勞資合作關係，可說是重要因素之一，羅森德這次在台所提出的建議，是他們經驗之談，很值得我國工商界人士深思，作爲改進事業經營方式的借鏡。

他並強調：政府在「分紅入股」等的改善勞資關係措施中，仍然以倡導的方式推動，也希望企業界人士派人到西德實地瞭解他們在這一方面的實際情形，他說：我國目前的勞資關係，尚稱良好，如能做進一步的改善，工商界人樂於接受「分紅入股」等措施的觀念，他相信我國的經濟，必將有更大更佳的發展。

控四公司盜用其電影硬照 五年前案件下星期二聆訊
史提夫麥昆倘勝訴 平白多賺60萬美元

【東京十八日法新社電】美國電影明星史提夫麥昆等候日本法庭聆訊他的案件，足足等了五年，這不啻是另一場考驗耐力的賽事。

四十八歲的史提夫將於四月二十五日在東京出庭作證。他控告四間日本公司未經其同意，採用他一九七一年的電影「死亡大賽車」的硬照作宣傳用，要求賠償損失共三億六千萬日元。

被控公司包括發行電影的東和公司，攬廣告的田津公司，松下電業公司及「益力多」酸乳公司。

由於美元下跌的關係，一九七三年七月史提夫要求賠償的日圓數字兌美元一百萬，但現已升爲一百六十萬美元。

如此看來，等待五年倒也值得。

法院一發言人表示，此案約需六個月作出判決。

前重量級拳王克萊
聲言再戰史賓克斯
倘將他擊敗便退休

【阿特蘭大十八日美聯社電】前重量級拳王克萊星期一晚再度說，如果九月在新奧爾良與史賓克斯重賽時，把史氏擊敗，他便退休。

克萊說：「我知道我會把他打敗的。」克萊在阿特蘭大由提高有色人種地位的全國協會爲他而設的敘餐會作嘉賓。

他說：「在我獲勝之後，我年紀會太老了，我不要再作賽了。」「在我擊敗史賓克斯之後，我已經研討清楚明甚麼了，我將是唯一的能奪得世界拳王榮銜三次的人。」他又說：「我要擊敗任何一個曾把我擊敗過的人。」

克萊說，諾頓將須擊敗科尼，我才會承認他爲世界拳賽理事會的冠軍。

「你們知道科尼已恢復過來了。我敢用生命來打賭，他會冷靜地擊敗諾頓。……他以前就曾這麼做過。」

雖然兩月前被史賓克斯打敗，克萊仍讚揚他的對手，說：「他並不是個無知之徒。任何像他那樣計劃和我比賽的人都不會是無知的，他是個天才。」

克萊繼續說：「有些人說話講得不好，但綴字卻綴得很好。有些人不會綴字，但卻能說話。我們都會有些不懂的事物，但史賓克斯是個拳賽的天才。」

但克萊說：「他於九月在新奧爾良和史賓克斯作賽時，將會準備好。「我不能低估他。那時我會減輕到二百一十磅，我會在每一回合中蹦蹦地跳躍。」

拒絕在調查委員會作証
甘地夫人被控
羣衆包圍法庭
四名警察在衝突中受傷

【新德里四月十八日路透社電】前印度總理甘地夫人於今天上法庭識面時，數百名示威者包圍地方法院，並發生衝突，引致四名警察於衝突中受傷。

四名警察是於阻隔示威者讓甘地夫人橫過時遭他們用石塊擲傷。她是被控於本年一月拒絕在一政府調查委員會面前作證。

甘地夫人辯護時說：「我是無罪的，其實在這案件中我是清白的。」他的支持者則在外大喊反政府的口號和揮舞標語牌。他們更企圖衝破警察的警戒線。

今日訪問台灣
郎奴烈根夫婦

【台北十八日中央社電】美國加州前州長郎奴烈根夫婦及隨員等八人，將於明天下午到達台北訪問三天。

訪華期間，他們將拜會我國政府首長，並參觀文化及經濟設施，預定二十一日離華。

烈根，六十七歲，曾任加州共和黨中央委員會委員、加州州長、共和黨州長聯誼會長，一九七六年競選提名爲共和黨總統候選人，現爲華府當前危機委員會理事。

大馬北部海盜猖獗
馬來西亞要求泰國聯手對抗

【吉隆坡十八日美聯社電】馬來西亞外長禮道胡丁星期二說：馬來西亞已要求泰國，聯手對抗在馬來半島東岸海域一帶，與日俱增的海盜。

他向記者說：泰國當局已採取適當行動，以抗拒這些威脅，而目前已獲一些成就，但他並未詳細解釋泰國採取何種行動或獲得何種「成就」。

禮道胡丁將於在六月間在曼谷舉行的亞洲外長級會議時重提此事。

馬來西亞漁民最近曾向當局投訴，謂配備槍械的外國漁民在南中國海上向他們威嚇。

根據他們的報告，外來漁民的拖船，曾向他們開火，驅使他們離開他們「傳統」的捕魚區城，其後又從他們的魚網中取去他們的魚獲。他們宣稱：此事已造成三萬餘名在馬來西亞東北部作業的漁民不敢前往公海或往深海捕魚。該些海盜的國籍仍未能證實。

過去數月以來，馬來西亞皆派往該處巡邏的水警人員及海軍已拘捕了一百多名在馬來西亞水域作業的泰籍漁民。

政府官員說：馬來西亞政府現時用四部軍機，在空中盤旋，以對抗這些海盜。

中共三省領導層大地震
「第二書記」被整
由新紮頭目頂上

【北平十八日法新社電】中共報章今天宣佈，三個省份的「黨」領導層作重大的整頓。

「新華社」今天報導：在三週前舉行省會議後，已在南部的廣東省和貴州省及北部的山西省選出新的「黨」委員。

在這些改組當中，第二把交椅的頭目被取代。貴州前省委的第三號頭目賈廷三，躍升爲「黨」的「第二書記」，取代了自去年十一月後便銷聲匿跡的張榮森。

廣東一名於去年八月選爲共黨「中央委員會」的新成員替代了焦林義的「第二書記」地位，焦林義則被選爲「省委」的「常務書記」。

山西前「第二書記」韓英的地位，則被陳永貴取代。韓英在正月被提及後，現已沉寂下來。陳永貴前爲山西大寨的黨「書記」，亦爲「中央委員會」成員。

此三省的「第一書記」則仍保留其原位。他們分別爲貴州的馬力，廣東的韋國清及山西的王謙。

觀察家認爲離職的頭目，可能被派至其他省份，擔任新職位。

在去年八月至今天二月間，中共的二十九個省，自治區及大城市均提名新的「革委會委員」。根據記憶所及，觀察家認爲中共已有數項重大的改變，尤以「副主任」階層的變動爲甚。

這些改組爲整肅在一九七六年時與「四人幫」勾結的官員的結果。

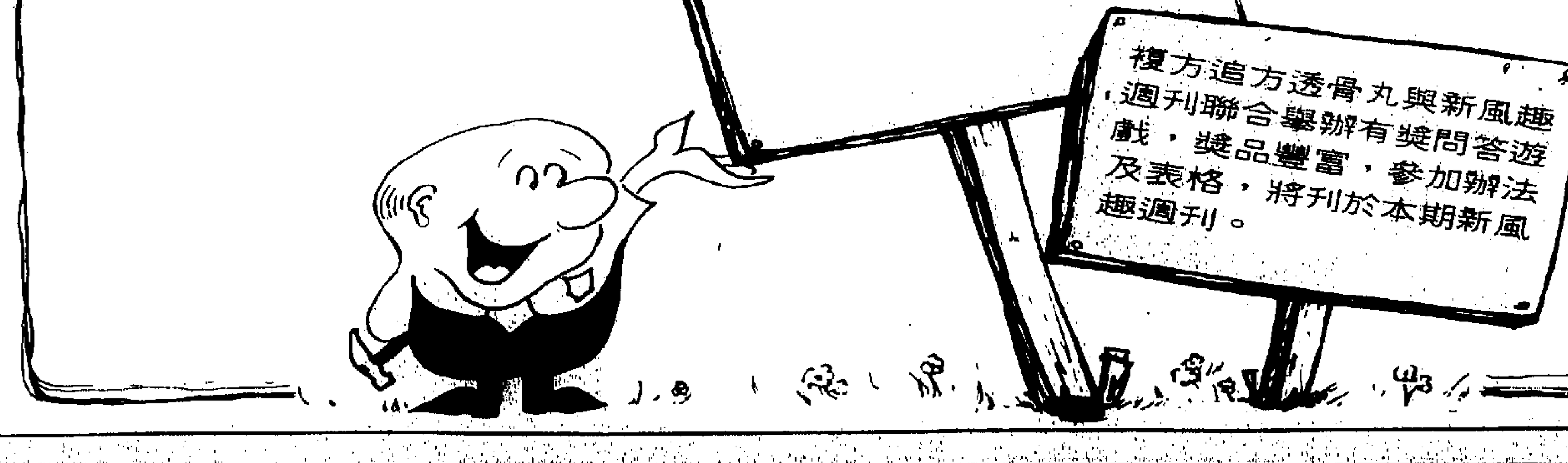
日本工人春鬥持續
鐵路工人罷工兩日
數百萬乘客受影響

【東京十八日路透社電】在數百萬工人於每年一度的春季加薪攻勢中，展開第二波次的罷工中，鐵路工人今天又開始了四十八小時的罷工。

兩個力量強大的工會──日本北海道及日本海沿海地區的日本國營鐵路局的工人罷工，今天已使數項國營鐵路服務陷於瓦解。

數百萬人明天將會受到影響，屆時二十五萬名的日本國營鐵路工人及四萬八千名的火車頭工程人員協會的會員，將發動較長時間的罷工。

此次罷工，連同其他七個國營企業和公司的同僚的罷工，是在政府拒絕每月加薪廿八美元，或百分之三點八而引起的。



新風趣週刊
每週五隨工商晚報附送
本期預告：
香港七十年前火燒船
「奪錶」遊戲揭曉
音樂世家子承父業
許冠傑說不快樂
試酒會
Leisure Weekly

應付邊界共黨恐怖活動
泰邊境實施戰略村計劃
武裝村民加強自衛能力

【曼谷十八日美聯社電】一名軍事發言人星期二說：泰國正在進行一項計劃，把沿着泰棉邊境的小村落合組成較大的防衛單位，以協助村民抵抗共黨份子的恐怖活動。

最近數週，邊境的高棉軍及泰國共黨不斷攻擊這些鄉村，殺死不少村民及官員，包括兩名省警廳的首長。泰國因而實施這項「戰略鄉村計劃」。

這項計劃源出當年越戰中打擊共黨的一種戰術。

泰國總理克利安薩星期一宣佈，政府將從事訓練及裝備住在共黨滲透地區的村民，使他們能有自衛的能力。

克利安薩表示，因共黨的恐怖行動變本加厲，政府必需改變應付叛黨的戰略。

他指出泰國近來折損不少生命財產，泰國不欲此種情況繼續發生。

他又透露：泰國政府準備派遣邊防警察協助這些鄉村的地方部隊，因為該等地方部隊缺乏對付叛黨的經驗。

菲南叛軍血腥屠殺
襲擊滿載乘客汽車
四十三名平民與士兵被擊斃

【菲律賓．馬尼剌十八日美聯社電】菲軍方週一稱：菲律賓南部反叛者上週四在馬尼剌東南面九百二十公里的島比地方，伏擊一輛平民汽車，擊斃四十三名平民及士兵。

官員們表示：上週四發生的事件，是菲律賓與摩洛全國解放陣線，十六個月來不穩定的停火中最嚴重的一次。該組織是由一伊斯蘭教徒尋求自治的。

一份國防部公佈稱該等叛徒為「恐怖分子」，而並未提及摩洛全國解放陣線。但與停戰協定配合表示軍方將是次襲擊指摘為黎巴嫩基地解放陣線叛徒所為。

國防部稱：三十名罹難者是平民，他們大多是工人、搬運工人及農民。十三名軍方犧牲者，是廿二名士兵內包括一名陸軍少尉，他們是奉命前往為當地農民作安全巡邏換班的，其他九名步兵的生死沒有報告。

同時，它亦沒有清楚說出被伏擊的汽車，究竟是一輛乘客巴士或一輛貨車。貨車是菲律賓農村區工人一種普通的交通工具。

襲事地點是在馬羅威市附近，該處的叛亂於五年半前宣佈戒嚴時開始。

該區軍事指揮青士曹陸軍准將表示：軍方拯救隊獲得兩具被殺而被其同黨遺棄的屍體。

青士曹指出：陸軍少隊「成功地知道敵方不能決定的受傷人數」，但除了該兩名外，其他的傷者在交戰後都被摩洛全國解放陣線所帶走。

他說：埋伏者伏着等待該輛平民汽車，當汽車駛進射程，他們隨即展開「一連串故意的射擊」。

軍方稱：該宗伏擊事件，是自一九七六年聖誕節前夕開始武力對抗後，在明尼奧以西第一千五百三十九次開火事件。它指出：這全是反叛者所為。

摩洛全國解放陣線承認襲擊事件是他們所為，但他指出軍方部隊亦有參加違法活動，包括恐嚇平民及摩洛全國解放陣線佔領地區。

瑪嘉烈男友坦言
不會與公主結婚

【倫敦十七日路透社電】英國瑪嘉烈公主的年青男伴魯地李森林，已否定了與她結婚的可能性，據今日此間刊出的一項談話，作此透露。

這個卅歲的威爾斯籍的男子，對「婦女世界」雜誌說：「無限期與一個女人固定在一起，我是不欲為的。」

他又說，「我太過自私了，我是不能忍受一個有鼻鼾的女人，或是與一個我要關窗，她要開窗的女人廝混，或是任何事情我要做而她不要幹的女人結合。」

李森林的與這一位芳齡四十七歲的公主的備受議論的羅曼史，已供給了反君主體制的人士在國會內外最好的攻擊資料，並使她的姐姐英女王尷尬。

他又對該雜誌說，他並不盼望有子女，「我發現難以適應正常生活，因此我看不出要把另一個人帶入要令她受苦的世界。」

對於他與公主的關係，他所受的壓力，李森林被引述說，「你不能想你到處被跟蹤是如何可怕，我已完全疲勞不堪了。」

讚揚輔導會成就
英國退伍軍人協會主席包斯比

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】行政院國軍退除役官兵輔導委員會六十七年輔導會議，四月七日至十日在台北市舉行了四天。這項每年舉行一次的會議，主要是檢討過去一年輔導退除役官兵工作的得失，並策定未來一年輔導工作的重點，使得輔導事業更具優異績效，退除役官兵獲得更好的照顧。

今年的這項會議，最大的特色不在會議內容的充實，而是應邀來華觀禮，發表演說及參觀輔導事業機構和經濟建設等的外賓，多達二十個國家、六十五位各國的退伍軍人組織首長或重要負責人(原邀請的共為廿二個國家，其中哥倫比亞及約旦兩國因故沒有來)，他們在台北聚會，可說是世界民主國家退伍軍人組織結合的一個雛形，也將為各國退伍軍人組織發展為世界性組織，提供了契機。

這次應邀來華的外賓中，分屬各國的二十八個退伍軍人組織，其中有二十位會長、五位副會長，其他是秘書長或重要負責人，他們的國家是：英、美、法、西德、義大利、西班牙、比利時、瑞典、荷蘭、挪威、丹麥、芬蘭、澳洲、巴拉圭、韓國、日本、菲律賓、泰國、印尼等，其所擁有的會員總數，估計在二千萬人左右。這些國家目前多數與我國沒有外交關係，但他們欣然應邀來華，充分顯示他們對中華民國的友好與支持。

英國退伍軍人協會主席包斯比(MR. T.S.C. BUSBY)暨秘書長柯菲(D.C. COFFER)，是第一次應邀來華訪問的，這個擁有會員超過一百萬人，是大英帝國聯邦最大的退伍軍人組織的負責人在台北表示，英國人較保守，行為上也較遲緩，但和世界其他地區的人民一樣，是有許多相同之處。

包斯比說：在台灣過去幾天的訪問中，他學到了很多的事，特別是輔導會的實際做法——照顧退除役官兵的方法，非常有意義。在台灣南部訪問，他看到「榮民之家」(安養年老退除役官兵所特別設置的)的情形，留給他很深刻的印象。在台北到榮民總醫院看到設備優良，免費為患病的退除役官兵診治疾病的情形，印象尤深且佳。

他說：在基本的理論上，人類應互相照顧，彼此解決有關問題。他這幾天所看到輔導會在照顧退除役官兵的實際情形，可說已提供了一個極佳的範例。他曾和澳洲退伍軍人協會總會長當兩爵士交換意見，認為輔導會的作為，值得他們學習，以解決人類基本的生活問題。他在返回英國後，仍將繼續學習這種有意義的工作。

包斯比談到英國退伍軍人協會指出，這是一個沒有派別，沒有政治色彩的組織，但卻代表了退伍軍人的各種權益。他說：這個協會逾一百萬的會員，是依靠志願捐獻和義賣來維持的。去年一共籌捐和支出了相當於新台幣三億三千九百五十九萬元，今年，我們需要三百五十萬英鎊或相當於二億五千八百零二十萬元新台幣的經費。協會設有若干養老院、療養院和收容單位，還設有一家年產四千萬個罌粟紙花的工廠，一個為傷殘人員而設的退伍軍人工藝村，一家設在威爾斯的編織中心，以及全國所支持的其他許多機構。

他說：我們的宗旨，在協助貧困及確保當代和平，協會主要是負責保証為傷殘退伍軍人和遺孀保管、評估其作戰郵金和取得其增值利息，對應予辦理的有關案件，協會絕不遲疑的受理，然後向英國最高法院投訴，以維護會員的權益。

包斯比這次訪華，感到很愉快，而且有機會向中華民國退除役軍人講話，覺得很榮幸，因為他本人堅信，全世界所有國家的退伍軍人之間的相互瞭解，對於保障世界的和平，扮演了一個重要的角色。

他說：在各國的退伍軍人之間，存有一種袍澤情誼，這種情誼雖很難下一個定義，但它確是存在的，而且在必要的時候，便會發生作用。我們這些曾經在戰爭中參加過戰鬥的老兵，決不願再見戰爭發生。可是，雖辦酒酒是無濟於事的，我們必須拿出實際行動，互相勸勉，我們之間存有一個共同的問題，那就是傷殘問題，也就是照顧在服役期中不幸受傷的人的問題，如果我們集中力量設法提供適當的環境和良好的設備，就能夠開創出一種理想模式，在我們退伍袍澤之間普遍發展各種保護性的就業機構，輔導會對退伍軍人提供就業、就學、就醫、就養的各項服務與成就，很受包斯比讚揚，認為是值得大家學習的事。

澳洲退伍軍人協會總會長當爾爵士很感奮的說，他曾到共產國家訪問，看到街上民衆走路的情形，與自由國家的完全兩樣，共黨制度破壞了家庭、社會的制度，與自由國家是截然不同的，我們要鼓勵青年從事反共奮鬥，正如我們以往所做的一樣。他是參加輔導會議，深感自由國家的人民，有自由集會討論等事實，而發表了上述的談話，他在感奮之餘，並捐贈了二名獎學金，長期的供給中華民國退除役官兵子女，有機會到澳洲進修。

這次輔導會議，應邀來華的各國退伍軍人組織首長，以歐洲地區來得很多，而且多屬首次訪華，對於自由中國的各方面進步情形，深表驚訝，無不讚揚。他們此行，不但促進了彼此的瞭解與友誼，尤有助於今後彼此間的連繫與合作，實在是這次會議的另一豐碩的收穫。

「南方日報」自招醜態
廣東「高校」招新生
共幹趁機營私舞弊

【中央社訊】廣東共幹在「高等學校」招生工作中，也營私舞弊。據廣共「南方日報」在十六日報導中招認：「廣東在招生工作中確實存在一些值得注意的問題，個別單位的領導糾纏考生某些枝節問題，不讓他們接受政審和體檢，有的甚至扣發他們的錄取通知書。最近擴大招生時，有的單位竟違反省級招生委會的規定，竟不通知有關考生補填志願，還有個別幹部藉口自己的所謂『理由』，利用職權阻撓對錄取青年的入學。」

該報並未指出舞弊幹部的姓名和職位，祇指出粵共對有違法行為的共幹，將以紀律處分。

大馬印尼霍亂猖獗 死亡過百

【吉隆坡十八日美聯社電】馬來西亞衛務總監埠列比今日說，自二月廿八日以來，馬來半島已有十五人患霍亂症死亡。

他說已証實染上霍亂症的數字是二百六十一宗。

【耶加達十七日法新社電】此間今日報導稱，印尼東部的洛特島，在過去兩個月，至少有一百人死於霍亂。

一份晚報刊稱，霍亂打擊該島上的五個行政區，該島共有人口七萬，當局歸咎霍亂症，是因為衛生狀況惡劣，及島上一般情形被忽視。

自由與極權間強烈對比
我國國民個人所得
較大陸民衆多兩倍

【華盛頓十七日中央社電】據華盛頓人口資料統計公司的資料，中華民國台灣地區一九七六年的個人所得，為一千零七十美元，在東亞僅次於日本和香港，高居第三位。比中國大陸上的個人所得多兩倍。

除了個人所得的重大差距外，該公司資料表中列舉的其他兩項統計數字，也顯示了中華民國台灣地區的生活素質高過中國大陸。

在中華民國，一般人的平均壽命為七十歲，而在中國大陸則為六十五歲。此外，在台灣地區嬰兒死亡率為千分之二十五，遠低於中國大陸上的千分之六十五。

台中大火 廿四店戶 全被焚毀 幸無傷亡

【台北十八日合衆國際社電】星期一晚台中市一場大火，焚毀二十四間商店，警方宣佈並無傷亡數字。

警方現正調查起火的原因，起火的時間約為晚上九時三十分。這是台中市七個月以來第四場大火。

這場火災焚燒達四小時，被焚的商店售賣紀念品、樂器、寨藥、服裝和靴鞋等，損失貨物共值一千三百萬美元以上。

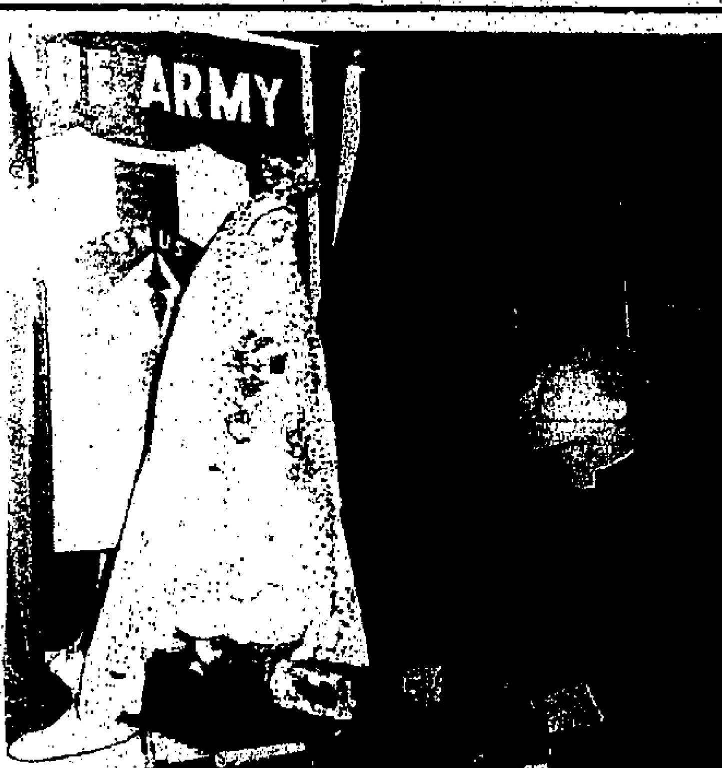
菲島選舉華埠小姐 張維潔登后座

【馬尼剌十八日遠新中央社電】芳齡十八歲的張維潔小姐，昨晚在馬尼剌菲律賓國際會議中心舉行的一九七八年菲律賓華埠小姐選美會中，擊敗二十七名佳麗，贏得后座。

張維潔是馬尼剌東方大學二年級的學生，攻讀牙科，身高一五八點二公分，體重四十八點六四公斤，三圍為三十三、二十五、三十三吋。

這位新的菲律賓華埠小姐原籍廣東，現為呂宋南部那加市民，能講流利的國語、廣東話、英語和塔加洛族語等語言。

她是一九七四年菲律賓華埠小姐張維貞的妹妹。



迎聖母像 美國天主教會組的龐大和平使者聖母侍衛團一百七十餘人，十七日下午搭乘專機，護送法蒂瑪聖母像，由韓國到達台北，訪問兩天，並在台北聖家堂舉行隆重祭天大典，敬禮聖母，為我國即將就職的第六任總統、副總統祈福。

圖左：聖母侍衛團抵達台北機場時，我國天主教各界代表熱烈歡迎。

圖右：法蒂聖母像抵達後，台北區總主教羅光瞻仰聖母像情形。

菲計劃組織
反破壞隊伍
遏止日益嚴重街頭示威

【馬尼剌四月十八日法新社電】今天政府官員說，菲律賓當局鑒於最近街頭示威的高潮，計劃組織一「反破壞隊伍」。

一特別政府委員會說的，最近連串反軍法統治示威，導致損失逾四百萬披索(五十三萬三千美元)。

為了制止今後的破壞行動，委員會建議由社會領袖組成一個不同的隊伍和警方合作。這些隊伍都會接受迅速成的訓練。

這些被損壞的財物包括街燈、電氣設備、路標、廢物箱、樹木和籬笆。

官員說他們知道破壞份子是用彈射器將街燈射爆的。

感冒的公主

以身兼皇家安格里亞旅名譽副團長，皇家高原火槍隊名譽團長，以及，除其他的公職外，英國民族舞蹈及歌唱會會長的四十七歲的瑪嘉烈公主來說，那不是一個美好的星期。患着流行性感冒，公主在溫莎堡臥床養病，而皇族人員都聚集於溫莎堡歡度延長的復活節假期。

據安排妥善的報告，女皇伊利沙伯二世在那裏與她的御妹認真的討論瑪嘉烈的生活狀式。理由：這位公主的聲譽，以及她的健康，逐漸惡化了。不祇她的芳名出現於英國的小報頭條新聞，而且她的政府津貼也遭受抨擊，因為她與三十歲的羅德力克(羅迪)李惠林的四年的關係——羅迪有時是一個唱片舞廳的老闆、間歇的風景園藝家，以及歌手。

與皇族其他人員一起，瑪嘉烈將獲增加生活津貼，這項建議已於去星期由國會考慮。工黨政府宣佈皇族撥款一律增加百分之九點二，使總數增至五百廿九萬美元，多數的錢歸女皇所有。瑪嘉烈的津貼增加幾多，祇有首相和皇家庫務官知道，但她的增加數目估計約一萬美元，使她的年俸增至一十一萬美元。國會的反皇族主義者們對此很不高興。工黨國會議員哈密爾頓說：「如果瑪嘉烈的年俸獲得任何增加，勢將引起全國的憤怒。」哈密爾頓要求每一個個取年俸的皇室成員都要由一個國會遴選委員會甄審。

對瑪嘉烈的行為的爭辯見諸英國的報紙。星期日世界新聞報坦率的問它的讀者：「你認為瑪嘉烈公主拿我們的錢會給我們價值嗎？」(每四個讀者中有三個答道沒有)。甚至有些在傳統上擁護皇室的人也批評瑪嘉烈與及她與羅迪的關係。一封寄給親保守黨的標準晚報的信說：「我認為瑪嘉烈公主已完全墮落了。」

瑪嘉烈公主不畏人言？
她已決定不放棄皇室任務，但沒有表示是否繼續與那年青歌手往還。

特魯羅主教李安納說：「如果你接受道公共的生活，你必須接受對你個人行為的嚴格的限制。」於若干他的同僚聖品人申訴他有點太過明顯後，李安納說他祇在祈禱瑪嘉烈「應該獲得力量以作正確的批判。」

對瑪嘉烈的主要的埋怨是，她與一個年紀比她較輕的男人公開往來，而沒有與自一九七六年三月即已分居的丈夫史諾頓勛爵離婚，使皇族陷於尷尬。公主最初於一九七四年在蘇格蘭的一個家庭派對中認識羅迪。當她與史諾頓的婚姻冷卻，羅迪開始愈來愈勤的訪問肯成頓宮——瑪嘉烈在倫敦的住宅。其後，公主與她的新伴侶多次到加勒比海的穆斯的克島度假，沒有帶同她的兩個孩子。去月，在第四次度假中，這對男女初次被拍攝了兩人在一起的照片。

在穆斯的克，羅迪患胃潰瘍，被送往附近的巴巴多斯的一間醫院留醫。瑪嘉烈焦急的陪在他的床邊。當羅迪返家，他對新聞記者們談及他叫做PM(瑪嘉烈公主的縮寫)的那個婦人，而引起皇室中人不喜歡。他說：「讓他們全部批評。我不介意。我想看見他們像她那樣做她的工作。那是世界上最困難的工作。」

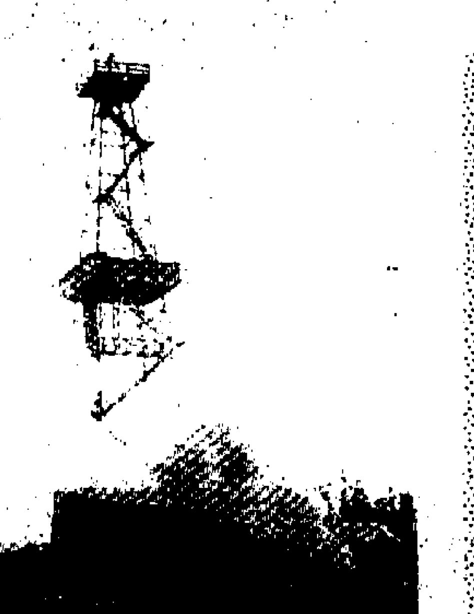
事實上，關於瑪嘉烈的一項申訴，是她忙於與羅迪在一起，以至她最近沒有好好的做她的工作。去年，她主持了她例須參加的公民的、文化的及慈善的集會只共八十六次，在她的婚姻破裂前的各年，她每年平均做了一百一十五次。在一九七八年，迄目前為止，她只在公共場合出現了十二次，雖然在伊利沙伯與她談話後，她的官式活動表，突然比較忙些。在她週前患流行性感冒之前，公主原定到愛丁堡參加蘇格蘭兒童聯會的週年大會，以及皇家蘇格蘭防止虐待兒童會的年會。

歌手羅迪．李惠林

雖然批評者堅持的說，瑪嘉烈應該恢復她的公職工作或完全退出而過她的私生活(那是說不能領取公俸)，公主也有一些同情的辯護者。每日電訊報的專欄作家華爾斯東堅持的說，「勢必有些皇家黑羊」，並辯說一個溫莎婦人欣賞較年輕的男人不是罪過，特別是在英國的第二個伊利沙伯時代。華爾斯東再思後充補說，「無可否認的，羅迪不是艾塞斯或華爾特．拉雷，但她本人也不是處女皇后。」公主的辯護者並憶述瑪嘉烈的一九五五年的凄涼境況，她當時被迫結束她與唐生上校的羅曼史。

接近皇室的人士暗示細語的說，瑪嘉烈已決定不解除她的公職，藉以保留她的公俸。這麼一來，最灼熱的問題是她是否在公共批評下放棄羅迪。答案可能是否定的，公主有家族先例可援。當她的曾祖父愛德華七世仍是威爾斯王子的時候，他有無數的衆所週知的聯絡，雖然他在等候着維多利亞女皇放棄皇位。

不惜工本力求增加輸出
蘇拚命開發西伯利亞能源



在雪地上採瓦斯

蘇爾古特位於西伯利亞西部的心臟區，蘇俄的最重要的能源區，生活及工作條件是原始的和困難的。

在冬季，氣溫降至華氏表零下六十度。河流凝冰，金屬交叉像樹枝。砭骨寒風從東面吹來，滑脊大寒。

在那短暫而酷熱的夏季，工人們被蚊蠅圍攻。笨重的鑽探配備沉在沼澤裏。

蘇俄採油人員喜歡冬季。河溪沼澤凝冰，把這地區改變成一個龐大的溜冰場。配備可從河邊的倉庫運到距離最近的公路或鐵路幾百哩的鑽探地區。一切供應物品可以貯藏起來，以供夏季鑽探季節之用。

政府發現它很難吸引及挽留勞工。在北極圈的天然瓦斯鑽探場地的設備是那麼原始的，以至每年有三分之一的工人離去。因為計訓未能如期完成，熟練工人的「突擊隊」被用飛機運來——有些從二千哩外運來——以擔任短期工作，俾可趕上時間。

為了吸引工人，那些願意抵受北極的艱苦生活的工人，每月平均工資等於七百零八美元——多於全國平均工資三倍。

一個工目說，他儲蓄了相當於二萬一千三百美元，有一部汽車，一間三個房間的住宅，每月租金祇是美金五元五角，美好的糧食和多數蘇俄公民所得不到的舒服。他每年也有四十二天的有薪假期。

至於對外來旅客的吸引，祇有每晚每客僅收美金二元五角的雙人房間的酒店租金。缺點是缺乏吃的設備，晚上可降至華氏表零度下四十二度的氣溫，以及乘搭巴士走過凝冰的湖，和穿過無窮盡的西伯利亞樹林的三十五哩的路程。

開闢這地區的費用是龐大的，估計在一九七一至一九八零年間的支銷，將超過五百億美元。

每一個工人的房屋、福利服務、體育運動及文化活動的資本投資估計三萬五千美元，四倍於蘇俄的任何地方。

逾十億美元已用於建築公路，但遼闊的地區仍然幾乎無法到達。有些油田祇能於夏季乘船前往。

據蘇俄官方人士說，一個結果是：在西伯利亞的鑽探台，每三天祇能開工一天。其他兩天是浪費的，因為配備缺乏，或因鑽探場址的更改。

不過，所有這些努力和投資都有收穫。一九七七年，西西伯利亞每天生產四百三十萬桶油，佔蘇俄的生產總量的百分之三十九。天然瓦斯的生產量達七百二十億立方公尺，或全國總產量的百分之二十一。

官員們預測，迄一九八零年，在這地區的油產將增加百分之五十，而天然瓦斯的產量將增加一倍。其後，每年增長達到最低限度百分之六十，直至一九九零年為止。

產量的不斷增加，對於蘇俄的經濟是越重要的。例如在一九七六年，蘇俄——自第二次世界大戰以來第一次——對西方消費者輸出的油比對共產黨盟國的輸出更多。

蘇俄於一九七六年對西方輸出石油賺得五十億美元，輸出天然瓦斯賺得十億美元。

高的世界價值及莫斯科的外滙缺乏，使蘇俄寧願賣油給敵人而不賣給朋友。但是，如果沒有西伯利亞的生產，莫斯科很難滿足任何它的外國顧客的需要。

莫斯科現在注重西西伯利亞。但在蘇爾古特以東，有遼闊的地區，據說油和瓦斯的藏量豐富。東西伯利亞是大部分未開發的，但專家們說它在地質學上是有希望的。

一個蘇俄——日本集團已發現了在日本附近的沙加林島北端對開海面，有亞洲的最大的油田。但預期在一九八零年代之前不會抽出石油。

奧哥斯克海及巴倫特海勢將開發。但離岸的油的找尋要依賴西方技術的應用。

在莫斯科的一個分析家說：「所有容易抽取的油都已找到了。自現在起，新的發現將須增加開發的費用，所需的技術愈來愈精巧複雜，並需要效率和專長。所有這些在蘇俄工業中都是弱點。」

園藝興趣突然吸引無數美人
寒冬過後，許多人都在後園種植花卉與菜蔬。

於美國歷史上最嚴寒的冬季過去之後，美國各地的人民，都準備走到戶外去種植些青綠的東西。

在西部，人們擁地三年來西部所經歷的亢旱，已成過去了。而在美國的東北部，各社區也有更多的人整理他們的花園了。

據蓋洛普民意測驗的報告說，在全美各地，今年有更多的人以園藝為娛樂和運動。早些時候的民意測驗顯示，有大部分從事園藝工作的人，主要在節省糧食的開支。

本季美國家庭的後花園，將會變得更大，所種的植物，無論蔬菜和花卉的品種，都會較通常時期為多。蓋洛普民意測驗顯示，每個家庭花園的面積，由一九七六年的五百六十平方呎，擴大至去年的七百七十平方呎。受調查過的花園中，有百分之廿五，今年將會有更大規模的種植計劃。

「美國新聞與世界報告」雜誌職員在全國進行的調查中，找到了鴻圖大計和想像力豐富的園藝計劃實施的花園所在地。

曉士頓的園藝家(他是在德州農業擴展局做事的)阿諾德．作朗說：「我想，今年曉士頓攪園藝的人，將會增加至三倍之多。在這裏的人口中，有百分之五十到百分之六十五，將會從事某種形式的園藝——或者在後園裏，或者用花盆或者用花壇。」

他說：「有許多人已買了攪園藝用的整動機器，以便於今季擴拓他們的『耕地』——他們的耕地通常都是二十呎或三十呎見方的。」

加利福尼亞州用攪園藝的人似乎特別熱心，經常長期的亢旱之後，加州今年獲得異常充足的雨量。

植苗中心的副總裁古姆．納爾落說：「去年我們很關心雨水不足，我們把去水管引到花園中去，使它們不致變成乾旱的植物中心。我們預料今年我們將會有很好的夜苗生意。」

今年春季，洛杉磯將在鄰居花園與農莊計劃下開闢五十畝的園地，等候分配十五呎見方的園地的人的名單，已經很長。主持這個計劃的馬克．卡沙迪預測，在五千幅園地上，將會種植超過一百萬美元的食物。去年則祇有五十萬美元。

卡沙迪說：「人們現在從事園藝，是在從事社交活動，此外，也為的是提高食物的品質和節省。此種園藝活動，已證明是極佳的社交出路。」

在美國東北部，去年曾下過大雪。有許多地區的耕耘工作，要等到四月底才能開始。預料該地的園藝永將集中於種植生長迅速的蔬菜——萵苣、紅蘿蔔、豌豆和番茄。

社區花園將會向東部作進一步的擴展。費城的市區花園計劃，由一九七六年時的六十個，迅速擴增至去年的一百三十個，今春還計劃再擴增八十個。這些花園都是在拆卸了的房子的空地上開闢出來的。這計劃資助購買範上的肥土的費用，和肥料、圍籬笆與土壤準備的開支。(上)

粗野球迷暴行探原
屢使英人蒙羞的
足總的上層百思不明怎樣解決

在倫敦的烏浦頓公園，「被困西」的守門員被「西哈姆」隊的一個前鋒意外的踢中頭顱，躺在地上流血，不醒人事。「西哈姆」的球迷嚷着：「再來一次！一次！」零散的打架在各看台上發生了，一百四十七人被拘捕或被逐出球場。在倫敦的諾爾華爾，於球賽正在進行中發生的打架後，卅一名當地球隊的擁護者被判入獄；那場混戰有四十五人受傷，包括十一名警員。在他們的球隊給一個西德球隊擊敗後返回英國，一群失望的球迷們在海峽渡輪破壞和劫掠一間免稅商品店，在藍基斯東碼岸後，他們再劫掠列車，使他們回家的特別班次車。

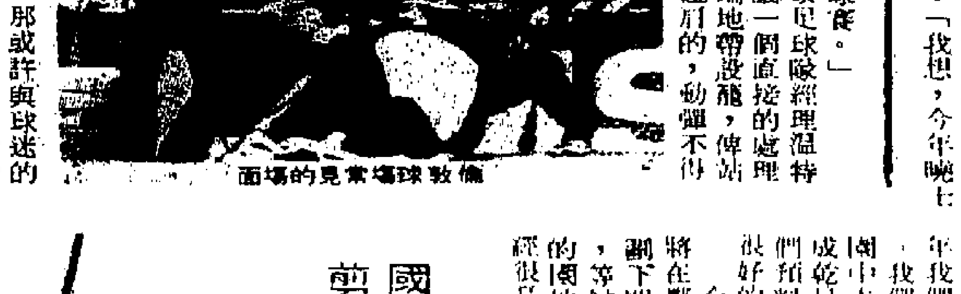
在英國各地，足球迷做出無意義的事，互相投擲碎塊和瓶子，拳打腳踢球証和警員，於球賽後在街上遊蕩，破壞櫥窗和搶劫商店。在其他歐洲國家也是一個愈來愈嚴重的困難問題，在英國的足球迷的爛急行徑與溫布頓網球場和木球場的觀衆的祇拍掌喝采的斯文，剛成強烈的對照。「曼徹斯特聯合隊」的球迷，被警察認為英國最野蠻的，曾被捕獲攜帶鋒利的梳子、角鐵、肉搖、鐵鏈及利刀等在身，準備打架之用。在幾個球場中，最厲害的新武器是飛鏢，兩星期前，倫敦每日郵報刊登兩個頭顱上豎出飛鏢的十多歲的孩子的照片。

關於足球迷已經「鐵地孩子」、「支那頭」、「飛仔」等，成為英國最新的犯罪分子的理論，社會學家和心理學家們已親往參觀球賽以研究成因。據牛津心理學家馬殊說，「星期六下午狂熱」是工作日生活的苦悶枯燥的發洩。人種學家莫理斯，「赤裸猩猩」的作家(被牛津聯合足球隊的一個主任)，認為這吵鬧暴亂祇是「儀式的粗野」，有「少許或沒有流血，祇像在動物世界中的恐嚇的表現」。在足球迷中，莫理斯偵察得「類似宗教成分及以前上禮拜堂的飾物：唱詩、特別的衣服、有節拍的拍掌及其他，利物浦的啦啦隊的唱歌類似聖詩班。」

足球總會職員們對這暴亂的意見沒有那麼樂觀。經過了諾爾華爾的暴動之後，酒在本地球場是永遠禁止的，而這球隊所受的懲罰是在今後兩年內要在對城球隊的地區踢所有的足總球賽。其他的球會試行禁酒，增加警察保護以及甚至取消到遠地球賽去的特別足球火車。去歲對不守秩序的球迷判處罰款，但三百七十萬鎊那球的罰款仍未繳交，因為被罰款者多數是工作階級的少年。

足球總會主席湯遜爵士承認：「我祇是不知道解決方案。吵鬧暴亂乎逐漸變成經常的事情。我想見到這些人於星期六被鎖起來，俾他們不能前往觀看球賽。」

前任英國國家足球隊經理溫特波頓爵士曾經提議一個直接的處理方法：在球場兩端地帶設籠，俾站着觀看的觀衆肩碰肩的，動彈不得，以防觀衆發狂。那或許與球迷的自我形象不符。被報紙譏為「動物」後，曼徹斯特聯合隊的擁護興奮的高唱：「我們憎恨人類」。



倫敦球場常見的場面

國際剪影

花墟今演足總盃初賽最後一仗
警察實力不弱 越級挑戰東方

【本報訊】花墟警察球場，今午複演一場足總盃初賽，東方對警察，下午三時四十五分開賽，頭場序幕戰東方預備組對丙組警察，於下午二時先行交鋒，票價仍收五元。

全場九十分鐘，賽和加時卅分，仍和則須互射十二碼分勝負。

今仗雖爲一場越級挑戰比賽，乙組警察對甲組東方，但相信過程不會如以往數仗的越級挑戰成一面倒之勢，因爲警察爲下屆準升班馬，几至今仍未有敗過的紀錄，實力不俗，面對中游班的東方，未嘗沒有一拚之力的。

但話得說回來，東方究竟爲一支甲組球隊，與警察有一班次的距離，因此東方贏面稍高些，除非東方臨場大失水準，警察才有可乘之機。

東方爲一支守强攻弱的球隊，後衛各將死纏難打，破壞力極强，是有力量抵禦警察的攻力，但前鋒則欠缺破網的把握，今日面對警察的守衛能否攻破，亦頗成疑問，因爲警察守力亦十分堅强，從他們十七場比賽中祇失十球而已，已可見一斑了。

因此東方的成敗，要看該隊的前鋒埋門一腳了，同時後防方面亦須特別小心，因爲警察的鋒線攻力是不淺的，他們十七場中竟能射入七十六球之多，平均每場有四球以上射入，可見其鋒力之强了。

因此，今仗表面上雖爲一場越級挑戰賽事，但雙方實力相差不大，且警察得場地熟習之利，陣中莊培舜、連志華、歐陽純等人亦會效力甲組。所以東方如欲取勝，屆時非要付出不少氣力才可。兩隊可能陣容如下：（坤威）

（東方）余國森、盧洪海、陳炳强、葉瑞華、曾劍球、黃文錦、陳耀偉、岳小文、黃銘雄、胡錦良

（警察）梁振權、歐陽純、黃國祥、杜賴賢、鄧柱成、莊培舜、連志華、招慶傑、張葵、劉漢昌

受某方壓力·與屬會爭食
足總出乎爾反乎爾 接納西邦維治訪港
精工辦外隊賽期要提前或押後

【本報訊】足總在下（五）月除了主辦西德保路西亞文珍格勒伯於十四日在港比賽一場外，昨午的執委會上又否決定接納英國西邦維治隊於廿八日在港比賽一場，條件爲包底金一萬二千美元，另須負責該隊留港期間酒店食宿及本地交通。

此次英國西邦維治訪港，可說是在某方壓力影響之下促成的，因爲較早時本港足港已婉拒該隊訪港，但昨午的執委會上張志威表示足總會長與英國足總主席商談，表示西邦維治出於五月十三日至廿七日往大陸作賽，希望能順道於廿八日在港比賽，至於戲金方面可以減爲一萬二千美元；同時亦暗示某方面希望香港足總能接納西邦維治來港作賽。

由於上次執委會已議決足總本屆辦完保路西亞文珍格勒伯後便不再主辦外隊，所以昨午先行撤銷上次的議案後，再通過於五月廿八日主辦西邦維治來港與香港代表隊作賽一場。

精工代表陳植康在昨午在執委會上首先提出欲於五月廿八日主辦外隊，但由於足總已「計劃」於上述日期主辦英國西邦維治訪港，故精工祇有將日期提前於五月廿一日主辦外隊，原則上，足總已批准精工的申請，但由於五月已有兩支外隊訪港，故希望精工押後至六月四日，但陳植康表示不能決定，要與會方商量後才可以答覆。

總工，精工主辦外隊的賽期是五月廿一日或六月四日了。（北極星）

至於印尼足總邀請香港代表隊於六月十二日至廿四日期間參加第九屆耶加達獨立紀念盃賽，由於時間上有問題，故決定去函婉拒。同時昨日南韓足總來函邀請，該隊於參加亞冠盃後順道欲於五月七日至十日來港作賽，但由於本港賽程太密，故亦去函婉拒。

至於華足聯申請於六月一日開始在旺角市政球場主辦夏令盃賽事獲通過。

並通過香港代表隊於五月廿一日與元朗在元朗大坡頭球場友賽一場。

本年度港澳足球埠際賽，今年輪值澳門舉行，較早時澳門足總表示，可否在五月廿八日舉行，但因爲五月廿八日香港主辦外隊，故決定去函改爲六月初，並要求澳門方面安排青年軍序幕戰。（北極星）

足總執委會昨決定 不與教練包勤續約
港澳埠際賽六月初舉行 香港代表隊戰西德勁旅

【本報訊】足總執委會昨午召開會議，可說是奇峯突出，除了突然決定五月主辦多一支英國西邦維治隊外，會中並決定不再與足總教練包勤續約，並授權由足球發展委員會主委盧遠傑通知包勤本人。

包勤與足總的合約至本年六月卅日便告約滿，依例如不再續約，足總須要於兩個月之前通知包勤，因此足總會長鍾逸傑將會於日內通知他續約了，表示足總不再與包勤，由於包勤在任期間，服務良好，且亦有不少貢獻，故亦去函多謝他兩年來的服務。至於包勤離任後，足總教練的人選問題，有待日後研討後才決定，但相信以邱家明的呼聲最高。

有關西德保路西亞文珍格勒伯於五月十四日在港比賽事宜，已決定派出香港代表隊應戰，並選出區永桂爲領隊。票價方面分廿元、十五元、十元及五元四種。港隊球員獎金一如以往：即入選三百元，出場三百元，和波三百元，贏波六百元。該仗邀請西韓旺漢隊衛冕主持賽前開球禮，頭場序幕戰由香港青年軍A、B對抗。客軍定於五月十一日飛抵港，十四日與港隊比賽後，十六日離港赴日本與科隆、高級地利城作四角賽。

足總此次邀請保路西亞文珍格勒伯來港比賽一場，條件爲一萬六千美元包眼，另招待廿五人三晚酒店食宿，客軍下榻地點爲利園。

南華會已原則上同意參加本年復辦的亞洲冠軍盃賽，但由於舉行地點、費用如何仍未知，故有待足總搜集資料後才確定是否申請主辦抑或派隊參加。至目前爲止，祇得三隊報名參加亞洲冠軍盃賽，計中共、澳門及阿拉伯聯合酋長國。

．劉榮根抽射中鵠．元朗昨日在聯賽中以一比一逼和精工，圖爲劉榮根（右二）及麥哥利（右）截擊下抽射入網，追成平手。左爲樊振發準備「執死雞」。（本報記者戴天華攝）

精工演出散漫 和元朗一比一
過程沉悶收入卻不俗

【本報訊】元朗追和精工，戰果爲一比一。昨日在花墟場舉行的甲組足球聯賽，戰情在平淡中渡過，元朗擺守突擊戰術總算成功，惟精工踢來散漫，即爲和局的主因。在觀賽積分表上，精工爲賽過十五場，元朗已賽十九場，雙方均爲獲得二十分。元朗倘闖入四强，則今後的比賽必須獲得長勝。

精工實力較元朗爲强，昨役佔較多攻勢，但踢來散漫而帶有輕敵，獲得入球之後，已不圖進攻，遂使元朗終能扳平，賽至距離完場前五分鐘，李龍國底線傳出，倘非葉振發走快半步，則昨日可能爆冷門。到花墟場觀衆爲二千七百五十二人，門票收入一萬三千七百六十元。

開賽後，展開中場爭奪戰，十六分鐘，陳發拔傳球上，李龍國衝門，卡鎬英及時接球，廿八分鐘，李桂雄傳球上，張子慧、森寶先後叩關，無功而退。三十分鐘，元朗以劉榮根入替游煜華。精工進攻，但因推進緩慢，缺乏「埋門」威脅，上半場零比零。

易地再戰，六分鐘，胡國雄開角球，森寶一記「獅子搖頭」，頂球入網，精工先開紀錄，一比零，二十分鐘，吳汝賢傳球，李龍國射門，皮球去勢弱，卡鎬英從容接球，三十二分鐘，精工以張炳衡替盧福興，三十五分鐘，葉振發截球傳上，劉榮根切入中路，卡鎬英衝出「封位」，劉榮根射門「跣Q」，皮球「笠」向左上角，將元朗追成一比一。四十分鐘，吳汝賢斜傳，李龍國在右邊底線接應，用「地波」刮出，可惜葉振發走快半步，致失良機。結果以各一蛋和。開賽時雙方陣容如下：

（精工）卡鎬英、區永雄、李桂雄、古廷輝、胡國雄、張子慧、麥哥利、盧福興、森寶、英（？）

（元朗）張馬天雄、陳發拔、游煜華、鄭潤如、葉振發、李龍基、陳志成、吳汝賢、李龍國、付錫昌

琵琶集

苟且之風

球壇馬來在日前處理海蜂對加山一場波，無疑是烏龍百出的，對於這事，海蜂班主古鎮煌在後來表示，決定不入信足總提出任何抗議。

他的理由是，無論判決結果如何對球壇不利，但都不可能改變球賽結果。

他的意思是不想做「小人」。對於古鎮煌這樣的態度，好與不好是他個人的事，不過，苟且之風不可長，這是必須弄清楚的。

息事寧人

息事寧人的風氣，不適合用在這個社會，更不適合用在足球圈。

對於某些不够水準的球證，足球圈是不應該去容忍的。

入信提出抗議，雖然不可以改變已造成的錯誤，但起碼能够提出一個警告，對於將來的發展，還是有用的。除非不想住將來，但這個想法比之息事寧人，更加可怕。

提出報告

最遺憾是當日沒有其他足總委員在場，祇有東方會的袁煥和目睹整個過程，作爲足總執委之一，他似乎有責任提出報告。

事實上，即使當事人不入信提出抗議，到至低限度，足總不可以就此不了了之。

繼勝西德一球後 巴西今出戰英國

【倫敦十七日路透社電】曾三度奪得世界冠軍的巴西隊，星期三將在此間的溫布萊大球場與英國作一場友誼賽。巴西領隊葛天奴今日表示：週三之戰，巴西將以擊敗西德一比零那役出場陣容迎戰。

葛天奴聲稱：「此仗我們將以對西德之役同樣人選及同樣戰術出戰英國隊，以征實如何應付歐洲勁旅的踢法。」

賽完週三之役後，巴西便結束其最近一連串的熱身賽而返回巴西。

他補充說：「英國人都知道李維連奴這名字，但我們最重要的是全隊的整體戰，如果此役我們再告捷，返國後我們就可以積極準備應付世界盃決賽。」

葛天奴最後表示：「進軍阿根廷的廿二位巴西隊球員名單，我已經心中有數，屆時人選與現在無大變動。」

英國隊方面，領隊格連活特對於此役異常重視，並已積極備戰，早期一再將前國腳阿倫巴臣與煲儂徵選返回國家隊行列，以替代受傷的皮雅臣與布祿璞兩人。（廣）

草蜢仔

警察集訓咗五日
雪中送炭幫流浪
精工獎金唔夠重
酒樓熊班打乒乓

警察今屆在乙組中成績彪炳，在足總盃初賽亦能打進四强，有機會再與甲組隊觀摩，今日佢地就碰到大東方，警察信心十足爆冷晋級添。

爲咗今日呢場波，警察都算大陣仗，上個禮拜五就拉隊去粉嶺作爲時五日集訓，等日我問佢地教頭「陳老運」，點解爲咗呢場波要攪到拉隊去新界集訓，你都唔知有冇攪錯。

「陳老運」話佢地警察下午就決定返回甲組向球迷見面，人地唔知就以爲佢地要係一架升降機，爲咗要顯吓佢地警察隊今時今日嘅實力，就要今日呢場波盡此一役，同時「陳老運」仲話我知，東方只係一支中型班，警察班兄弟絕對唔會遜色，唔信就睇住嚟，爆個冷門俾你睇吓，亦即係証明佢地警察已有足够甲組嘅實力。

流浪雖然到處被人迫降，今季能够逃出生天殊難逆料，但佢地後日就錦上添花就時時有，雪中送炭就幾難見，世事嘅嘢就係好衞嘅，同市政作殊死戰，流浪經濟拮据係人都知，竟然亦有人雪中送炭，送咗幾千蚊俾「亞傻」，「亞傻」還浩浩蕩蕩帶住卒仔過海去長洲集訓，等日「亞傻」叫佢拉隊去長洲，後日亦可以滿係「亞傻」隊流浪作生死存亡嘅一役。

元朗雖然打進四强已無望，但係等日班兄弟仍然要報精工一箭之仇。酒樓熊亦非常之認眞帶埋頗多個鄉紳及家屬打氣，雖然佢一入場就見到自己班兵一球落後，但最後仍能打和搶回一分，亦算班兄弟落力。

「教頭旭」睇見元朗坐穩船之後，又話要打進四强，我問佢有冇攪錯，「教頭旭」就話有一線希望仍要力爭上游，結果俾佢摸咗一分，但「教頭洪」就好冇癮，話打成咁點向班主交代，其實係人都知佢地打淘汰賽睇銀紙份上，聯賽獎金唔够重，俗語話齋有錢使得鬼推磨，錢少之時慢慢行，唔出奇呀！

仁濟總理盃足球賽 鄧汪梅冽擔任主委
五一七會長鄧家雄任顧問

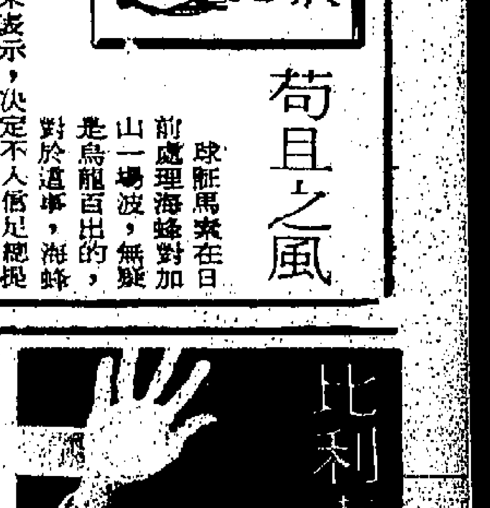
荃灣仁濟醫院董事局日昨在該院舉行第十一屆總理就職典禮，由簡悅强爵士主持監誓，鍾逸傑政務司主持頒發第十屆總理及當屆顧問獎狀。胡忠衆望所歸任董事局主席，五一七會長鄧家雄夫人鄧汪梅冽任董事局副主席。

前晨十時許，胡忠主席，鄧汪梅冽副主席及各位總理便聯袂到該院打點一切，觀禮嘉賓於十一時便陸續抵達，十一屆總理列隊歡迎；簡悅强爵士、鍾逸傑新界司、唐嘉良醫務處長、李洛融福利署長、邱德根、黃濟民、許舒、胡應湘、胡應彬、球壇人士林建名、梅應春、黃源章、蔡國楨、盧志忠、邱福平、陳棟球、鍾煥明、簡直杭、楊受成等數百人，場面極爲熱鬧。

就職禮開始，由上屆主席邱汝錦開報告一年院務概況，繼由鍾逸傑政務司頒發第十屆總理及當年顧問獎狀，隨由簡悅强爵士主持監誓後，並致訓詞，最後由應屆主席胡忠致詞，全體新舊總理嘉賓拍照後散會。

在雞尾酒會及自助餐午宴中，消息傳出本屆仁濟總理盃賽，將於由鄧汪梅冽擔任主委，並可能將這一比賽擴大舉行。

附圖爲仁濟醫院總理就職典禮，鍾逸傑（左）送獎狀與第二屆仁濟總理盃賽主委鄧汪梅冽（右）的情形，中爲去屆主席邱汝錦。



上屆世界盃足球賽冠軍西德，能不能蟬聯錦標，前任隊長碧根鮑華和西德隊的關系，都是世界足球王比利，在本篇文章裏所討論的主題。

這是比利第五篇專論，通過百事可樂的安排，交由本報在今日發表，以饗本報讀者。

碧根鮑華與西德

上屆世界盃冠軍西德，將在沒有他們的前隊長碧根鮑華的助陣下，進行衛冕。碧根鮑華是他們的中心人物，是隊的靈魂，也是出色的球員。

如果西德六月間在布宜諾斯艾利斯再次奪魁冠軍——許多人抑預想他們成爲在拉丁美洲贏得世界盃的第一個歐洲國家——這座大銀盃將頒予另一位隊長。

西德隊沒有了碧根鮑華，就好像是馬賽地斯沒有了平治。雖然還認得出，但似乎缺少了什麼。當然，情形也許不是如此。碧根鮑華在拜仁慕尼黑之后的第二個母會——紐約宇宙足球隊，相信肯定讓這位西德隊長——對不起，是前隊長——在一九七八年球季裏暫時離開北美聯賽三週，代表他的國家出賽，但不能多過這個期限一天。

宇宙隊的這個決定並不是容易的，因爲他們本身也正爲去年所奪的北美足球聯賽的冠軍，進行衛冕——那是我作爲一個球員所作的最后奮鬥。

當然，除非到時會有預想不到的改變，「碧根鮑華究竟打還是不打？」的議論，是一個備受關注的問題。

西德國家教練舒恩，這位喜歡戴着平面鴨咀帽的知名人物，仍將帶領西德隊。但是，這一次，當體育場內最後笛聲一響時，他將沒有碧根鮑華可以擁抱。

舒恩和碧根鮑華的兩位一體，看來已經到此爲止。當我們看到身着白黑色球衣的西德隊而不見到「凱撒」（碧根鮑華），我們會有什麼異樣的感覺。

却是碧根鮑華在北美聯賽的第一功。

另一個理由是，宇宙隊必然覺得有須向迅速增長的支持者負責，除了受傷和失常外，都必須時時刻刻讓諸如碧根鮑華這樣的球星亮相。

宇宙隊的擴展，或整國的球壇，在某些方面來說，應歸功于他們當中的一位號召力，即使他的顛峯時代已過。

但是，「凱撒」何去何從？

當然，在充分的保險的保障底下，宇宙隊准許放人三週，但他們說，這位西德球星，不可能超過這個期限去參加世界盃的熱身賽。

熱中於把碧根鮑華拉入西德世界盃隊的舒恩，卻不可能接受這一妥協。換句話說，宇宙隊必須請他參加所有的比賽，或者索性不放人。

舒恩的這一決定，也不是容易的，我了解他的看法。我以爲，一個人——一球星——加入一支球隊，不參加初賽而直接參加正式比賽，在今天來說，接受這一情況是不合邏輯的。

在心理上說，這可能對其他球員有害壞的影響，但是，在今天更加注重全體合作的任何情況底下，無論在球場上或場外，個人的重要性逐漸，也應該是在消失中。

舒恩的職位，其實並不全保，他必然感到心灰意冷。我以爲他的決定，是要和他將比他球員所嘗試灌輸的隊伍精神，取得一致。

巴西也在彭利來問題上，遇過同樣情形，彭利來很可能被西班牙球會馬德里所羈留，不讓他參加世界盃。

除了我在前一篇文章裏提及的腳傷問題，彭利來是否能够出賽，在巴西國內引起諸多談論。

如果在世界盃賽前一個月，他成了自由身，那麼，至少他能參加隊伍的最後訓練，這幾週的訓練，隊伍必須與世隔絕，成爲更緊密的一體，就象一個拳手爲了一場拳賽進行的訓練是極大的自我犧牲和隱居的生活。

我自己在巴西國內，目前是把精神集中在電影事業上！

我正嘗試在第一部影片中扮演一個角色，如果這部巴西影片成功，我希望，也許將來在新影片討生活，會長久些。

除了在百事可樂合約下寫文章外，我也爲委內瑞拉電視第二播道球賽的評述員。

雖然不是一個球員，我目前也很少有時間休息。現在，我們須在其他行業上建立自己。

最後，再回到世界盃。我讀到薛高——有意在阿根廷一顯身手的其中一個巴西球員——得到一個夢，就稱他在決賽中踢進贏取勝利的一球。

作爲一個巴西人，也完全沒有偏視之意，當然，我是希望這個夢實現！（轉載星洲日報）

精工主辦外隊 擬邀巴斯隆拿
客軍擁有告魯夫尼斯堅等好手

【本報訊】精工有意於下月廿一日或六月四日主辦外隊，對象爲擁有上屆世界盃亞軍荷蘭隊天皇巨星告魯夫的西班牙巴斯隆拿。

精工於昨午執委會上提出欲於五月廿八日主辦一支外隊，但由於足總已決定在上述日期，邀請英國西邦維治來港，故表示將日期提前廿一日或押後六月四日。

但一切確定有待該會負責人與介紹巴斯隆拿來港的有關人士商洽後才能確定。

雖然該會秘書陳植康付一再表示不知道精工邀請那隊訪港，但據一名接近精工人士透露：原則上精工將會邀請巴斯隆拿於下月來港比賽，昨晚精工統帥部尚有人士對上述消息不予置評，但亦沒有加以否認。

據悉：巴斯隆拿除了來港比賽外，亦會在東南亞巡迴。

巴斯隆拿陣中除了有告魯夫外，另一名荷蘭國腳尼斯堅亦爲隊中主將。

如果精工眞的主辦西班牙巴斯隆拿來港，而告魯夫又隨隊的話，號召力一定很强，本港球迷亦可見眼福不淺，可以一睹這位荷蘭球王告魯夫的風采了。（北極星）

墨國蠅量級拳王 第12次衞冕成功

【東京十八日合衆社電】世界蠅量級拳王墨度（墨西哥），今天在三千觀衆面前，以點數擊敗日本的挑戰者小熊，成功地保衞其拳王寶座，這是墨度的第十二次衞冕成功。（廣）

銀牌籃球比賽 南青昨爆冷門 一分擊敗南華

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，昨晚在九龍伊館舉行的三場賽，男子組南青以一分氣走南華，另兩仗戰果正常，男子組均安勝消防，女子組七海擊敗悠悠。

昨晚三仗戰果：男子組南青勝南華五十二比五十一（上半場二十比二十），均安勝消防六十九比六十五（上半場三十五比廿三），女子組七海勝悠悠四十五比四十一（上半場二十比十八）。

明晚續有兩場比賽在伊館舉行，七時十五分，女子組安寧對七海，八時半，男子組偷聯對南青。（玲）

銷往美國西歐夏衣 大部份延遲交貨期

原料價格大漲供應又感短缺 一般梭織製衣廠家多受損失

【本報訊】供應西歐及美國的夏季成衣，現在正是大量裝運的時候，但由於幼支棉紗及T／C布供應短缺影響，致令棉針織及梭織恤衣貨延遲，原定四月交貨的要延遲至五月。

昨據製衣業內人士指稱：今年供應美國及西歐市場銷售的夏季成衣，生意及交貨均失却預算，主要原因是幼支棉紗、棉質府綢及T／C府綢供應短缺，原定四月付船的，其中大部份要延至五月方能裝運。現在棉針織廠及製衣廠不但生產受到影響，且因接入訂單時候，幼支棉紗及夏季恤衫料價格較低，到了最近，要付出高價搜購，亦難有充份供應，在這樣情形之下，棉針織廠及製衣廠蒙受損失。

自從一月至今，幼支棉紗價格漲了百分之二十，棉質府綢及T／C府綢價格漲了百分之三十。在去年十一二月接入夏季成衣訂單的時候，針織廠預算需用四十支普通棉紗每包只為二千零五十元，預算需用四十支精梭棉紗每包只為二千三百五十元，誰料現在四十支普通棉紗每包升至二千五百五十元，四十支精梭棉紗每包升至二千九百五十元。與此同時，製衣廠接入棉質府綢恤衫用料每碼預算一元六毫五仙，T／C府綢用料每碼預算一元七毫五仙，誰料到了現在，全棉府綢每碼升至二元一毫五仙，T／C府綢每碼升至二元二毫五仙，並且不容易找到現貨。當貨價上升的時候，買家頻頻催促交貨，針織廠及製衣廠迫得付出高價在市面搜購原料加工，虧損在所難免。

每日股市

散戶乘低吸入 股市昇近七點

成交總值為三千九百餘萬元

【本報訊】雖然沒有特殊新刺激，但經過一番淡跌後之股市，由於美股連續兩市的大幅上揚，港市新措家即有乘低吸入，故市價回升近七點，但交投未見暢旺，成交總值僅三千九百一十萬元而已。

昨市走勢上午開市後，行情步步高升，上午十一時恒生香港指數報四三七·四六，升三·二七，上午收市時報四三九·一〇，升四·八一，午後，繼續上揚，恒生香港指數下午報四四一·一八，今日指數與前市比較，升六·八九。

較活躍股票收市價如下：滙豐一四·八元，香港燈四·三二五元，九龍燈收二一·五元，電話收二八·六元，九龍倉收一七·七元，置地收七·三元，怡和收一三元，和記黃埔收四·二二五元，會德豐收二·二元。

本港股票在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一四·三五元，怡和一二·六二五元，和記黃埔四·一二三元，會德豐二·一五元，置地七·二元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二二八三·二七，升三·六七，公用類二〇三·七五，升四四·九，地產建築類二三二·一三，升三三·七七，工商正宗類一七一三·六三，升三五·八二，倉塢類四四一三·四五，升一四七·四二，酒店類一七四五·三四，升二·八一，投資類二五九·〇一，升五八·三，航業類八三〇·二，升一一·二二，紡織類一一五八·九一，升三·〇九，橡膠類一三·七二，升四九·八四。

外圍行情大幅瀉 港金續跌十一元

國際美元行情繼續扳高 金去息二角收市九五七

【本報訊】由於美國財長透露可能售金消息刺激，而美元在國際市場繼續上升，國際金價全面下挫，本港金市，亦見繼續下跌近十元。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報一七四·三〇美元（跌兩元二角），溫士入價報一七四·二五美元，出價報一七五·〇美元（跌四美元）。巴黎報一七五·六〇美元（跌四元〇五）。加拿大期貨報一七一·七〇美元（跌四元四角），美國紐約報一七三·〇美元（跌四元七角）。英磅方面：倫敦轉讓磅報一·八五二二美元（縮兩錢八厘），美國芒七報一·八四〇五美元（縮一分五錢五厘）。

本港金市，前市尾盤為九六八·七〇，昨日上午開市報九五五·五，最高報九五八·五，最低報九五三·五，收市價九五六·四，上午收市比前市跌一一·六元。下午開市報九五五·五，最高報九五八·〇，最低報九五一·四，收市報九五七·〇，將息價訂去息二角。日波幅七·一元，收市價與前市比較，跌幅為十一元，走勢相當閃縮，目前本港金價，比美國行情仍高出十多元。美鈔報升，大鈔報四·六一四，背鈔報四·六〇八，美電最高報四·六一八，最低報四·六一五。日元報跌，大紙報二〇六·五，細紙報二〇五·五。台幣報一二二·〇〇。西德馬克報二二三·〇〇。法國法郎報一〇一·〇〇。瑞士法郎報二四六·六〇。

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

		價	起跌
英鎊	出	八·五〇五	跌〇·〇〇五
	入	八·四〇五	跌〇·〇〇五
美元	出	四六四·五〇	升〇·二五
	入	四五八·五〇	升〇·二五
加拿大	出	四一〇·八〇	升一·〇〇
	入	四〇〇·七五	升一·三五
西德馬克	出	二二八·八〇	跌二·五〇
	入	二二二·九〇	跌二·三〇
法國法郎	出	一〇二·五〇	跌〇·四〇
	入	九九·七〇	跌〇·四〇
瑞士法郎	出	二四五·八五	跌三·六〇
	入	二三九·一五	跌三·五五
日元	出	二·[illegible]	跌〇·[illegible]
	入	二·[illegible]	跌〇·[illegible]
人民幣	出	三六·四九	無起跌
	入	三六·六七	無起跌

銀行同業拆息略見回降 出入口押滙續增加

昨市活期拆息成五厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息略為回降，活期拆息五厘半，隔夜錢五厘及四厘半，顯示銀行業內頭寸又轉鬆弛，銀行美滙價格回升，業內成交每美元兌四·六一八港元至四·六二〇港元，賣單每美元兌四·六四五港元，買單每美元兌四·五七三港元。

英鎊價格續降，賣單每鎊兌八·五八五港元，買單每鎊兌八·四二五港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘一二五，兩個月期七厘二五，三個月期七厘三七五，六個月期七厘七五。

亞洲美元利率，一個月期七厘，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘二五，六個月期七厘六二五。

據銀行界人士指稱：過去半個月內，出入口押滙生意均告增加，預料下半月更旺，由於輸往遠洋及近洋區的港產品及轉口貨陸續運出，本港入口商向外訂購貨品繼續增加，廠商亦大量向外訂購原料。

本港金鈔外幣行情表

四月十八日（星期二）

（九九K金）	
開市	955.5
收市	957.0
最高	958.5
最低	951.4
（美鈔）	
大鈔	4.614
背鈔	4.608
（美電）	
最高	4.618
最低	4.615
（通天單）	
最高	4.612
最低	4.608
（日元）	
大紙（萬計）	206.50
細紙（萬計）	205.50

（雜幣）	
正鎊	8.72
澳洲元	5.42
加單	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	223.00
法國新法郎（百計）	101.00
瑞士新法郎（百計）	246.60
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	122.00
荷蘭（百計）	212.50
仰光（百計）	25.00

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 439.10	上午 2034.40	上午 382.53	上午 402.00	上午 371.11
下午 441.18	下午 2044.44	下午 384.14	下午 404.13	下午 371.63
升6.89	升36.16	升5.21	升7.58	升0.82

四會總成交額：三千九百一十萬元（香港交易所佔九百九十[illegible]萬元，遠東交易所佔一千九百五十七萬元，金銀交易所佔九百四十七萬元，九龍交易所佔四百萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.50	14.80	14.80	14.50	+0.20	265,423
恒生銀行	138.00	140.00	140.00	137.00	+4.00	800
[illegible]	42.00	42.00	42.00	42.00	——	11,070
[illegible]	22.00	22.00	22.00	22.00		800
海外信託銀行	2.40	2.45	2.50	2.40	+0.05	25,000
（公用類）						
香港電燈	4.20	4.325	4.325	4.20	+0.15	381,040
九龍電燈	21.40	21.50	21.50	21.20	+0.30	8,616
中華煤氣	20.10	20.80	20.80	19.90	+0.90	19,853
電話公司	28.60	28.60	28.60	28.50	+0.20	36,500
九龍巴士	4.725	4.775	4.775	4.725	+0.075	93,200
油蔴地小輪	25.20	25.30	25.40	25.00	+1.60	5,800
香港電車	11.40	11.40	11.40	11.40	——	3,000
（倉塢類）						
九龍倉	17.20	17.70	17.70	17.20	+0.60	277,632
九倉優先[illegible]	130.00	124.00	142.00	130.00	+3.00	974
九倉[illegible]	90.00	90.00	90.00	90.00		2,567
九倉認股證	25.60	26.50	26.50	25.60	+2.00	5,620
均益倉	15.10	15.10	15.10	15.10	——	2,000
[illegible]貨倉	1.68	1.68	1.68	1.68	——	6,000
（航業類）						
亞洲航業	4.10	4.175	4.175	4.10	+0.10	88,000
[illegible]船務（A）	3.125	3.125	3.125	3.10	+0.025	4,000
興業海陸發展	0.33	0.33	0.33	0.33	+0.02	12,000
中華造船塢	0.79	0.79	0.79	0.79	——	4,000
萬邦航業	3.20	3.20	3.20	3.20	-0.05	2,000
[illegible]航業	4.20	4.20	4.20	4.20	——	8,000
華光航業	3.075	3.10	3.10	3.075	+0.025	17,500
信德船務	1.35	1.40	1.43	1.35	+0.06	178,000
寶[illegible]	0.65	0.65	0.65	0.65	——	2,000
東方貨櫃	3.65	3.675	3.675	3.625	+0.025	54,700
（建築類）						
保華	1.96	1.96	1.96	1.96	+0.01	13,290
新昌	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.025	50,000
大[illegible]（公司）	2.075	2.075	2.075	2.05		28,000
青洲英坭	18.70	19.30	19.30	18.70	+0.70	66,680
安達臣大理石	3.425	3.45	3.45	3.425	+0.05	38,000
（投資類）						
地鐵債券	5420.00	5425.00	5430.00	5420.00		512
怡和證券	6.20	6.35	6.35	6.20	+0.20	60,577
太平洋證券	10.10	10.10	10.10	10.10	+0.10	31,216
新鴻基證券	1.46	1.45	1.46	1.44	-0.02	234,000
德利投資	0.25	0.25	0.25	0.25	——	2,000
永利財務	0.15	0.15	0.15	0.15	——	4,000
上海辦館	2.30	2.30	2.30	2.30	——	27,000
中約	1.72	1.72	1.72	1.72		2,614
（地產類）						
置地公司	7.30	7.30	7.35	7.30	+0.10	336,000
置地債券除認股權	4100.00	4100.00	4100.00	4100.00	——	9
[illegible]國際	1.22	1.22	1.22	1.22	+0.01	2,000
大元置業	1.17	1.17	1.17	1.17	——	2,000
[illegible]置業	0.83	0.83	0.83	0.83		10,000
[illegible]地產	3.025	3.05	3.05	3.025		76,000
[illegible]	0.34	0.34	0.34	0.34		30,000
[illegible]利企業	0.64	0.64	0.64	0.64		10,000
捷聯企業	1.59	1.59	1.59	1.59	+0.02	48,000
[illegible]企業	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.01	20,000
長江實業	5.75	5.75	5.75	5.70	+0.05	89,000
國際實業	0.60	0.60	0.60	0.60		2,000
[illegible]地產	4.10	4.10	4.15	4.10	+0.05	10,600
華大地產	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
金山地產	1.06	1.06	1.06	1.06	——	4,000
恒生工業地產	0.20	0.215	0.215	0.20	+0.015	6,000
大昌地產	1.23	1.24	1.24	1.23	+0.01	211,000
兆安地產	1.17	1.17	1.17	1.17	——	4,400
嘉年地產	4.50	4.50	4.50	4.50	——	6,000
聯邦地產（A）	1.76	1.76	1.76	1.76	-0.04	2,000
聯邦地產（B）	0.31	0.31	0.31	0.31	-0.04	2,500
和記地產	8.30	8.40	8.40	8.30	+0.15	9,100
萬邦地產	4.40	4.45	4.45	4.40	+0.05	9,500

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
成都地產	1.12	1.12	1.12	1.11	+0.02	54,000
[illegible]地產	1.56	1.56	1.56	1.56	——	8,000
[illegible]地產	1.25	1.25	1.25	1.25	——	5,000
大生地產	1.43	1.45	1.45	1.43	+0.02	38,000
大寶地產	0.36	0.36	0.36	0.36	——	18,000
[illegible]地產	0.41	0.42	0.42	0.41	——	22,000
[illegible]地產	0.78	0.79	0.79	0.78	+0.01	140,000
[illegible]地產	0.62	0.63	0.63	0.62	+0.01	8,000
信和地產	2.65	2.675	2.675	2.65	+0.025	164,000
合和地產	3.225	3.275	3.275	3.225	+0.05	47,400
新鴻基地產	5.25	5.30	5.30	5.25	+0.10	182,120
恒隆地產	3.90	3.925	3.95	3.90	+0.05	35,000
[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	+0.01	56,250
[illegible]	0.48	0.51	0.51	0.48	+0.02	2,000
[illegible]（A）	2.55	2.55	2.55	2.55	+0.05	31,000
[illegible]	0.68	0.67	0.68	0.67	——	8,000
[illegible]	1.00	1.00	1.00	1.00	——	2,000
龍珠島	0.69	0.69	0.69	0.69	——	2,000
堅尼地	0.97	0.97	0.97	0.97	+0.01	88,000
[illegible]	0.20	0.20	0.20	0.20	——	12,000
明輝發展	0.67	0.67	0.67	0.66	-0.02	58,000
[illegible]發展	0.85	0.86	0.86	0.85	——	4,000
[illegible]發展	0.86	0.87	0.87	0.86	+0.02	76,000
[illegible]發展	0.79	0.80	0.80	0.79	+0.01	92,000
[illegible]發展	1.26	1.27	1.27	1.26	+0.01	10,100
[illegible]發展	1.48	1.48	1.48	1.48	+0.01	16,000
聯益發展	0.45	0.45	0.45	0.45	——	10,000
[illegible]	1.52	1.54	1.54	1.52	+0.03	424,800
[illegible]	55.00	55.00	55.00	55.00	——	100
（工商類）						
怡和公司	12.70	13.00	13.00	12.70	+0.30	255,678
怡和[illegible]	85.00	85.00	85.00	85.00	+0.50	150
和記黃埔	4.15	4.225	4.25	4.15	+0.075	440,306
和記黃埔優先股	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.01	414,692
太古洋行（A）	6.50	6.60	6.60	6.45	+0.15	545,900
太古洋行（B）	1.29	1.30	1.30	1.27	+0.03	220,000
會德豐（A）	2.175	2.20	2.20	2.15	+0.075	198,200
[illegible]	55.00	55.00	55.00	55.00	——	100
港機工程	65.50	65.50	65.50	65.50	——	5,000
[illegible]大同	3.825	3.925	3.925	3.825	+0.125	10,000
[illegible]	1.50	1.50	1.50	1.50	——	2,000
星島報業	8.00	8.10	8.10	8.00	+0.10	3,500
聯合橡膠	1.90	1.85	1.90	1.85	-0.05	12,000
橡膠信託	2.65	2.75	2.75	2.60	+0.225	141,000
菲立斯	0.145	0.145	0.145	0.14	——	147,750
[illegible]	1.00	1.00	1.00	1.00	-0.03	8,000
[illegible]	5.10	5.20	5.20	5.10	+0.15	3,000
牛奶公司	12.10	12.30	12.30	12.10	+0.10	10,120
英之傑企業	2.60	2.60	2.65	2.60	——	8,400
[illegible]	2.45	2.45	2.45	2.425	——	497,000
[illegible]	1.60	1.60	1.60	1.60	-0.20	10,000
[illegible]	3.725	3.70	3.725	3.65	+0.025	9,201
[illegible]	2.00	2.00	2.00	2.00	——	58,000
[illegible]	1.07	1.07	1.07	1.07	+0.01	20,000
（百貨類）						
永安公司	3.25	3.25	3.25	3.25	——	18,000
鱷魚恤	1.96	1.96	1.96	1.96	——	2,000
連卡佛（A）	5.00	5.00	5.00	4.90	+0.10	9,000
連卡佛（B）	0.47	0.47	0.47	0.47	-0.04	33,100
（紡織類）						
[illegible]	1.30	1.30	1.30	1.30	——	12,000
南聯實業	2.10	2.175	2.175	2.10	+0.075	246,000
長江製衣	6.75	6.70	6.75	6.70	——	4,400
麗新製衣	3.10	3.10	3.10	3.10	——	1,000
（酒店類）						
大酒店	12.90	12.90	13.00	12.90	+0.20	5,400
[illegible]	16.10	16.20	16.20	16.10	+0.10	5,000
[illegible]酒店	2.65	2.70	2.725	2.65	+0.075	67,000
[illegible]酒店	1.40	1.43	1.47	1.34	+0.05	205,200
（日本上市股票）						
松下電器	13.40	14.00	14.00	13.40	——	7,150

歐洲轆料新盤提高 建築鐵價昇後轉定

轆料難銷鋼鐵利潤增

【本報訊】最近洋行收到歐洲轆料報港訂盤，又比前提升，來自意大利的轆料訂價每噸一百五十六美元，英國轆料，為一百五十美元C．I．F．香港。與此同時，台灣方面報來香港的方面板訂盤，為每噸一百五十美元F．O．B．。洋行方面表示：台灣方報板運港價將稱每噸一百五十七美元左右，這是加上運費在內。

據指出：由歐洲及台灣報來的轆料價，到港成本連到每噸四十三元，以目前本港鐵價計算，產銷無幾大利可圖，同時，訂入貨價高要用付出貨價波動的風險，事實上，這轆料價本港未能適應。

目前在本港拆船的三分鋼板市價，每担售四十一元至四十二元，供求較緊。

至於建築鐵價，升後轉定，最近各類鐵價均有供應，鐵價在有利可圖之下，已輕微調低，但鐵價走勢仍看好。光身圓鐵三、四分齊度貨每担六十六元，五分至寸半，五十九元至六十元，高拉力三分齊度八十一、二元，四分七十七元，五分至寸半，七十元至七十一元。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	57.60／57.00	——		57.48
七月	58.55／58.50	58.50	58.45	58.48
十月	59.85／59.70	——		58.84
十二月	60.60／60.50	60.45		60.57
明年三月	61.60／61.00	——		61.35

原糖（全日共成交四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	7.90／7.79	——		7.73
七月	8.03／7.95	——		8.01
九月	8.27／8.20	8.26		8.24
十月	8.38／8.36	8.37		8.36
明年一月	8.80／8.65	——		8.71
明年三月	9.18／9.05	——		9.14

每日公定現貨糖價七點五五美仙

施偉賢應邀出任新鴻基證券顧問

【本報訊】前任香港證券監理專員施偉賢，已應新鴻基證券有限公司董事會之邀請，由即日起出任為該公司之集團顧問。

新鴻基證券董事會昨宣佈上項委任時指出：施氏所具有之豐富及廣泛經驗，對該公司目前積極推動之各種業務將有極大貢獻。

施氏今後將留駐倫敦，協助該公司在香港以外之業務發展。

施氏曾任英倫銀行顧問，一九七二至七七年間，任香港證券監理專員。

港糖市價 保持穩定

【本報訊】國際行情全面低順，但港糖市價未受影響，由於來存不多，而目前糖銷稍增，對疲弱的糖市在內在的有利因素下，多少有些支持，但市場交投並不暢旺，買家心理上仍有影響。

糖商認爲：國際糖價無力回升，反而趨順，主要是與本年度世界糖供過多有關，糖協難起作用，亦由於部份產糖國不參加此協議，故在糖產國始終難將一致行動來看，有些產糖國於此時急於賣滿，藉此將餘糖找出路，糖價自難回升。

本港糖市價除比前轉疏，南韓幼糖碼頭價每担六十八元五角至六十九元，散裝七十元，西德幼糖本週到埗，料可拆六十八元。棉花中粗倉交以每噸一千一百八十元成十噸，來貨甚疏，每担拆至七十二、三元。

倫敦原糖現貨每噸一百〇三鎊點三五，五月份期貨一百〇二鎊點二五，滋約原糖五月份期貨，每磅七·一二美仙，跌〇·一七美仙。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
橡膠信託	2.525	2.75	8.91
九倉認股證	24.50	26.50	8.16
恒生工業	0.20	0.215	7.50
博富臨	0.88	0.92	4.55
中華煤氣	19.90	20.80	4.52
信德企業	1.34	1.40	4.48
南太平洋地產	0.49	0.51	4.08
青洲英坭	18.60	19.30	3.76
山帝國	1.38	1.43	3.62
港燈集團	4.175	4.325	3.59

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
美豐	1.35	1.30	3.70
港機工程	68.00	65.50	3.68
明輝發展	0.69	0.67	2.90
大寶地產	0.37	0.36	2.70
聯合橡膠	1.90	1.85	2.63
大元置業	1.20	1.17	2.50
聯益發展	0.46	0.45	2.17
英之傑	2.65	2.60	1.89
菲立斯	0.1475	0.145	1.69
新鴻基證券	1.47	1.45	1.36

大王客棧價高勢危

八分的升勢。

披靡多日來的股市，昨日深深受到外圍美股大漲的刺激，亦隨着上揚，一升就是六點八九的升幅，足可令淡友大吃一驚，跳腳不已。由於市況跌後又起，交投量自也相應增加，為三千九百萬元，幾逾四千萬元之數。

× × ×

山大王客棧果然不出人所料，仍有充沛精力的後勁，早市開價以齊頭數一元四角成出，一日來因有其高峯，高價升至一元四角七分，不過尾市卻不能以高價收市，「價高勢危」其言不虛，回落一元四三始收市。

× × ×

倉股再顯神威，在眾多藍籌股中，它的升速令人羨慕，早低晚揚，走勢美妙，買家捧場，升至高價十七元七角收市，比較之下，一升就是六角。

× × ×

市情冷淡，從股價的起跌中，可窺見一二。在昨日的市淺乎全面上升的市道裏，所有的超級藍籌股漸漸向復原的路上走去，升幅亦算是不俗，有的股份有二成以上的升幅。

× × ×

超級藍籌發動反攻

水翼船的走勢，近日來充滿了衝動，在其一跳再跳之下，股價又從一元三二升至一元四角三分的高價，惜尾市高位不保，在獲利客求利心切之下，退至一元四角收市，即使如此，較上日仍有

× × ×

昨日大市乃是被實力股所拖升，市內人士稱，這又是一個跌後回升的技術調整也。

拆家及零沽商 積壓米粮甚多

【本報訊】昨日米市繼續趨慢，入口米商開盤多，成交少，原因是拆家及零售米商積壓很多，須待消化。據米行人士指稱：現在正是米市例淡的開始，在今後三個月內，消耗量將繼續減少，在過去一個月內，拆家及零售米商入貨很大批，還有七千餘噸候寄來未清理，造成供過於求的狀態，未來泰國米訂價仍高，可以支持本港米價不致回降，但如果近期內米市繼續趨淡，個別性暗中減價亦有可能。

昨日開盤沽出食米不過五百餘包，金冠絲苗每担一百四十三元，慶字絲苗一百卅二元，寄龍新米一百卅二元，從字絲苗一百廿八元，天字絲苗一百四十五元，紅菊花香米一百四十二元。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

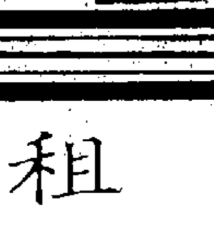
飯店	地址
希爾頓大飯店	台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市館前路一四號
中央大飯店	台北市中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市長春路一六八號
亞士都飯店	台北市林森北路九八號
美琪大飯店	台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市德惠街九號
華國大飯店	台北市林森北路六〇〇號
嘉豐大飯店	台北市中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市長春路二八號
芝蘭大酒店	台北市信義路四段二二五號

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號 八八八

哥林比亞無綫電學校
原子粒機及電視工程實物函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科五月卅日開學
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通告白爲限 啟事及書籍類除外

粉涼 清涼解暑
十九安士
$1.60
台灣民生公司
四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔



東英大廈招租
寫字樓一間 即可入伙
舖位一間 六月入伙
醫生樓一間 十月入伙
管理素著 中央冷氣
不收雜費 日夜看更
彌敦道100號 生記租務處 電話：[illegible]

東安大廈
醫務所兩間
招租
·面對地下鐵站
·500餘呎起，室內水喉
·管理系統與東英大廈同
·祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
生記租務處 電話：③802038 ③673293

可怕的腸出！是兒童健康大敵！
家長們請常備
唐拾義 肥兒疳積散
無蟲常服 瘦弱變肥壯 永保健康
服後十二小時內有蟲排出 腸內病蟲
港九各地 藥店均售
香港文咸東街唐拾義藥廠發行

京都 麗聲
今天五場 滿映獻
12點 2點半 5點 7點半 9點半
DUCK, YOU SUCKER
龍虎大賊 奪千門
天皇巨星 占士高賓 金像影帝 洛德史加 合演主
聯美影片公司 不朽巨製
請即定座
銀行劫財 革命英雄 浪漫江湖 神槍是軍師
動作火爆 情節緊張 場面偉大
從頭到尾全部刺激動作

運輸政策白皮書 今年稍後發表
的士牌簽發政策年底進行檢討

【本報訊】助理運輸署長李舒昨午宣稱，政府將於今年稍後發表一份有關運輸政策之白皮書，並預料會在今年年底，着手檢討簽發的士牌照之政策。

李氏在運輸署總部舉行的的士業務工作小組會議席上表示，關於的士申請加價一事，交通諮詢委員會於去年十二月的會議中加以考慮，當時一併加以考慮者尚有運輸署草擬之報告書。

他說，根據各有關方面所提交的資料，該委員會一時未能建議的士加價。

李氏表示，該委員會當時對兩種情形特別關注；其一爲一九七七年的士牌照標價極高，而根據報章報導，的士牌照易手時的價值，亦非常之高，由此看來，經營的士之利潤，似乎較運輸署研究結果所顯示者爲高。

其二爲市民不斷投訴謂的士司機拒絕載客前往指定目的地，以及向乘客索取過多車資。

他說，其後運輸署署長曾與的士商會之代表律師舉行會談，並預料下(五)月會向交通諮詢委員會提交另一份報告書。

有關簽發的士牌照一事，李氏表示，連同目前正招標承投的三百個新的士牌照及改爲的士之出租汽車在內，本港之的士總數將增至六千六百六十九輛。

駛及出租汽車許可證的問題，李氏表示當局深知此類車輛需要小心加以管制，以免其四出兜客，與的士競爭。

他指出，當局目前已就此事與實方商討，以確保該等管制措施有效地執行。

他補充說，如有跡象顯示各該措施成效欠佳，政府會對整個情況作出檢討。

清貧學生讀大學預科 可申請生活津貼

【本報訊】家境清貧的中學生，倘若本屆中學會考成績優良而有志繼續升學，可向政府申請生活津貼，以便攻讀大學預科課程。

生活津貼之有效期爲一年，數額係由教育司委任之生活津貼委員會擬定。

近年來的生活津貼金額，約爲每月五十元。

領取生活津貼之學生，可以在教育司核准之學校攻讀一年大學預科課程。

教育司署發言人說：「惟領取津貼之學生，假如學業缺乏進步或品行欠佳，則教育司有權隨時取銷其生活津貼。」

「有意申請者，可由六月一日起逕往港島銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心十五樓教育司分處，領取申請表格，表格填妥後，須於中學會考成績放榜後十日內，經由該生就讀之學校校長交回上述地址，至於在英文中學修畢第一年預科課程的學生，則須於今年七月二十九日之前，將填妥之表格交回。」

發言人說：「教育司署已知會各中學校長，促請高中學生注意教育司署兩份通告之內容，該等通告對如何申請生活津貼有詳細說明。」

一九七七—七八學年，共有一百三十九名中文中學學生申請此項生活津貼，其中九十九人之申請獲得批准，津貼總額達每月五千七百三十元，平均每人每月可得五十七元八角八分。

同期內，共有六百八十八名英文中學畢業生申請此項生活津貼，其中六百零二人之申請獲得批准，津貼總額達三萬四千六百一十元，平均每人每月五十七元四角九分。

英文中學第一年預科學生申請此項生活津貼者，共九百三十八名，其中六百六十一人之申請獲得批准，津貼總額達三萬七千一百一十元，平均每人每月五十六元一角四分。

警察公關人員 兩人獲頒獎狀

【本報訊】警務處長施禮榮昨日頒發獎狀與警察公共關係部兩位人員及一位曾任職該部人員。

獲頒獎狀者爲前任警察公共關係副總主任、現任工務司署首席新聞主任郭樂，現任警察副總新聞主任顧穆士及電視節目「警訊」之聯絡主任總督察劉啓強。

爲辦好大厦管理措施 黃湛建議改善大厦業主法團條例

【本報訊】爲使港九大厦早日普遍成立「業主立案法團」，擁有合法權力辦好大厦的防盜、防火、衛生、水電、睦鄰的一切管理工作，九龍大廈聯誼總會主席黃湛呼籲港府修改一九六九年頒佈「多層大廈業主法團組織條例」。

黃湛昨晚出席北九龍獅子會時發表演講時指出，該法例頒佈至今七年多，而港九兩地現有大廈二萬餘間，居於大厦市民，約佔人口總數百分之七十以上，已成立法團之大厦僅約有一千三百餘間，這一數字，並非顯示大厦居民沒有組織法團的需要和興趣，而是法例有未盡善之處。

他舉例說：㈠每一大厦申請成立法團，必須有業主百分之五十一以上支持，始可向田土廳註冊，百分之二十以上，始能向法院申請。㈡法例規定，法團有權且不清成辦事情，懲罰甚苛。㈢每一大厦雖同一名稱，同一門牌，同一大門出入，而建築屬於田土廳編號幾個地段者，亦要分別成立幾個法團。㈣申請手續太繁。

黃湛籲請政府因應上列缺點，應迅速修改法例，他提出四項建議㈠業主申請人數的百分比，應盡量減少，以便熱心人士容易發動組織。㈡如發覺有權且不清成辦事情，唯經營人事間，不應由全體委員擔當責任。㈢祇要大厦同一名稱，屬於一個門牌，及同一大門出入，不問其面積佔用若干個地段，均可組織一個法團。㈣政府應要各區民政分署，指導及協助當地申請組織法團人，使他們不會視手續太繁爲畏途，並減省許多聘請專業人士辦理的金錢和時間。

同時他請當局及大厦居民注意下列兩點：首先，港九新建樓宇，多無門牌，即使住在附近的居民，如要尋覓某門牌號數，恆需詢問附近行人及商店，麻煩費事，尤以外地遊客爲然，故請當局從速在無門牌大厦設門牌。

其次，港九有些大厦，每因水費分攤及各種問題，而發生糾紛，影響睦鄰關係，希望各大厦勸導住戶分裝獨立水錶，尚未裝置獨立水錶，而確因經濟原因而未能辦到者，則規定有超過百分之九十以上裝有獨立水錶，而仍未裝置之戶數，分攤公衆水錶水費，這樣可免因少數而影響大衆利益。

上週末賽馬第八場 好順利未入閘開跑 司閘員受嚴重譴責

【本報訊】上週末第八場賽馬，好順利祇入了一半閘，司閘員便開閘門，致該駒無法起步，幸而馬會董事局當機立斷，即時宣佈退還票款。

馬會董事局昨由總經理彭福將軍發表聲明，宣佈嚴重譴責司閘員杜霍中校。聲明稱：「馬會董事局研訊競賽小組報告，並研究有關四月十五日在快活谷舉行之第八場賽馬後，結果決定嚴重譴責司閘員杜霍中校。董事局將調示有關人員，對現行之開閘情況作出檢討，並要求就報告呈交賽事局，以研究是否有更改之地方。」

「董事局對好順利一騎決依照賽馬則例第廿八條第十節之規定，將該駒作爲未參加比賽處理。承董事局命總經理彭福，四月十八日。」

騎師蘭尼沙田墮馬 無大碍週四復操練 李漢明仍留醫等候觀察

【本報訊】馬會總經理彭福將軍，昨日下午四時在馬場記者室會見記者，首席受薪董事史釗城及新聞秘書游寶榮亦陪同列席。

彭福將軍首先提出有關好順利被不當放閘事件，他說：董事局經過查明，確定爲司閘員疏忽所致，因此予以嚴重譴責，希望以後不會再有同樣事件發生，首席受薪董事史釗城亦有解釋，指出乃依例處理。

馬會又決定五月十七日(星期三)招待記者參觀沙田馬場，觀看有關沙田馬場工程進展情形，彭福謂有報導謂沙田馬場地陷，其實塡海工程已將此事計及，所以將不會影響到工程進行。

福彭將軍又稱：蘭尼上午在沙田操馬墮馬，送入醫院，經過X光檢驗，因不大清楚，乃進行再次檢驗，但估計無大碍，本週四可恢復操馬，李漢明仍留在醫院等候觀察，懷疑他在墮馬時，被踏中腎部。

福祿壽 改名 金三星

又訊：朱寶明馬房的第三班馬「福祿壽」昨獲馬會批准易名爲「金三星」，至於英文名字則不予更改。

去年黃大仙命案 醉漢誤殺老妻 被判入獄六年

【本報訊】去年八月十七日下午一時許，黃大仙下邨發生一宗命案，一年逾花甲老翁，向鄰居自承將妻斬傷，警方人員據報到場迅將傷者送往醫院救治，由於傷者流血過多，途中不治斃命，事後警方將該老翁落案控以謀殺罪名，昨續解最高法院審訊，被告由原來之不認罪，突然改口承認誤殺罪名，按察司丁禮廉引導六男一女陪審團裁定被告誤殺罪名成立，判被告入獄六年。

被告：梁成，六十二歲，被控：去年八月十七日，在黃大仙下邨謀殺五十五歲婦人李惠貞。

案由按察司丁禮廉大法官主審，陪審團由六男一女組成。

檢察官申述案情稱：死者李惠貞爲被告之髮妻，事發當日下午一時卅分，被告突然向鄰居表示，他已用菜刀將其妻子斬死，請鄰居一青年代爲報警，當鄰居前往被告所指之殺妻地點時，發現其妻子果倒臥血泊中，而被告當時臉部亦有損傷及刺傷痕跡，不久，警員抵達，經查訊下，被告向警員申訴說，其妻經常指責他飲醉酒，因而發生口角，被告揚言要用刀斬妻，但其妻不信，混亂中，其妻被刀斬至重傷後卒不治斃命，據鄰居人說：被告平日被人稱爲「醉貓」，命案發生後，被告被帶返警署送院檢驗，證實被告當時曾飲酒，其血液中亦含有酒精成份。

番禺同鄉會舉行 廿週年紀念聯歡

【本報訊】僑港番禺同鄉會定本月廿三日(星期日)下午七時假九龍瓊華大酒樓四樓舉行慶祝二十週年紀念聯歡會員聯歡大會，該會理事長凌鉅豪，副理事長元百芳，陳雪林，監事長張殿新，副監事長謝榮等，經柬邀有關人士屆時蒞場觀禮。

又該會爲慶賀祖國第六任總統副總統就職典禮，特組團於五月十六日由理事長凌鉅豪，監事長張殿新率領赴台參加隆重大典。

在后海灣闢淡水湖 工業家龐鼎元建議
一勞永逸永久解決用水問題

【本報訊】爲徹底解決用水供應，本港一位工業家提議在后海灣興建全港面積最大之淡水湖，提供十億平方英呎貯水面積，總容量可達一千二百八十億加侖，並兼有提供機場跑道、居民住宅、工廠用地及公園休憩等廢地利用之優點，預料此建議將會引起熱烈討論。

據紹榮鋼鐵公司董事長龐鼎元指出：解決用水辦法甚多，但以被底與費用廉宜爲先決條件，經過多位有見識人士精密研究後，本人願意公開提議，在后海灣與建香港面積最大而施工較簡便之淡水湖計劃。

該計劃係在后海灣塡築一條長約二萬七千英呎堤壩，與另一端鄰倚田野山坡，構成一個面積約逾十億平方英呎之貯水湖，該湖平均以廿呎水位高度計算，共可貯若二百億立方英呎之水量，以每立方英呎相當於六點四加侖伸算，總貯水量可達一千二百八十億加侖，計劃中后海灣淡水湖貯水量相當於目前全港有水塘貯水量之總和，建成後本港供水問題可根本解決，此乃一勞永逸之建設計劃。

此位對工程建設向有濃厚研究興趣之工業家指出，在后海灣興建淡水湖之優點甚多，主要大約如下述各點：

(一)后海灣係廢置地域，既無水陸交通價值，又無耕種開發活動，目前僅有小量養蠔事業，正受污水威脅，將個經濟價值十分微小，可稱廢地利用性質。

(二)該區甚少居民，並無高型建築物，施工前徙置處理不難。

(三)該區面積既廣，引水工程易於進行，並建成後，經濟成本亦低。

(四)萬一引導天然水量供應困難時，大可駁數十哩水管至東莞潛海邊境內水域吸取東江水源。

(五)興築之堤壩可一物數用，此長二萬七千英呎闊五百英呎堤壩，可用作機場跑道，爲目前啓德機場跑道之兩倍多，因鄰近係泥田，就近挖土二千萬碼，施工費廉宜，可供興建大量住宅工廠用地，面積多少視乎地型而定。

(六)淡水湖工程並不十分浩大，不但可爭取時間，耗費也較有限。所提供千萬平方英呎住宅土地，可以拍賣或推行「居者有其屋」計劃，售地得款，即可津貼大部份或全部工程費用。

龐鼎元氏最後指出：后海灣淡水湖計劃只在構思階段，希望能引起廣泛討論，從而斷定其價值與可行程度。希望有專門技術人士對此深入研究而提出可行之計劃，使此被底解決供水之龐大計劃得以付諸實現。

廉政署又拍蚊蠅 清潔女工收節賞 判監緩刑不留底

【本報訊】觀塘高超道邨一清潔女工，於去年農曆冬節期間收取節賞，爲廉政署檢控兩項罪名，昨解觀塘裁判署審訊，被告認罪，劉榮光法官於審閱感化官對被告身世之調查報告後，判被告簽保五百元，守行爲十八個月，不留案底。

被告女子李秀萍，四十歲，住高超道邨第七座九〇四號室，清潔女工。被控兩罪，指被告於一九七七年十二月廿二日，在觀塘高超道邨第九座，身爲清潔公司工人，而無合理解釋，分向兩名女住客收取節賞。

據案情透露：今年一月十日，廉政署接到投訴，高超道邨有人非法索取及收受金錢，派員到場調查，原來係清潔女工在農曆冬節之前向居民收取節賞，接見有關清潔公司負責人，據表示，屬下工人係不准向任何居民收取金錢者，因與房屋署簽訂合約，對此有所規定，故一月廿日，廉署邀請被告協助調查，直承收取節賞不諱，並稱，當日派各子女逐家拍門討取節賞，共收得約弍百元，廉署根據所得證供，乃予落案檢控。被告之丈夫係一紡織工人，月入八百元，共有七子女，長子十六歲，幼女兩歲。

兩名棄嬰 警方找其父母

【本報訊】警方昨日急欲會晤兩名棄嬰之父母。

第一名是男嬰羅志，約兩週大，口大，鼻大，尖臉，於本年三月二十六日上午六時二十分左右被發現躺臥在元朗理民府外，當時身上穿着黃色毛衣及用一件淺色外衣包裹着。

第二名是女嬰羅芬，約一歲大，身高兩呎，皮膚黝黑，黃色頭髮，細口，細眼，扁鼻，大耳及尖面。於本年四月八日下午五時卅分被發現躺臥在元朗谷亭街公廁內，當時身上穿着紅色T恤，紅白毛衣，黃色羊毛褲及用紅色毛巾包裹着。

任何人仕知悉兩名棄嬰父母之消息，請與元朗警署聯絡，電話一二

警方公佈兩名棄嬰之照片，上爲兩週大之男嬰羅志，下爲歲半大之女嬰羅芬。

伍楚生建議 對不良青少年 應鼓勵其自首

【本報訊】實施不良青少年自首辦法，給予機會改過自新，可減少反叛社會，以免泥足愈陷愈深，爲防止罪行之有效對策。此爲伍楚生昨夕在新界獅子會建議協助他們走上新生之道，急不容緩，但須有感覺任少年法庭時對不良青少年絕不能單靠嚴刑峻法，必須採取輔導善誘，始克有濟。

副會長黃源章報告，爲加強社會服務，於本月十五日由會長黃品卓等，捐贈貨客兩用小巴一輛與新生會農場，由新界政務司鍾逸傑夫人代表接受，旋由創會會長黃品卓主持，由遴選委會提名下屆職員，獲全體會員通過，名單計會長黃源章，第一副會長麥羅武，第二副會長余樹海，第三副會長陳振超，秘書顧陵偏，司庫張國祺，總務楊實森，糾察馬錫坤。顧問黃品卓，沙理士，伍楚生，陳文偉，理事蔡劍勳，吳燦林，周家全，郭式明，張錦濤，陳進財，黃俊威，何容生，陳漢威，林文誼，蔡增榮，胡章釗。

繼由伍楚生演講，他呼籲當局早日研究鼓勵不良青少年自首辦法，推動員各社會工作機構，宗教，同鄉，宗親，坊會，社團攜手合作，藉着社會大衆力量，推行這個極有意義的拯救運動，協助這羣不幸誤入歧途的青少年，重返社會懷抱，重享家庭溫暖，相信必能有助於減少青少年反社會犯罪行爲。

新界獅子會例會，伍楚生演講。左爲會長黃品卓。

購物在永安 免費遊歐洲

廿六—七七四二二一內綫

永安公司與新加坡航空公司及鐵行旅遊聯合舉辦免費「夏日歐遊」幸運抽獎。參加辦法簡單，人人有機會可得巨獎。凡於四月十日至四月三十日期間往永安公司任何一分店，購貨每滿三十元或以上，均可獲發幸運抽獎券，享有得巨獎機會。

隨着天氣回暖，永安公司特別推出大批歐美名廠最新運到春、夏時裝衣物，瀟洒飄逸，高貴大方，其他如手袋、絲巾、雨傘、太陽鏡，及夏日輕便涼鞋均最新由歐美運到。

荃灣將建市場 方便新市鎭居民

【本報訊】工務司署準備短期內在荃灣興建一個兩層高的市場，以應新市鎭住宅區衆多居民之需求。該市場佔地三千一百方米，座落於裴安街與海壩街的轉角處。

工務局總建築司鍾賢銘表示，新市場將於下月底動工興建，並於十五個月後完竣。他說：「市場內設有三百九十三個攤檔，零售肉類、魚類、家禽、菜蔬、水果及雜貨，天台部份則闢爲兒童遊樂場。」

鍾氏說，建築物內亦包括已婚及單身職員宿舍。

港島方面，灣仔寶靈頓道新市場之建築工程，現在順利進行。該市場將於年底落成，以取代現有的臨時市場。臨時市場屆時將予拆卸，以便進行堅拿道天橋擴展工程。

新航酒會慶祝 全貨運機飛美

【本報訊】新加坡航空公司日前假座富麗華大酒店設酒會歡宴各貨運界及新聞界代表，慶祝本月開闢由新加坡經香港至美國西岸之全貨運機服務。

新加坡航空全貨運機每週兩班由新加坡起飛，經香港、關島、夏威夷至三藩市。

回程時貨運機將不停香港。該架由客機改裝爲全貨機之七四七的載重量爲三十二噸，新航此次開闢全貨運機飛美服務說明了貨運之重要性，新航計劃日後積極發展新加坡成爲貨運服務中心。

除開闢美洲貨運航線，新加坡航空至歐洲之七四七全貨機亦由四月開始由每週兩班增至三班。

人頭馬豪門宴將截件 尚未付郵者幸勿錯過

人頭馬馬年豪門宴將於五月十一日舉行，參加幸運抽獎之信件則於本月廿二日截止收件，距今僅三數天時間而已。

據人頭馬總代理屈臣洋酒行透露：人頭馬豪門宴將假座康樂翠園舉行，每位得獎者均獲價值三千元新滿漢席全席，屆時除可享受麒麟熊掌、天九翅、巨海皇鮮等名貴菜式外，並可與冠軍騎師摩加利，影視紅星繆騫人、鄭裕玲、盧國雄、白彪等共聚一堂，暢飲人頭馬，場面熱鬧，誠不可多得之機會。

據悉：人頭馬豪門宴幸運抽獎將於本月廿七、廿八日兩晚「歡樂今宵」節目內公開舉行，連日來收到之參加抽獎信件極多，尚未付郵者，請及早寄出，萬勿錯過。

積犯被警開槍轟斃 法庭裁定合法殺人

【本報訊】一青年男子，今年一月廿五日晚，身懷一十八寸長利刀，在油蔴地偉晴街六十一號至六十三號出沒，坊衆報警到場調查，該名男子突起反抗，警員鳴槍兩響示威，以致中槍斃命，有關死者莫根(廿九歲)之死因研究，昨在北九龍裁判署開庭審訊，前後經十名証人出庭作証供後，三名男士組成之陪審團退庭商議後，復向法官回報，一致裁定合法殺人。

案由葛勵儀法官主持聆訊，並由拉文督察引導証人作供。

永安旅行社 主辦

永安旅行團

歷史悠久·信用卓著·收費公允·忠誠服務·歡迎惠顧

馬星泰 十天高級團 $3250
遊覽曼谷，芭提雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原（坐直升飛機）新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住紳寶他尼，沙洋，香里里拉最高級酒店。4月28日
日期：5月26日，6月23日

歐洲十國廿三天渡假團 $8650
暢遊羅馬，梵諦岡，佛羅倫斯，威尼斯，維拉斯，薩爾斯堡，因斯布魯克，阿爾卑斯山，琉森湖，巴黎，凡爾賽宮，威森堡，科隆，波恩，阿姆斯特丹，布魯賽爾，倫敦，新加坡回程可以停留倫敦或新加坡，粵語專人領隊
日期：7月26，28日 8月1，9日

全歐洲廿三天精華團 $8450
暢遊荷蘭華沙，丹麥哥本哈根，德國漢堡，荷蘭阿姆斯特丹，比利時布魯賽爾，倫敦，溫莎堡，法國巴黎，凡爾賽宮，瑞士琉森湖，奧地利因斯布魯克，義大利羅馬等
日期：6月25日 7月16日 23 20日 8月6日

美加西岸十五天豪華團 $7980（11天只收$6550）
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，迪斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝，住最豪華之凱悅，喜來登大酒店
日期：5月4日，6月8日 7月22，29日，8月5日

澳洲紐西蘭 十五天遊覽團 $8150
暢遊奧克蘭，羅托魯阿，路易斯港，雪梨，坎培拉，墨爾本等風景名勝
日期：5月28日 7月30日 8月6日

台灣（阿里山）豪華團 九天 $1880
住圓山，統一大酒店，暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：4月 22，29日 5月6，13，20，27日 6月3，10，17，24日

泰馬星 十二天渡假團 $2850
住曼谷納萊，新加坡美輪酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，檳吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：5月16日 6月10日，7月22日

婆羅洲(沙巴,砂勝越,汶萊) 八天豪華團 $2890
暢遊沙巴亞庇，神山，美里，沙勝越古晉，回教廟，長屋，汶萊，詩里亞油田等風景名勝，住最豪華酒店。
日期：5月21日，6月4日 7月23日，8月6日

菲律賓（碧瑤）七天 豪華團 $1,380.
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤，乘坐飛機，大雅台火山湖，嶺島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華等高級酒店。
日期：4月 ,22,24,29,30日，5月6,12,13,18,20,24,27,30日

台灣（阿里山）酬賓團 九天 $1580
暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：4月 22,29日 5月6,13,20,27日 6月3,10,17,24日

星馬泰 十二天渡假團 $2850
住美輪，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保証超值享受。
日期：4月28日 5月23日 6月17日，7月29日

曼谷、芭提雅、清邁 七天豪華團 $2080
暢遊曼谷，芭提雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭泰航及內陸航機。曼谷永安分社直營。
日期：5月17日 6月7,28日

日本本州富士山 豪華團八天 $2990，七天 $2790
暢遊東京，日光，鎌倉，江之島，熱海，富士山，京都，奈良，大阪，寶塚等地風景名勝。
日期：4月 29日 5月13,27日 6月10,24日

全日本南北九州本州 豪華團八天 $3190
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等，住指宿觀光，金鳳，杉之井等最高級酒店。
日期：5月12 26日 6月18日

韓國 阿里郎四天遊 $1750
暢遊板門店，華克山，漢城，皇宮秘苑等名勝古跡，住朝鮮大酒店
日期：4月 22,29日 5月6,13,20,27日 6月3,10,17,24日

台灣豪華團 六天 $1450
住圓山，統一大飯店，暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：4月29日 5月13,27日 6月9,24日

馬星（檳城） 六天豪華團 $2390
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：5月18日，6月8日

曼谷·芭提雅 五天豪華團 $1590
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭提雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及Holiday Inn.
日期：5月3,10,17,24,31日 6月7,14,21,28日

韓國日本本州 九天豪華團 $3380
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：5月6,27日 6月10,28日，7月15,29日

韓國日本九州 九天豪華團 $3380
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉之井，金鳳等一流酒店。
日期：5月16日 6月20日 7月25日，8月15,22日

韓國（漢城，釜山，慶州） 六天超級豪華團 僅收HK $2090
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，海雲臺，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地，乘搭兩次內陸航機。
日期：5月20日 6月10,24日，7月15,29日

台灣豪華團 五天 $1350
住華王，統一大飯店，暢遊高雄，墾丁，澄清湖，石門水庫，陽明山，烏來，野柳，基隆，觀音山，台北等名勝。
日期：5月13日 3月9日 7月1,22日

★本社代理各大航空公司機票★

中環總行 假日旅遊辦公 [illegible] 電話：[illegible] 八線
銅鑼灣分社 [illegible] 電話：5-791779, 791805, 791891
旺角分社 旺角彌敦道[illegible] 電話：3-846484, 846557, 846585
尖沙咀分社 九龍尖沙咀星光行[illegible] 電話：3-694447 4線 [illegible]

陪客代價 每次二千至五百，均係由黃太收錢

强迫簽署欠單 如不應召還債 將對付其男友

(上接第八頁)

檢察官示証人以吊帳一張名單，上寫茲借到汪瑞英(首被告)一千元正，下有証人的簽署，証人承認是她所簽，記得她曾向黃太借過錢，至於另一張吊帳借據，內寫証人借到汪瑞英轉取時裝拍戲費用三千八百七十六元正，其實是要証人付回帆船酒店那筆食宿費用，當時她曾指黃太食言，但黃太發辯謂她所謂負責食宿，祇不過是指住公司宿舍，並非指住酒店，所以要証人繳付。

証人又說，當黃太勸她進入禮頓道公司處居住時，曾這樣說，做明星的，所住地方要豪華，所以要將公司房間裝修過，並添置傢俬，証人答以無錢，黃太即說可以替她支付，不料當裝修妥於她進入後，黃太即說，這筆費用祇不過由她代付，要証人歸還，當時証人與黃太曾因此發生口角，黃太唯夫後，大被告黃文到來對証人說，這數千元，將來拍多的片，不愁沒有歸還，於是証人便簽署欠單如吊帳那一張。當証人與黃太因裝修費用爭論時，証人很憤怒，認爲黃太爲人奸狡，她被騙了。

証人簽約兩三個月後，方有戲拍，然後有收入，計共拍了十部片，第一次拍片在七六年底，都是由大被告黃文安排下，不過在未拍戲前，每天她返公司開坐，黃文對她說，爲利便他日宣傳，應拍些照片，先替她拍泳裝，再拍裸體照片。

有一天，首被告黃太對証人說，「你沒有拍戲，亦無收入，時間是寶貴的，不如我介紹些客人給你，賺回三數百元。」証人問黃太「陪客做甚麼?」黃太說：「食餐飯。」於是証人答應，當晚黃太第一次替她外出，至附近羅富餐廳，証人見黃太取出一張裸體照片給客人觀看，証人問黃太何故要這樣，黃太不答，祇作微笑，陪客人用飯後，証人和黃太一同返回公司，黃太即給予証人一百元，這樣祇陪客食飯，祇做了一個短時期，後黃太對証人說，陪客人食飯，所賺錢不多，不如進一步陪客去開房「做愛」，初時証人不肯，但黃太逼她還債，即所欠帆船酒店食宿及那筆裝修費用，黃太並恐嚇她說，她的前夫乃高級警司，她識很多探長和高級探目，隨時可以叫人拘捕其男友，於是唯有屈服，每次接客都是由黃太帶証人往餐廳與客人會晤，客人給錢與黃太後，她即隨客人到酒店開房，她見客人每次給錢黃太，數目由五百元至二千元不等，計共約有十次，不過她祇三次共向黃太取得千餘元，原因是黃太要扣除她所欠債項，有時客人直接付款與她，但她返公司亦必將之交回黃太，除和客人往酒店開房外，曾有兩次在公司處鳴所居房間接客，計如斯賣淫生涯，由七六年十二月至七七年四月，做了好幾個月。供至此已下午一時，法官宣佈押候下午續訊。

下午証人復出庭繼續作供，呈堂的欠單是借到汪瑞英一萬零五百五十七元，這是大被告黃文所寫，叫她簽署的，見証人有她的男友吳文輝及第三被告張文，因爲黃文對她說，不如將以前幾張借據燒掉而總歸納在這一張，不過據上所寫簽署日期是七七年五月一日是錯的，應該是七六年十二月，因爲她於七七年二月離開石英影業公司的，她爲避免那麼多麻煩，唯有照簽，不過她已準備靜靜地遞離公司。証人說，她在公司祇見過第三被告四次，很少交談。

另一份呈堂文件是証人與首、次被告夫婦所簽的租約，日期應是七六年四月，至是檢察官對証人謂，她在去年証供謂在黃太介紹下接客，日期由七六年十二月至七七年四月，但又說七七年二月已離開公司?証人答，她可能一時記錯了，她接客時間是大約三個月。

呈堂一文件收據等，証人認出是她們外出接客和拍片的酬金紀錄，任何人都可以寫，其中一張寫日期七六年四月十六日鄭小姐一天片酬四百元，確是其片酬，她替石英公司拍過片四天，每天片酬四百元。

至是証人接受代表首、次被告辯護律師何丹鑑盤問。律師問：「妳記否首、次被告夫婦何時被捕?」答：「不記得。」問：「當時報紙有刊登，妳有看報嗎?」答：「有。」問：「妳有何感想或反應?」答：「我覺其被捕應有此報。」問：「首、次被告夫婦曾向警方投訴關於妳的事，有無警探來找妳?」答：「記得有警探來禮頓道十四號九及十樓。」問：「是否找妳?」答：「警探每個房都搜查，懷疑是賣淫組織。」問：「警探有否在問妳，因被告夫婦向警投訴，特別指明妳做妓呢?」答：「無此事，警探來在時我正在房內熟睡。」問：「案發生後，妳是否曾舉行記者招待會?」答：「無。」問：「妳有否對記者講?」答：「有。」問：「對那間報記者講?」答：「好多間報記者。」問：「在何處?」答：「當我正在拍戲的時候。」問：「是記者們來找妳?」答：「是。」問：「妳告訴記者否認有做妓女，祇承認在石英公司拍戲?」答：「是。」問：「妳最初在警署對警方也這樣說嗎?」答：「是。」問：「對何人這樣說?」答：「一位名叫佐治的鬼頭幫辦(吹雞)。」問：「妳在警署作了幾多份供詞?」答：「兩份，第一份是在被告夫婦被捕後次早，第二份是在數天後，她向女警長朱少霞另再作一份供詞。」問：「那女警就是陪妳到庭那一位?」答：「是。」問：「有沒有人通知妳不會控告妳?」答：「有。」問：「是否初時你否認做妓，後來有人告訴你不會控告，才改作第二份供詞?」答：「是。」問：「你什告訴佐治幫辦謂破壞合約，是要賠償回公司廿萬元?」答：「是。」問：「你是否認爲被告夫婦會控告你?」答：「是。」

律師續問：「你說首被告取出你的裸體照片予客人，難道首被告時常都帶着你的裸照在身上嗎?」答：「是。」問：「那麼，你的裸照是不想給人看見的?」答：「除了導演之外。」問：「但如給觀衆看呢?你也反對?」答：「我是無權反對，但以之示客人而另有目的則不同。」問：「有些雜誌刊出你的裸照，你也不反對?」答：「有些事先得我同意的不反對，其他未得我同意，已向我道歉，這是一種宣傳手法，我拍戲欲窺征，必須多些觀衆認識。」問：「在鏡頭前拍脫戲，你不反對?」答：「我不反對，這是爲了藝術。」問：「你在大中有否試過全身赤裸出現?」答：「有」。問：「有否獲得通過電影檢查?」答：「獲得通過」。問：「有否要被電檢處剪去?」答：「不知，不過見到片上我所拍出仍是一樣無缺」，至是律師向法庭指出那幾部影片與社會上妓女與色情電影問題，但法官認爲這與案無關。

律師問：「與石英公司未簽約前，你是否在九龍豪華舞廳作舞?」答：「不是豪華舞廳而是多利來舞廳。」問：「當時你是否欠下舞廳老板一筆錢?」答：「我離開時已還清。」

律師又問：「你什時在大星公司拍片，當時導演是何藩，是嗎?」答：「是」。問：「該公司是否給你片酬二千元?」答：「是」。問：「本來你應分賬給公司一千元，但當時你謂欠病痛錢，沒有給，是嗎?」答：「是」。問：「當公司替你裝修房間時，你要自己選購地毯，是嗎?」答：「是」。問：「你的男友吳文輝是否大過次被告黃文?」答：「不，但高過黃文，同時亦牢牢過黃文」。問：「當你簽署萬多元欠單時，你男友什反對，是嗎?」答：「是」，他問點解欠了咁多錢?我說，是咁入了人家的圈套」問：「何以他簽名作担保人呢?」答：「因爲黃文說，如祇我一人簽是不妙，要男友一同簽，既然已無路可走，我倆唯有照簽」

供至此官諭押候今日再審此案三名被告：(一)汪瑞英，又名安娜，四十三歲，報稱電影製片人：(二)黃文，五十歲，報稱電影製片人：(三)張志文，又名「馬交文」，卅六歲，報稱時裝設計師，三名被告目前被控十三項罪名。

煙卣飄出醋酸味 渡船角破製毒機關 檢獲毒品值二百萬

五名潮籍人及一泰女被捕

【本報訊】警方毒品調查課人員，昨晨突擊搜查九龍佐敦道渡船角文耀樓一住宅單位時，破獲一製毒機關，檢獲一批時值二百廿五萬元的海洛英，拘捕五名男女。

五名被捕男女中，四名爲潮州籍男子，唯一的女子則爲泰國人，廿八歲。五人目前仍被警方拘留，協助進一步查詢，但預料稍後將被落案，控以製毒及藏毒罪名。

毒品調查課警司威廉信表示，警方是經過三天來的偵查監視後，於昨日凌晨四時，認爲時機成熟，突擊搜查九龍佐敦道渡船角文耀樓一單位，搗破該個製毒秘窟。當警方破門進入屋內時，發現有四男一女，其中三名男子擬爬窗逃走，但爲探員擒回。

威廉信指出，今次破獲此一製毒機關，主要是發現現場十七樓搭了條膠喉上天台，用作烟通，此外，毒犯爲掩飾製毒時發出的濃厚無水醋酸味，還在烟通四週噴洒香水，毒販匪徒雖詭計多端，但此舉徒然欲蓋彌彰，卒爲警方識破。

威廉信最後透露，最近此類製毒機關增加較多的原因，可能有一大批嗎啡磚已偷運來港，需在此地提煉。刻下，毒品調查課人員已密切注視中。

警方毒品調查課人員，昨晨破獲渡船角文耀樓某單位一個製毒機關後，圖爲一名外籍警察向記者展示檢獲的二百萬元海洛英及一批製毒工具。

青衣逾億元毒品案証人指証 首被告在公海接運 轉交另一漁船運港

【本報訊】一宗涉及價值逾一億一千三百萬元之毒品案，昨日在最高法院開審，兩名被告否認兩項販毒罪名，昨日一名主要証人作供時，指首被告是負責往公海將毒品運入港海，又從其漁船將毒品交給另一漁船運入本港，全案陪供未畢，押候今日繼續聆訊。

首被告彭泰元，五十七歲，漁民：次被告彭錦棠，四十八歲，苦力；同被控兩項罪名：(一)控兩人於七五年六月十一日在本港地區藏有四十藏包生鴉片，一藏包嗎啡，可作非法販賣用途：(二)控兩人於七六年五月十七日至二十五日，在本港地區販運一千四百八十二公斤生鴉片及一〇九點三公斤混合劑內含有八十六點九八公斤嗎啡。

據案情透露：掃毒組人員於七六年五月二十五日，在青衣海面截停一艘漁船，發覺次被告在船上，當時有另一船隻用繩索將毒品由次被告船上拖拉過去，警方人員隨將有關人等拘捕，並控告兩名男子，其一爲郭佳，五十三歲，其二爲梁仕根，五十歲，罪名與本案次罪相同。此案經審結後，郭佳被判獄十五年，梁仕根則入獄十年，後兩人上訴，郭佳被駁回，梁仕根則得直獲釋，郭佳在服刑期間曾會見掃毒組督察，指出是特本案之第一、二名被告運毒，於是，警方在去年十月五日凌晨先後在慈雲山及梨木樹將本案兩被告拘捕。

郭佳昨日在庭上作供時，謂已認識本案首被告已逾二十年，於七五年六月十一日，首被告着他運毒，並可得三萬五千元的酬勞，郭佳於是便駕駛一艘船往荃灣海面，首被告則以另一船及舢舨前來，當時其體來之毒品以苦力搬過其船上，郭佳認出本案次被告是其中一名苦力，有關首項控罪涉及之毒品，掃毒組仍未尋獲，由於上次成功運毒，不久首被告又叫彼運另一批毒品，當時彼不想再做，於是彼找到一漁船之船主一起往荃灣海面載運毒品，如果成功，可得四百元酬勞，當時該批毒品則由首被告用一漁船泊近彼之漁船交貨，不久就被掃毒組人員，用船截停揭發該批毒品。

殷商汪卓弘 昨舉殯哀榮

【本報訊】本港殷商、仁濟院第十及第十一屆總理汪卓弘先生，於本月十二日中午十二時十五分辭終伊利沙伯醫院，積閏六十有一歲，遺體昨日在香港殯儀館出殯。

昨日前往致祭名流紳商極衆，由汪氏生前友好邱木城、余榮夫、林建名、林英祥、邱德根、李榮華、楊受成、吳文雄扶靈。

南九龍獅子會、美麗華皮具公司、瑞士鐘表中心、利園酒店、仁濟醫院、凱悅酒店、海洋皇宮酒店、文生公司、中僑國貨公司、三星寶石店、歐亞旅運社、愛活旅遊攝影公司、日本旅運社、格蘭酒店、恒生銀行、考先企業公司及港九各機構、街坊會均致送花圈。

昨日中午十二時大殮後，遺體奉移歌連臣角火葬場火化。

圖爲本港殷商、仁濟醫院前總理汪卓弘之遺體，昨日在香港殯儀館舉殯。

旺角恒隆大厦一招待所 少女被人强迫接客 機智溜走致電報警 警方趕到拘一疑人

【本報訊】一名少女，昨午被一名男子帶往彌敦道恒隆大厦一招待所強迫接客，少女乘男子不覺，溜往報警，警方聞訊到場，將涉嫌男子帶返警署調查。

受害少女年約廿歲，昨日下午三時五十分，跟隨一名年約廿六歲男子，前往九龍彌敦道五七八至五八〇恒隆大厦七上址有兩間公寓及招待所。

該男子着少女自行上大廈一間公寓內，並表示於較早前他已與客人談妥，安排她前往出鐘，而該男子在大廈門口等她，更警告她不得逃跑。

少女入電梯後，並沒有登上公寓，却在八樓將電梯按停，急忙拍其中一住宅的大門，向屋內戶主借電話報警。

警方接報後，立即前往現場，在大廈門口，將一名可疑男子拘捕，與少女一同返警署調查。

簡悅强安子介 獲法政府頒贈 國家榮譽勳銜

【本報訊】簡悅强爵士與安子介議員，因熱心促進港法貿易，獲法國政府頒贈國家榮譽勳銜，兩人將於明日在法國駐港領事寓所接受勳銜。

頒贈儀式將由法領事主持，簡悅强爵士與安子介議員所獲勳章，乃前法國總統戴高樂於一九六三年所創，亦是法國兩項最高榮譽勳章之一。

胡挺生先生(左)接受陳日新主席致送紀念品。(本報記者張榮基攝)

刦得價值百萬鑽石見財化水 兩賊爭賍物當街糾纏 警伯見可疑破案拿人

【本報訊】兩名私心重的刧匪，昨晨在中區德成大厦，搶去一名珠寶店職員一批值百萬元鑽石後，因在街上分賍時發生內鬨，引起警員懷疑，將兩人擒獲，當場起回被搶鑽石。

昨晨十一時許，一名珠寶店職員行經中區德成大厦門外時，遭兩名男子攔截，將持到大厦內一個厠所，搶去其所持的二十包總值百萬元鑽石，然後向畢打街方面逃走。

兩大胆刧匪雖已得手，但因分賍不勻，公然在街上互相糾纏，搶奪賍物，爲鄰報趕至的警員發覺，上前將兩人拘捕，並起回十一包被刧去的鑽石，另一包被匪徒丟棄路旁的鑽石，幸爲一名有公德心的市民檢獲，交還警方。

被捕兩名刧匪仍在警方看管中，暫未被落案控告。

新界各社團 宴賀胡挺生

【本報訊】嘉道理互助會創辦人之一兼農場主任胡挺生先生榮獲英女皇頒授M.B.E.勳銜，新界鄉議局漁農組，嘉道理農業輔導會，蔬菜合作聯合總社，養豬合作聯合總社，新界養魚協進會，新界養雞同業，海島區漁農行業等昨聯合在九龍慶相逢酒家設宴歡賀，參加此次慶賀大會者有漁農處處長李國士伉儷及上述各社團首長及會員數百人，場面熱鬧。

漁農處處長李國士致詞時略謂：胡挺生是有名之獸醫及畜牧專家，在過去卅多年來，對本港豬種的改良有極大貢獻，並對漁農處提供很多寶貴意見，他此次榮獲勳銜，可說實至名歸。

繼由新界鄉議局主席陳日新，代表大會主席團致送胡挺生先生紀念品。

英首屆華埠小姐 王羡英親善訪港

【本報訊】由香港海外國際飲食業集團之一的英國倫敦中國城酒樓、美麗都酒樓聯合主辦，及當地十一個不同機構贊助，香港旅遊協會協助推動之首屆英國華埠小姐選美大會榮膺冠軍榮衛王羡英小姐，昨(十八日)下午七時乘英航班機抵達啓德機場，作爲期兩週親善訪問，并介紹英國華僑生活情況。王羡英小姐芳齡二十，早歲隨父母往英國，攻讀酒店管理學，訪港後將在本港希爾頓酒店實習，進行深造，昨到機場接機者有該集團首腦吳瑞雲、曾佩釗、呂佳、關國基、陳澤文、李柱等伉儷及黃暖、李輝、梁崇、呂少文、麥剛、王偉全等，各新界人仕，僑旅友好數十人，并即在機場貴賓室接待訪問，場面頗爲熱鬧。

首屆英國華埠小姐王羡英(圖中第二人)，昨晚抵港時攝。

百餘警員 圍捕黑幫 十二名可疑人落網

【本報訊】昨晚九時卅分左右，大窩口附近一個小山上的北帝廟對開處，居民發覺有數十名青年男子分批到達，形跡可疑，不久，聚集一大堆人，似在發生爭執，居民恐發生大打鬥，乃擬電報警。

警方接報後，首先派出數名便衣探員往現場查探，果然見大批人聚集，立即通知上司加派人員到場將該批人拘捕。

荃灣及葵涌警署共百多名軍裝警員傾巢而出，分乘數輛大卡車急援現場。

當警方人員掩至拘捕時，該批可疑人物甚爲警覺，即四散逃跑，百多名警員展開大包圍追捕，現場一度十分緊張，經數分鐘追逐後，終將其中十二名可疑男子拘捕，帶返警署調查，警方仍在現場搜索，但無發現武器。

天氣．潮水

吹輕微至和緩東南風。多雲，初時沿岸有霧，日間有陽光，下午可能有驟雨後或有雷雨。

最高氣溫爲攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣温爲攝氏廿三度，濕度爲百分之九十一。

高潮：上午七時卅一分　下午六時五十分

低潮：凌晨零時五十四分　正午十二時四十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量三千零五十五萬立方米，本港各水塘存水量共一億四千七百零七萬立方米，即佔總容量百分之四十八點一。

去年同日之存水量爲一億六千三百一十三萬立方米，即佔總容量百分之五十三點四。

百事可樂講習班結業 淘大麥馬倫主持授憑

【本報訊】百事可樂首期高級人員講習班，於昨日宣告結業。隆重結業禮，和文憑頒授禮，由「百事」亞洲區執行董事阮南，和淘大董事經理麥馬倫分別主持。在授憑禮中，淘大總經理鄭正訓，就財政司提出七八——七九年度增加水費問題，表示個人意見，鄭氏指出水務帳項出現赤字的主要原因，據報就是因爲海水化淡耗費過鉅的緣故，與水費收支根本無關。

鄭氏說：海水化淡的必要性，依客觀因素而論，其原則實在令人懷疑，如果說「化淡」的目的是要解決本港食水根本問題，鄭氏認爲政府在施政的政策上，能從「根本」兩字着眼，似乎是絕無僅有。再就整個預算來說，鄭氏認爲以一個政府的立場，是必須從全面去探求其普遍性的利害損益，並從而考慮問題所可能產生的交互影響作用，決不能將某一點偶然性的現象，予以分割處理。

昨日出席上述授憑禮的，除榮獲文憑的百事營業經理汪源、成福邦等十五人外，尚有贈同授憑的「百事」駐港代表李文富，百事市務經理梁國權，和顧問余亞康等。

人事登記隊 在華富郵辦公

【本報訊】人事登記處登記隊將於下週一起一連五天假華富郵政局辦公。

華富邨及鄰近地區的居民，可於上述五日每日上午九時至下午四時半前往該臨時辦公地點，爲其十一歲至十七歲的子女或其監護的兒童辦理登記領取兒童身份証。年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証的居民，亦須前往換領成人身份証。

人事登記處處長指出，登記成人或兒童身份証是居民的責任，他又指出，凡持証人的任何變更事項，包括職業、地址，及婚姻狀況等，亦應呈報。

新發明神效

白髮一天變黑 超速黑髮精

一天收效．永保黑髮　一週一次．雅潔安全　無臭無味．止癢去屑　白屑白髮．同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新療劑「超速黑髮精」(Ul rorie Super Hair Bl..ing)對於所有白髮白屑白髮，能在一天之內自然變成黑髮，兩天之內還我青春，以後每週只搽一次，即能保持永久黑髮，功效如神，無臭無味，雅潔安全。實是白髮變黑劑中的皇牌，用後令你喜出望外。

全亞洲總代理：金石美容品公司　香港怡和街香港大廈七樓E座　電話：七七七九五三．七七六九七三

番禺敦義堂清明節掃墓啓事

本年清明節掃墓定於四月三十星期日舉行歡迎番禺會所鄉親敦義堂值理等參加掃墓專車於是日上午九時半在紅磡火車總站傍廣場集合準十時正出發掃墓每位收費十元包括來回程車費及餐費該證在中環利源西街十七至廿一號三樓發售爲便利統籌車輛及席數付證期限至廿五日下午五時止截數敬請注意及襄勷

旅港番禺會所秘書主任 龔治平 黃卓榮 敬啓

一九七八年四月十九日

生意轉讓聲明

啓者：茲遵照香港法例第49章防範詐欺生意轉讓條例第三節之規定通告如左：陳顯華先生羅卿玉女士現寓九龍荔枝角道老街七號地下(以後簡稱出讓人)已同意將其在九龍荔枝角道老街一至五號地下經營之瓊樓永盛海鮮酒家有限公司之全部股份連同第一裝修傢俬生財用具商譽等出售及轉讓與吳東明和甜祺先生現寓九龍沙田第一街五號(以下簡稱承讓人)承受。是項交易將於本聲明刊登之日起一個月屆滿之時在九龍荔枝角老街一號至五號地下仍用瓊樓永盛海鮮酒家有限公司之名義繼續經營如有任何與該公司有關之一切債項及華洋轇轕手續未清者，請即向該出讓人理處，承讓人概不負任何責任特此聲明。

出讓人 承讓人代表律師蘇浩明律師行啓

香港德輔道中51——57號昌大廈803室

一九七八年四月十九日

政府註册不牟利學校 基督教中國佈道會

聖道女子英文中學 招生

班級：F.1

報名日期：即日開始至五月十二日

報名手續：1 繳驗出世紙，2 最近學業成績 3 二吋半身照片兩張

考試日期：五月十三日(星期六)下午二時

校址：九龍大坑東業蓬街十五號(自置物業)

電話：八〇六一八〇

巴士路線：2C 2D 4A 6D 40 104直達本校

校監：司徒輝牧師　校長：余啓瑞

屯門

四面單邊　方整實用　電梯六部　三座火牛　鄰近新村

光線充足　使用率高　上落方便　電源充足　工源充足

售價：每呎90餘元起

月租：每呎7角6分起

歡迎簽頂，長期租約

本年四月完成申請入伙

接洽處：九龍彌敦道72號昌興大厦902室

電話：3 673091 4

專科中醫 吳景雲

妙手速癒 喉痧喉癰 喉痛喉癬 喉瘡喉爛 雙單喉病

東莞同鄉總會暨各分會聯合春祭通告

一、本會暨各分會定於四月廿五日即農曆三月十九日(星期二)下午二時到達和合石靈眉山東莞公墓舉行春祭鄉先友，歡迎各鄉親參加。

二、參加鄉親務請於是日下午十二時半前到達九龍佐敦道佐治公園側乘搭本會專車前往或下午二時前到達和合石路口東莞公墓辦事處集合。

三、祭畢，舉行野餐，備有金豬、鷄鵝、酒肉、生果汽水等免費供應。

一九七八年四月十九日

「春牛圖」有明顯表示 預測今年水頭足 通勝準過天文台

【本報訊】我國「通勝」果然大顯神通，預測比天文台準確得多，本報日前引用通勝「春牛圖」上之隱語，指出今年水頭充足，制水值是多餘之舉，話口未完，連場豪雨，水務局昨就宣佈撤銷一切制水措施，二十四小時水長流。全港市民無不稱奇，大讚我國通勝了得。

本報日前在解釋戊午年通勝「春牛圖」上之隱語時指出：「春牛圖上牧童有鞋着則雨水足；有鞋着則乾旱。」正好映中今年以來春雷作響連場豪雨的自然現象。

「春牛圖」上有詩句這樣表示：「揚莞竟灑洪水氾，雨晃偏遇暴風顛」。相學家認為我國江南一帶會灑洪水氾濫，沿岸一帶會有颱風吹襲。

圖中就是去年丁巳年的春牛圖，與今年的比較，有甚麼不同？

「揚莞竟灑洪水氾，雨晃偏遇暴風顛」這就是戊午年春牛圖，預測今年雨水及颱風特多的隱語。圖中均可以看到一些隱秘。

「春牛圖」有一處令人拍案驚嘆的地方，就是圖中一名牧童捲起褲腳赤足，大扳拖著一頭大水牛站在田邊。深識相學的人士指出，該牧童不穿草鞋放牛，正是暗示今年天雨頻頻，不利於穿着草鞋在野外放牛。

當然，本報無意強調「一本通勝睇到老」，不過「通勝」連續兩年在預測本港風、水問題上都十分靈驗，似乎使人不由不佩服其準確之處。

據天文台公佈：至昨晨九時止，本港各水塘存水量共為一億四千七百零六萬六千立方米，佔總存量百分四十八點一，去年同日，存水量為一億六千三百一十二萬八千立方米，佔總存量百分五十三點四。至於萬宜水庫，昨晨存水三千零五十四萬五千立方米。

昨日下午開始 撤銷制水 整個夏季可全日供應

【本報訊】水務署署長陶嘉昨日上午宣佈：本港即日開始撤銷制水措施，恢復全日供水。陶氏說，由於今年雨季剛開始時，水塘的存水情況令人滿意，加上夏季雨量預料正常，以及中國會繼續供應食水等因素，政府認為應該恢復正常供水。

陶氏說：由昨日下午四時開始，便一直有水供應。陶氏表示，政府會繼續對有關情況作出檢討；但他補充說，除非對雨量的預測有出乎意料的改變，否則本港將個夏季將會保持全日供水的制度。

目前，樂安排海水化淡廠會繼續生產淡水。

陶氏並強調，雖然目前制水措施已停撤銷，市民仍須節約用水。

市民喜見水長流 卻為加費表擔憂

【本報訊】水務局長陶嘉昨日宣佈完全取消制水措施後，全港市民均表示滿意，認為陶氏的決定應該於更早的時候宣佈才對，大部份市民都認為制水帶來諸多不便，而且是增加水費的先聲。

據三位就讀於港島半山區的男女學生表示，本港在宣佈制水時，已令人聯想到日後會加價，尤其是在去年雨季時，雖然比預期中少，但不至於全部落於非引水區，他們認為落於市區以致存水區不能增加之說實屬無稽。

對於當局將增加水費問題，他們表示意料中事，雖有怨言，但也不能不繳交水費。其中一位姓宋的學生則表示，加水費是合理，但不要加得太過，認為加價百份之五才較理想。

一位住於鰂魚涌的王小姐表示，當局制水或放水與她無關，因該區為工業區，故每日廿四小時，都有食水供應，但對於增加水費則表示沒有意見。

住於[illegible]任職女傭的張女士認為，放長喉的決定當然是好的，故低限度在洗衣、沐浴等工作方面便得多，自然，加水費是會令小市民增加負擔。

另兩位姓王及姓何的車行文員表示，港府制水其實是藉口加價，根本上，不斷都有落水，實行制水是極不合理的措施。現時，宣佈放長喉也不過是一種手法，港人對於加價已感到麻木無反應，港府要加價，反對也無效，倒不如少說話，多做事。

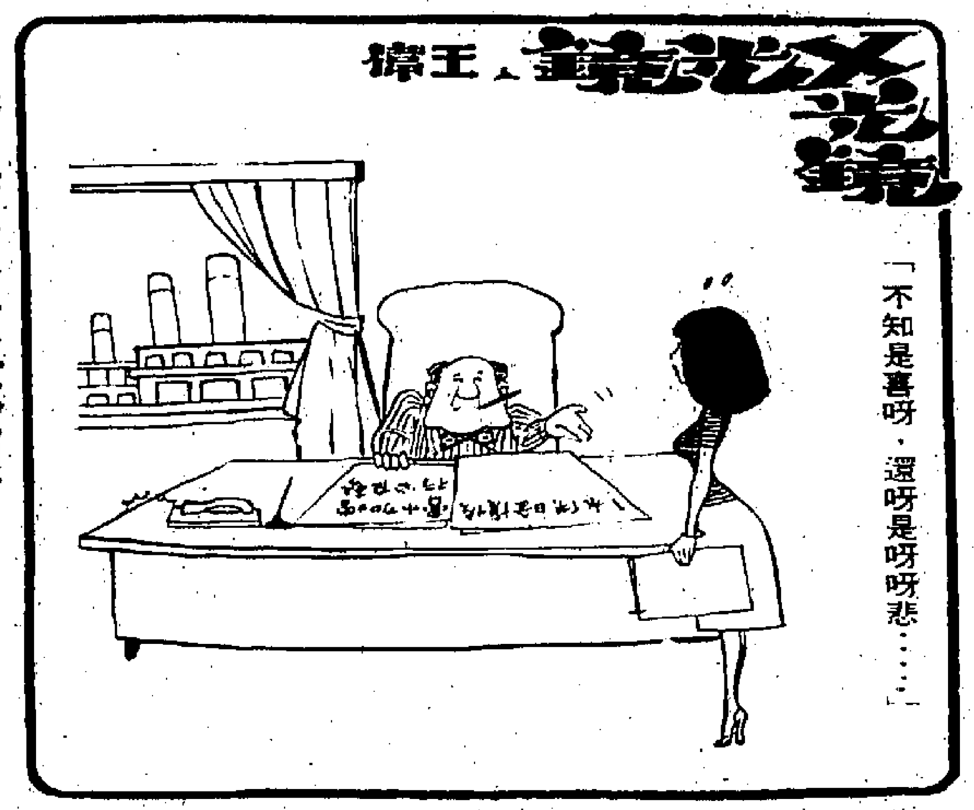
做茶水業的李先生表示，他在工廠飯堂中供應茶水，而工廠是全日供水，故放水與否對他的業務並無影響，但增加水費祇好不要過份。

一位姓王的地盤技工獲知港府宣佈放長喉表示歡呼，認為這項決定非常恰當。增加水費問題已不再是新聞，早在意料之中，祇是勞工的工資卻仍然停留在兩年前階段，在物價不斷上漲下，小市民的負擔又告增加，百上加斤下，市民的生活就更加辛苦。此外，又會引起惡性連鎖反應，百物騰貴，受害的仍是一般市民。

全日廿四小時供水已於昨午四時開始。水務局長陶嘉表示：當局考慮雨季開始時的儲水情況令人滿意，預測今夏的雨量與及大陸繼續供水後，恢復正常供水是適當時刻。除非，預測的情況有出乎意料的改變，否則，整個夏季會全日供水。

雖然，放長喉已經實施，但節約用水是必需的，增加水費的其中一個目的就是避免市民浪費食水。

·圖片說明· (一)張女士認為放長喉給予市民大方便。(二)及(三)姓李及姓鄭學生，均認為當局放水祇是增加水費的藉口。(四)宋同學認為祇要水費增加不過份是不要緊。(五)贊成放長喉而又認為加水費會引起惡性連鎖反應的姓王地盤技工。(六)及(七)兩位車行文員，均認為制水至現在的放長喉是加水費的藉口。(八)制水或放長喉對這位住在工業區的李先生沒有影響。



[illegible] 王偉

「不知是喜呀，還呀是呀呀悲……」

堵塞貪污來源 政府計劃廢除酒樓餐廳酒牌

【本報訊】政府現正根據一九七五年成立的一個工作小組之建議，計劃廢除酒樓餐廳酒牌。政府的政策是廢除沒有實際作用而又是貪污來源的牌照，而廢除酒樓餐廳酒牌乃屬這項政策的一部份。

政府發言人昨日宣佈是項消息時表示，雖然酒樓餐廳售賣酒類再不須領有牌照，但所售出之酒類必須在現場飲用。他說，酒樓餐廳領牌程序足以確保這些地方維持衛生結構及防火設備方面的適當水平。

他說，售賣酒類供人客在現場飲用之會所則仍須領取酒牌，此乃因為會所現在已不需要註冊為酒樓餐廳，假如也不需要領取酒牌，便會變得完全不受管制，而任何樓宇俱可以會所方式開放，售賣酒類。

發言人說，雖然售賣酒類以供飲用的會所繼續需要領取酒牌，但領取酒牌之現行制度，在社會及行政方面似乎很屬多餘，因為有關衛生情況，結構安全及社會問題之管制，大部份已有其他條例加以規定。

發言人說，廢除酒牌將不會導致酗酒行為增加，此種行為在本港是罕有的。

發言人又指出，酒類批發商及零售商不會因廢除酒樓餐廳的酒牌而獲准售賣酒類，以供現場飲用。此等商店乃由工商署簽發牌照，因此在法律上，仍然不得售酒供現場飲用。

發言人補充說：政府尚未決定何時實施廢除酒牌的制度，這須視乎有關法例何時擬就，可以呈交立法局審核而定。

該工作小組係由民政司任主席，成員包括立法局，市政局，新界民政署及醫務衛生署之代表，其報告書則是經過與若干其他政府部門諮商而後擬訂者。

肉彈鄭淑英供述 黃文夫婦誘迫接客 獲知兩人被捕認為應有此報

【本報訊】曾拍了十多部肉感片的脫彈明星鄭淑英，昨在銀色醜聞案中強調指出，為了藝術，她不反對拍脫戲，有些雜誌報紙將其裸照刊出，其中是已獲得她同意，她認為這是一種宣傳手法，做脫星，是為着有較多觀眾認識而易於竄紅。當律師問她聽聞首次被告夫婦被拘，有何感想時，證人答：「應有此報」。

由於代表首次被告辯護之律師何丹雛問未完，法官諭押候今晨續訊。

昨日因肉彈明星出庭，下午到庭聽審的特別擠擁，整個法庭不獨座滿，且要四週企立，擠得水洩不通。

鄭淑英身穿紅色低胸T恤、藍布牛仔褲登上證人台，由檢察官鄧勳引導作供。

證人供說：控方律政署檢控組主任答允在此案中不對其採取行動，條件是要她到庭作供實及詳細之證供。

證人說：她現年十九歲，演員，大約是在年半前開始加入石英影業公司做演員，在此之前，她是在超級市場做收銀員。七六年中與石英影業公司簽約成為演員，她之所以做演員的原因，是在與友人雀戰時，其中雀友即為黃太（首被告），黃太謂她適合拍戲，並謂她本人開設一電影公司，證人如果有興趣拍戲可找她。

證人謂打牌後三日，她與黃太約好，黃太帶她上禮頓道十四號九樓石英影業公司介紹與次被告黃文認識，當時她並不知黃文即為黃太之丈夫，而黃太在介紹時謂「這是黃文導演」。於是便一齊談論拍片事，其後她決定簽約。

證人謂：簽約是在一週後的事，當時黃太到證人所居佐敦道住所，證人的母親陳倫友亦在場且有簽字，由黃文作證。（控方並將簽約之正本呈堂）

證人對法庭謂：合約上之日期七六年七月一日是錯誤的，證人肯定謂簽約是在該日期數個月之前的事，大概是二月至四月間，正本由黃太取去，證人本身並無副本。

證人續謂：自此以後便開始上班做演員，被告黃文先後兩次替其拍過很多照片，其中包括泳裝的及裸體的，後來她搬離佐敦道的寓所，由於黃太對其住在對海，找她拍片不方便，叫他遷來港島，黃文並陪她看過兩間屋，但黃太大不同意，後來同意她與男友遷往帆船酒店七零七號房暫佃，食宿由黃太供應，但住了七日左右。伙記來追繳房租，證人打電話給黃太，雖然後來黃太終於繳了房租，但證人認為如此情形太麻煩，住了九日後便搬回佐敦道舊居，當時曾與黃太商量，黃太謂不如她和男朋友吳文輝搬到公司住，並將公司房間裝修過，費用由黃太支付，大約在離開帆船酒店三週，她即遷入公司居住。

（未完，下轉第七頁）

明星黃淫疑案昨已進入高潮，圖左為肉彈鄭淑英（遮面者）在友人陪同下出庭作證，圖右為第一被告汪瑞英到法庭。（本報記者實柏枝攝）

五位民選議員强硬表示 沙理士如獨裁如故 將採聯合杯葛行動

市政局五名民選議員昨日在招待會上表示：他們會團結一致，對付主席沙理士。（右起：楊勵賢、貝納祺、陳子鈞、葉錫恩、錢世年）

【本報訊】五位市政局非官守議員昨午強硬表示：市政局主席沙理士若不改變其獨斷獨行及傲慢作風，民選議員日後會對其採取杯葛行動。

該五位議員並呼籲市政局民選議員要團結一致，以免使沙理士在該局之權力日益坐大。

出席昨日記者會之五位市政局民選議員是葉錫恩、貝納祺、陳子鈞、錢世年和楊勵賢。他們並表示在這場罵戰中不會辭職，堅持到底。

雖然經過昨晨之市政局常務委員會會議，沙理士與民選議員間之罵戰，「好戲還在後頭」，十二名議員更通過在昨午召開記者會，詳論罵戰發展情形。

十二名民選議員中，昨午僅有五名出席記者會，他們表示，由於民選議員不團結，致造成沙理士之權力日見坐大。出席者之一的葉錫恩議員更在一封書信中指出，沙理士在此次攻擊議員事件中，受到議員們回擊後，一反常態，並不接納議員的道歉要求，反而指稱該份要求道歉聲明，是幾個滿腹牢騷的議員所為。

葉錫恩指稱，沙理士認為該份要求道歉聲明，是一小撮人在選舉議員年頭爭取頭條新聞，增加宣傳的想法，是絕對錯誤的，假若民選議員因抨擊沙理士而獲得更多票數，足證明沙理士並不受歡迎。

葉氏續稱：根據沙理士一貫作風，他並不會道歉，但希望他能改變其傲慢作風。不然，大部份民選議員將會對他的言論採取杯葛行動。

出席昨日記者會的議員，除葉錫恩外，尚有貝納祺、陳子鈞、錢世年及楊勵賢。

貝納祺認為，沙理士時常以主席身份作為壓倒議員的藉口，是違反民主精神的。而且作為一個公共團體領袖，應該勇於認錯，該道歉的便應立即道歉。貝氏並聲稱，他並不欣賞沙理士作市政局主席。

陳子鈞議員則表示，由於此次事件發生期間，他並不在香港，故此他對民選議員要求沙理士道歉之聲明並不清楚。但他已向沙理士表示他對於其三月十四日所提出之言論，不甚高興，並希望以後不會發生同類事情。

錢世年議員卻稱，沙理士站在官守議員立場，抨擊民選議員，是有欠公允的。

楊勵賢議員則表示，沙理士之講詞，每次宣讀之前，不少新聞界已預先知道。相反的，民選議員卻無權預先知悉其講詞內容，同為市政局工作，沙理士此種作風，是否對民選議員並不重視呢？

可以稱為對沙理士獨裁革命 葉錫恩函本報解釋 商議發表聲明經過

【本報訊】市政局民選議員葉錫恩女士指摘該局主席沙理士在反駁民選議員時，以毫無根據的指摘對民選議員加以侮辱，並說諷刺是沙理士主要武器。

葉錫恩昨日致送本報的函件中稱：沙理士先生規避正面問題是他一向的態度。這些問題，可以說是民選議員對沙理士的獨裁的一次革命。

該函又說：沙理士聲稱該份「代表全體民選議員」聲明並未簽署。當然，實際上該份聲明中確實有疏忽之處，因為聲明只由革新會之秘書簽署，並非由「民選議員同盟」之秘書貝納祺議員簽署，實際情形如下：

沙理士三月十四日之演詞發表後，一份駁斥該演詞草稿，立即傳送每一位民選議員，徵求他們意見及修改內容。

黃品卓 臨時改主意

革新會主席提出數點修補地方，公民協會卻保持緘默，張有興議員表示日前仍非適當提出意見的時間，但他原則上沒有反對該份聲明，獨立派在四月五日曾有一次聚會，同時提供幾點修改之處，黃品卓議員答允出席該次會議，但卻臨時改變主意。

民選議員每月例會今次訂以四月十一日舉行，內容主要談論該份聲明，但由於聯盟主席陳子鈞並不在香港，故此由副主席（葉錫恩）暫代處理。

公民會 未派人出席

公民協會其中一位會員曾經答允出席，但卻改變了主意。張有興議員被邀請派一位公民協會出席該次聚會，但張議員並未派人出席。另一位公民協會會員則表示他另外有約，除公民協會的議員及黃品卓議員外，其他民選議員，均有出席該次會議。

該次聚會就次形成，每一議員均知道會中所談主題，而且亦有機會提出修正，此次決定是由大多數民選議員提出的，祇有黃品卓議員缺席。

所以該份聲明絕不是沒有簽署的，並非只是革新會的普通通告，它是代表大部份民選議員之意見。

沙理士 蔑視選民

葉氏在談及沙理士對該份聲明之反應時稱，雖然沙理士認為該份聲明是部份滿腹牢騷而且未獲主席位置的議員所為，但實際上，強烈反對沙理士的，就是幾名主席。形容再選為主席的議員為不滿份子，顯示出沙理士輕蔑市民投票選出之代表。他形容部份民選議員為哭叫之嬰孩，顯示沙理士之頑固及正破壞他所不能控制之組織。他所作出的均是胡亂而無實據之指責。但身為一個公共團體之主席，沙理士實應解答他們所提出的批評，而不應為此事擴大與議員間鴻溝。

六合彩

【本報訊】第三十期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼為：九、十、十一、十九、廿二、三十。特別號碼為四。

頭、二獎中獎者請于今日中午前撥電話五——七九四八二七登記。

三獎：中獎單位共有四百七十點五個，每二元派彩五千七百七十六元。

特別獎：中獎單位共有一千九百五十九個，每二元派彩一百元。

安慰獎：中獎單位共有一萬八千八百五十一個半，每二元派彩五十元。

本期可供派彩獎金共五百五十七萬九千七百九十三元六角，中獎者請於今日中午十二時前到各投注站領獎。

三匪行刦分贓逃走 警方掩至捕一疑人

【本報訊】三名大膽刧匪於行刦事主後，在大廈的廁所內分贓，及至警員到場時，分頭逃竄，結果一名涉嫌與案有關的男子被警方拘捕，協助警方調查。

案發現場為九龍廣東道一一二二號恒隆停車場七樓。昨午五時許，一名印籍男子在上址被三名年約廿餘歲的持刀匪行刦，刦去其身上八百元現款，得手後即逃去。事主連忙致電報警，大批警員接報到場，將停車場大廈重重包圍，封鎖現場，逐層搜索。這時，突有一名男子由地下衝出，形跡可疑，警員立刻趨前將之制服，由事主認人，稍後，警員將該男子帶返警署調查，但被刦去之贓款則仍在追查中。

最後經濟行情

金價

（香港時間四月十九日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一七三·三〇

二盤一七三·五〇

收市：

（入）一七三·五〇

（出）一七四·〇〇

（紐約金價）

（六月份一百安士期貨）

一七三·八〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一七四·五〇

股市

（紐約股市）

美股連升兩日，漲點兩日共升了三十四點九，但大漲後，股民獲利回吐，開市時即告下挫，好多榮少。但交投暢旺。

開市後半小時杜鐘斯指數下降三·四六，三小時半後，下跌二·五報八〇七·六一。

（倫敦股市）

週二日收市時金融時報指數上升七點七，報四五四點四

先夫汪公卓弘（宗名吳孝先）之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存

均感 謹此鳴

謝

姻戚世友鄉寅

元配未亡人 秦玉容

未亡人 黃秀梅

未亡人 朱育慧

孝男 友三 大鈞 媳 袁金妹 大為 宏敘

孝女 小妹 于婷 佳靜

泣叩

春色無邊滿泳屋

香港的夏天來得特別早，連日天氣炎熱，各處海灘已有男女在弄潮戲水了。

港九兩地可供弄潮兒戲水的去處很多，除了公眾游泳池之外，受市政局管理下的三十多處海灘，更是弄潮兒聚集的地方；這些海灘都設有救生員、哨站及小食部，不但給弄潮兒帶來保障，而且也玩得非常舒適。

在甚麼戲水的健兒當中，爲了生活上的消遣，及作爲健身運動而前往海灘游泳的固然不少，不過，在初夏時節弄潮戲水的，更多的卻似乎是屬於戀愛期中的青年男女。有情人雙雙對對浮沉於碧海綠波之間，曬太陽光於沙灘之上，確是培養愛情非常的一個良好方法。

游泳是很普遍的活動，但以本港的情形來說，在游泳這項活動的「背後」，卻往往有着游泳以外的事情發生。青年男女藉游泳的機會談情說愛，賜肉家專門在沙灘上向異性「欣賞」穿三點式泳裝的時髦女郎，這固然已是司空見慣；而一些比較「不平凡」的事，則大部份都是發生在沙灘上的泳屋——尤其是那些華麗的私家泳屋裏面。

前年炎夏時節，新界青山道一個風景怡人的海灘上，便曾經發生過一對野鴛鴦被「貴婦」林打，鬧至泳客爲之哄動，紛紛上前圍觀的場面；其中最爲轟動的一幕，乃是一位妖艷的半裸女人，在人群圍觀中赤足狂奔，急逃至大路旁邊登上私家車絕馳着狼狽逃去。這幕鬧劇的發生，原來是一位「商業巨子」，經常在適當的下午到泳屋去享受他的「愛情」，豈料百密一疏，那天他的太座突然偕同放了暑假的孩子前往海浴，打開泳屋大門以後，忽然看見自己的丈夫與一個妖女均變成肉蟲，於是乃大演其全武行。

事實上，不但有經濟基礎的「商業巨子」利用泳屋來密室藏嬌，就是一些年青小夥子，也會利用泳屋來幹其好事；尤其是逢到週末假期或暑假期內，不少青年人孤男寡女到海灘游泳，玩個痛快，到了黃昏日落，氣氛充滿羅曼蒂克而情不自禁的時候，便會雙雙走進泳屋，由互相關情而結下霧水姻緣。因爲黃昏後的泳屋，大都空無一人，大門雖然鎖着，要弄開也並不困難；這樣，泳屋便也順理成章變爲青年男女結下私情的場所。更有些頹廢青年，在深夜裏利用泳屋來開其無遮大會，引誘不少的無知少女墮落。

目前的香港，不少正當事物都被利用作壞事的橋樑，泳屋也不能例外，時序將進入炎夏，泳屋上演醜劇的旺季也快要來臨了。（自求）

画裡真真　◎陳德華◎

「睇你仲有乜藉口唔肯沖涼！」

萬象

護旗引起暴動

國旗對於國民的精神維繫十分重要，爲了國旗，有些愛國者不惜冒生命危險護旗。

廿二年前的雙十節，就因爲中華民國在慶祝國慶日那天，一面青天白日旗被人扯下而爆發一場驚天動地的暴亂事件。

暴亂事件發生在李鄭屋邨和石硤尾邨。住在該兩個新邨的居民絕大多數都是由中國大陸逃來香港的。也可以說他們都是難民，在中共竊據中國大陸後，他們不堪中共苛政，乃冒死逃來香港。由於人地生疏；而且既無積蓄，所以最初就在石硤尾一帶山坡搭蓋木屋作爲棲身之所。後被遷徙進入新邨居住，他們的生活雖然艱苦，可是減不了他們的愛國心，每年雙十節那天，他們都以興奮的心情，把青天白日旗到處掛起來。

一九五六年十月九日晚上，住在該處附近的人已把青天白日旗掛在每一個角落，其中的一面特別大，掛在其中一座大廈的天台，隨風飄盪，而特別惹眼。誰料到了雙十節那天早上九時半，該新邨的職員上班，見到青天白日旗的旗海一片，也看到該面特別大的，不知怎樣原因，使他們不滿該面大國旗的飄揚，其中兩名職員，不問情由，靜悄悄地走上天台把該面國旗扯下。

稍後，附近一帶的居民，突然間不見了那面旗幟，甚感奇怪，乃輾轉相詢，結果發現該面國旗是由新邨管理處職員扯下的，因此當時的情緒很激動，乃決定派代表與管理處交涉。

半靜地帶　·丹尼·

連日大雷雨，山崩樹折，有記者在晚上十一時許就制水問題去電話問水務局長，這位局長說：「我要睡覺，你的電話對我是有騷擾性」，對水問題，不予置評。

你死你的，毋擾乃公清夢！

× × ×

市局部份民選議員，指主席沙理士行爲獨裁損害聲譽，要求道歉。沙理士的答覆是希望議員多做工作，少說廢話。並說道歉要求，不過是孩子們的撒嬌。

「笑罵由他笑罵，我官我自爲之。」沙理士有焉。

× × ×

從以上兩件事看，可知在香港做官確有威風八面的好處，更可知做獨當一面之官，可以我行我是而抱着枕頭睡覺。

中共祇用漁船「示威」真係失威

橫豎

釣魚台又有風雲，呢幾日好多人都講呢件新聞。

釣魚台係屬中華民國所有，乃屬無疑問者。日本仔唔應該夾硬話係佢地嘅物業，但係中共亦唔係好嘢，攪呢一鑊嘢俾日本仔歎下，祇係志在「蠶蝕」而已。日本政府唔肯同佢地簽約「反霸權」，佢地老羞成怒，煮呢一鑊嘢似無意亦似有意，明眼人一睇就知係有「示威」作用矣。蘇俄呢幾排向日本示威亦係似無意亦似有意者，中共睇到日本祇怕蘇俄唔怕佢地，隨風於焉大起，於是乎向釣魚台煮呢一鑊嘢，好似講出幾句「無聲之話」，係叫講：示威呢一味嘢，我地都有得出賣，睇下我地嘅威水嘢啦！我講到呢度，一位朋友大笑話：蘇俄示威係成隊軍艦，飛機迫近日本個海個空。中共祇係用漁船去示威，會不會俾人話「失威」的咩！另一位朋友都夠幽默，佢時插口話：釣魚台係應該用漁船示威正唱也。大家捻住「示威」呢個話題講落去，自然一講到俄共頭頭去西伯利亞視察與克同火箭部隊呢一件事矣。暫使問題實，與克同火箭演習係在中國大陸邊境，係向中共示威無疑，但亦可以話對日本發出無聲嘅警告，如果日本同埋中共簽訂乜乜「反霸權」嘅條約，咪話「本霸王」將來對日本唔客氣。呢種情形好似「獅子滾球」，獅子演出諸般跳舞動作，目標祇在一個圓球，而家蘇俄、日本同中共三隻「大頭狗」對住一個中心，就係「反霸權」呢句話，亦即係獅子眼中嘅圓球矣。中共同蘇俄亦係「霸權」，因爲大家係打「一家波」，即係「極權」個一家也。日本似乎俾兩個「霸權」夾在中間，天咁可憐。但佢居然敢話釣魚台係佢嘅物業，抹煞歷史紀錄，分明亦係叉雞叉惡個一類。如果中共話要「反霸權」，應該唔祇反蘇俄，反美國，而係反埋日本正唱。中共早年在大陸「三反」、「五反」，反到天翻地覆，而家再向國際攪一次「三反」，而唔祇「兩反」，算得係「造反有理」也。但佢地本身已經係一個霸權，居然要拉日本去反另一個霸權，用一句廣東話嚟將佢一軍，眞係「反鬼反馬」個一類，細路仔「玩泥沙」亦係叫做「反泥沙」也。日本福田政府試過呢次「漁船示威」呢一鑊嘢，會不會覺得有的咁多「霸味」，則不得而知矣。

公關隨筆　台上的哭聲

如果從公關觀點，一位藝術工作者，能以自己的作品，取得人們的欣賞、擁戴，而且產生感情的共鳴，彼此感受融爲一體，這種形象，在人們心中就可以生根了。這種形象，並非宣傳、廣告、應酬、拍腳頭所能造成的，想不到羅文，竟能打動了聽眾的心，和聽眾的感情共呼吸了。

這次羅文的演唱會，我特別去欣賞了。一開始，羅文以他雄渾的音質，充沛的感情，精深的演唱技巧，把會場一千多聽眾帶入一個忘我的境界了。

他一首又一首地演唱，配以變幻的舞台燈光，大方而優美的服裝，每一首歌他都掀起一次高潮，掌聲之熱動，好些國際歌星仍大大不如。

當他演唱完畢時，羅文以無限感慨的語調說：「十多年前，我開始唱歌，我就許下一個願望，希望有一天，我自己能開一個演唱會，十多年來我夜以繼日，忘我地努力，很多人勸我，應該改變自己，走一條從俗的路，但我覺得，我應該根據自己的喜愛下定決心，決不改變，終於我今天開成演唱會了，而又能得到你們的歡迎，因此，我想在過去十年，我從香港到外國的演唱生涯，我經歷了無數挫折困難，是無限感慨，但我覺得十年寒暑，我沒有白費，今天，我終於將得償所願……」說時，他禁不住流淚了，因爲羅文今天的成就是得來不易，無人能有他自己體會那麼深，這時，全場報以更熱烈的掌聲，而羅文也更激動得無法成歌，祇能以雙手掩面，台下掌聲更熱烈，不少人，包括男和女，也流着熱淚，拼命在鼓掌，他們欣賞羅文是一位眞正的歌唱家，讚賞他以超人的努力，矢志不渝，而獲得今天的成就，羅文是忠實於他的歌迷，聽見的也同樣感激他今天的成就得來不易，這時，台上台下，情感交融，水乳一片，多親切，多感人，多偉大。

羅文，你是眞正的歌星，我讚美你。

周啟邦夫人的世界

值得欽佩的父母

世人很多偉大的父母，爲了子女，不惜辛勞，撫兒育女，實在令人感佩。

假如要選出這個年頭最偉大的父母，就非我們那位沙發師傅莫屬了。

九年前當我們請他做沙發時，曾特地往其在灣仔的一層小型樓宇中拜訪他，當時他仍是個克勤克儉的手藝工人，餐找餐吃，還得照顧十六個孩子。

要命的，十六個孩子，一場國際足球賽也容納不了呀！可想而知他太太是如何的花精神去照顧他們，當然沒時間協助丈夫工作了！

九年後的今天，我因重置沙發，特地再請這位師傅幫忙。據他所說，大的子女多已成材，並服務社會。好像他的大兒子，在香港大學畢業後因成績良好而被挽留在校內當英文助教；而二兒子則在一有名地產公司內當劃則師；另一兒子做傢俬設計，又另一男孩在電子工程公司工作；而其他又有幾名女兒已經結婚，總算是兒女皆成材。

可能很多人會羨慕他們生得有出息的兒女，可是多年來的辛勞、教誨、犧牲，又豈能爲旁人所了解呢？

另一對值得欽佩的父母，便是我家公周錫年爵士的司機，這位六子女之父，亦克服了多年來的重重困難，教育子女成材。

回想六零年代的他，每月工錢，難得餬口，而膝下六名年紀相若的子女，嗷嗷待哺，令這位父親費煞心思。幸好他娶得賢妻，其妻眼見丈夫力不從心，於是在假髮製造業的高潮時學習車假髮，不但分擔家庭重擔，還有計劃的供樓。

事至如今，他總算熬出頭來，大女在自供自給情況下快大學畢業，而二子讀電子工程亦已畢業，三子則做公務員，四子仍在理工就讀，祇餘兩個小的仍讀中學，對於目前情形，這位司機自言已十分滿足，但回想當年申請子女們就教貧助學金或特平學費以供讀中學的往事，亦不勝唏噓。

上述兩對父母親，雖然家境清貧，但仍勉力教導子女，使之成材，實在是值得人欽佩的。

拆字

底有打工象　求職應不難

何方明讀者，家中人口較多，父母不勝負擔。最近希望自己出而工作，以相幫補。不知能否找到工作，來函測一「底」字。

「底」者，在下也。以其外廓而論，且有求庇於人簷下之意，是已有打工之象。

而以其中視之，「人」一到此，便成爲「低」，易言之，如果肯於「低就」，不是過份揀擇，找一份工作，並不是甚麼難事。

妒女生外向　能作普通友

龍國基讀者，有女朋友遠在外國求學，最近音訊稀疏，甚至連寫去的信也不回。不知是否變心，來函測一「妒」字。

「妒」字，左邊之「女」，乃是在「門戶之外」，可以說是「女生外向」，以意義而論之，的確是表示對你已有異心。

且「戶」者，倔直也，於今距倔直祇差一點，所以，看來此女也祇能當作普通朋友看待了。

齊小妹讀者，行年廿九，尚無如意郎君，以「徬」字問姻緣。

以「徬」字論之，乃是「二人在旁」，應該有兩位男士追求你，祇是你將他們擱置一「旁」，這就有點失之交臂了。

大千世界

貴婦與妓女

莫仔是一個二世祖，他玩弄女人確有兩手，朋友曾經問他，玩弄女人有甚麼妙計，他答稱辦法很簡單，祇要將貴婦當妓女對待，把妓女卻當做貴婦這就成了。

他經常採這個方法來迎合女性，因爲他了解到一般所謂貴婦，常感到孤獨寂寞，時時在獵取男人，而那些在妓女的，由於飽歷滄桑，肯盡凌辱，很需要人同情，若有人對待她們一如貴婦，必然會受寵若驚，由人擺佈。

當然，他這一個哲學並非萬應萬靈，偶然也會失手的。

有一次，莫仔獨個兒在澳門葡京酒店賭廿一點，手風奇順，轉瞬間，贏了幾萬元；反而坐在他身傍的一位艷女郎頻頻博殺失手，連番過關斷纜，檯上的籌碼所剩寥寥，不禁流露出焦躁的表情。她見莫仔是大贏家，便不時拋出媚眼或藉故向他挨近；莫仔是個中老手，當明白其中作用；也佯把疊得高高的籌碼弄倒，滾向艷女郎，於是他連忙賠個不是，就這樣，兩人便交談起來，互道姓名；稍後便一同離去，漫遊澳門的大三巴、二龍喉公園、主教山等，晚上還在葡京夜總會消遣。

女郎自認是職業女郎，來澳門博段失手，希望籌得一千元買舟回歸，莫仔立即掏出兩隻大牛，表示無條件義助，祇求做個朋友，但女郎堅要酬謝，結果在酒店開了個房間，春風一度後，莫仔便要離去，但女郎似意猶未足，諸般嫵媚，終於一而再，再而三，莫仔筋疲力竭，沉沉大睡，一覺醒來，女郎不見了，連身上的本錢及贏來的錢共五萬多元也不翼而飛。

風流代價

一位打仔明星以風流自况，一次到歐洲拍片，當晚與一位金髮女星翻雲覆雨，豈料當他們……。

近年來太平山下銀色影圈有兩種最爲吃香，一是背脫的肉彈，很多已成名的肉彈，相貌毫不特出，身材也很平凡，但由於大膽，敢於脫得一絲不掛，無不名成利就；二是武打明星，武俠片大行其道以來，打仔大受歡迎，一些龍虎武師，立刻被捧，他們的演技卽使不行，但祇要會打，迅卽被捧紅，他們的片酬也急劇上升。

話說一位武打明星，樣子醜陋，未拍片前，祇是一名龍虎武師，本來有一位親密女友，後來被一位武星撬去，自此他急於做明星，不斷向導演毛遂自薦，終於有一位自資拍片的導演，因爲出不起高薪聘請已成名武星拍片，姑且試用他爲男主角，豈料他的醜陋樣子竟大受歡迎，特別那些女觀衆，對他竟如痴如狂。

醜陋武打明星成名後，到處留情，不但將妻子冷落，暗中還與很多女人幽會，他不但騙那些女人的色，而且她們與他一夕風流，必須付出相當代價。

話說有一次，他往歐洲拍片，他對金絲貓醉心不已，當晚，與一位拍檔金髮女星約會，大家到郊外一間酒店開房，想不到當他們正難解難分之際，突然有數名大漢破門入內，將他們的合歡圖拍照下，結果武俠明星自願將拍片所得片酬，贖回菲林，當他逃回太平山下，委託當地的華僑一查，始知這次風流破財，是金髮女星與當地黑社會人物所安排，唯有自嘆倒霉。

白衣天使

防癆

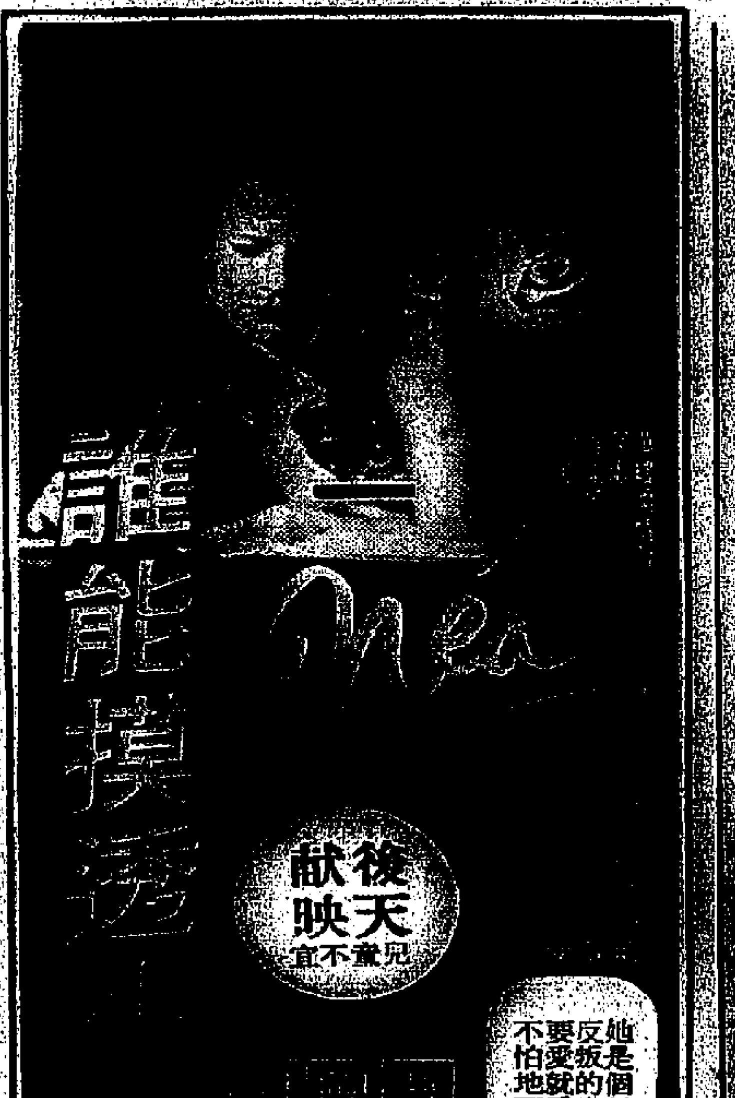
醫務衛生署最近宣傳預防肺癆運動，強調治療肺病並不妨礙工作，與正常人一樣生活。

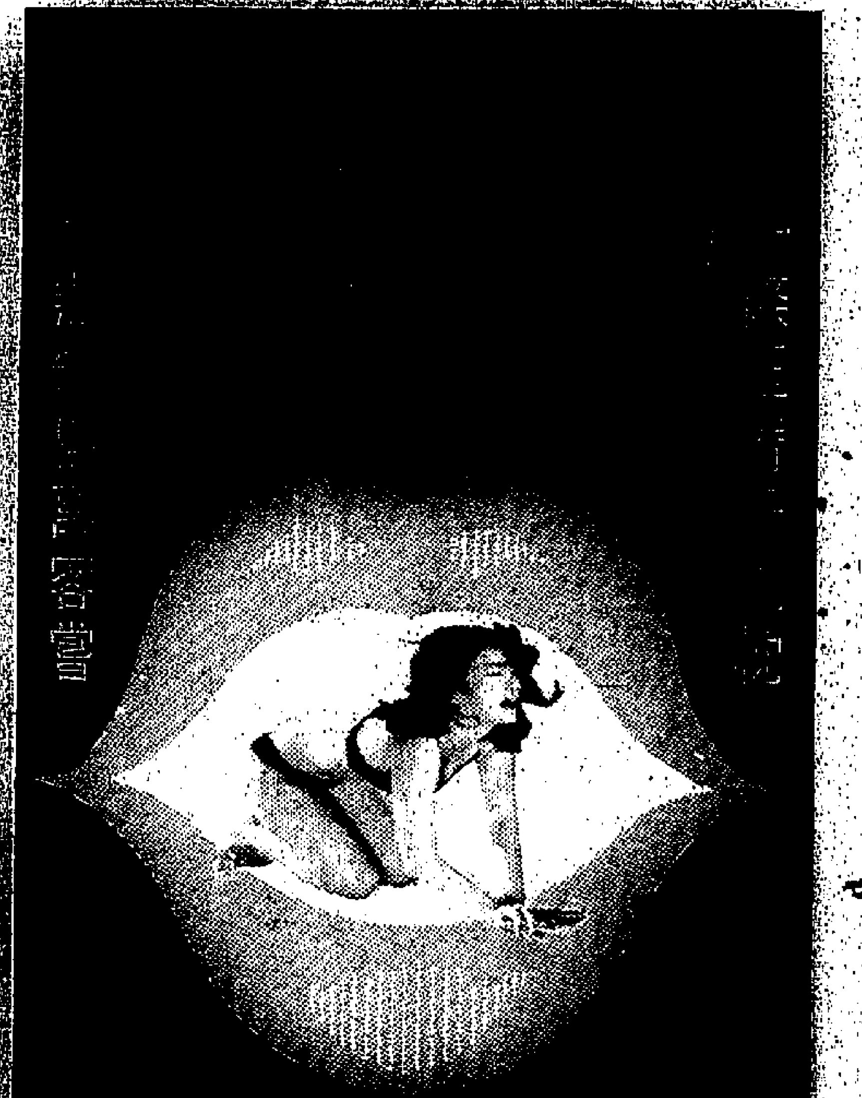
以往肺癆病是第一號病魔，但現時發現多種特效藥，肺癆已不再是致命的病症。祇要及早發現，有耐心服藥，多些休息，很快便可痊癒。

由於肺病容易傳染他人，治療方法亦非常費時，至少要三個月時間才能控制病況，醫院病床有限，故此推行院外治療方法，推行多年都頗爲成功。

初患肺結核病者，將會試服第一線藥（俗稱一級肺癆），一食便要三個月，每天需到胸肺診所打針吃藥，一日一針連續三個月認真難捱，而且第一線藥丸每次服食十多粒，粒粒約五仙硬幣大小，喉嚨細些都吞不下。假如三個月後病情受到控制，便會減少服藥的次數，但仍須至少服藥十八個月才能完全康復。

人體發育時期最易染上肺病，尤其本港居住環境擠迫，人煙稠密，更易於傳播肺癆病菌，一旦染上肺病，理應隔離靜養一段時期。但現時當局宣傳院外治療方法，聲稱祇要每天定時吃藥無須住院，更不會妨礙工作，免把一批批帶菌者與健全的人混在一起，一個傳一個，永無根絕之日。





尚有戲院廣告刊登在第四頁

黃昏惡客

嘉文 撰 培新 圖

杜雷的心跳起來。他極力不讓自己的興奮表現出來。他說：「你認識那個女人？」

「那是小憐，」她說。

「我聽說這個老人是自己帶一個女人走的，」杜雷說，「他剛巧帶了一個你認識的？」

「是的，」她說，「但是這種地方是甚少有人帶女人來的，祇是上來找女人。有時也許會有些不懂事的男女情侶上來開房間吧了。小憐是幹這一行的，她當然更知道這種規矩。她當然是把人帶到自己熟的地方，別的地方是別人的地盤，也不一定敢去。」

「但你們的習慣是等男人來找你們，而不是你們把男人帶上來的呀，」杜雷說。

「是的，」她說，「我也不知道小憐是怎麼搭上了他的，不過既然搭上了，她當然是帶到一個自己相熟的地方了。」

「那時你剛好在那裡？」杜雷問。

「也不算是剛好了，」她說，「這幾天已經算沒有那麼旺，你才見我進進出出吧了。那天晚上我根本沒有機會離開那裡。」

「那究竟發生了什麼呢？」杜雷問道。

她不寒而慄地抖一抖：「沒有人知道我看到的，我也沒有對什麼人講過。」

「你對我講不要緊，」杜雷說，「我不但可以保障我不會傳出去，而且我還可以保障不會要你上法庭去作證。這裡不是一個講法律的地方，我也不是來跟你講法律的！」

「我剛好看見有兩個男人進去，」她說：「為什麼有兩個男人進去呢？一個人帶了個女人在房間裡，還會約兩個男人來嗎？」

「跟着呢？」杜雷問。

「我沒有看見那個男人離開，」她說，「我不是老坐在那裡看的。後來警察就來了。自然，那時我們早已得到通知，避開了。警察沒有機會問我，就是問，我當然亦不會講什麼的。」

「那兩個男人是誰？」杜雷問。

「我不認識的，」她說。

「事後沒有人提過嗎？」杜雷問。

「誰會提？」她說，「等於我也不提，旣是不妥當的事情我們就愈不敢提了。」

「這兩個男人是很重要的，」杜雷說：「不過假如你真不知道，也沒有辦法。」

「我所以告訴你一件事情，」那女郎說：「這樣一個地方，普通人敢亂闖進來、這樓梯門。這地方雖然是不很乾淨，但是營業數字並不低。假如沒有把握保障自己的生意，根本就不敢經營。你試試去找一間房間亂敲門吧，你不給打一頓推下樓去才怪。」(四四)

羽七殺刀

高峯 文 丹青 圖

葛愚道：「破廟太小，飲食居處都有不便，倒不如搬到鎮上的客棧去，你看如何？」

藍也白道：「好，就這麼辦。」

葛愚道：「你等一等，待我收拾一下。」

藍也白道：「好的。」

這一雙萍水相逢的少年，就這麼十分自然的結為朋友，不問身世，不講門第，就像老朋友一般那麼信任，那麼親密。

葛愚指着一個包裹，手中提着竹杖，邀與藍也白向三橋鎮奔去。

三橋鎮的客棧很多，等級也大有差別，有的祇供販夫走卒住宿，有的卻是祇有達官貴人才能居住。

藍也白浪跡江湖，處處不露，葛愚是個要飯的，雖然他的衣着比一般化子清潔一點，但他總是一個要飯的。

要飯的住客棧已經有點離譜，再要住高貴的，豈不是大反常情！

富貴春，是三橋鎮最高尚的旅社，不要說要飯的了，縱然是一個頗爲殷實的商人，也不敢住到這裡。

令人不解的是，葛愚竟然帶着藍也白昂然走了進去，那神態幾乎是旁若無人。

富貴春的伙記全都生就一付勢利眼，見到穿著不怎樣體面的客人，縱使腰纏萬貫，他也會愛理不理。

如今，一個小要飯的，帶着一個落魄江湖的窮小子大模大樣的闖了進來，如果不被他趕出去才是怪事！

說也怪，它的確怪到極了，這位一向狗眼看人低的伙記，居然如獲異寶，如捧鳳凰一般，將藍葛二人迎了進來。

「啊，兩位公子來了？請坐，小的馬上給兩位公子沏茶。」

那股熱絡的勁兒，就像接到財神似的。

其實說穿了也沒有甚麼，在三橋鎮，在關洛陝甘一帶，提起洗劍莊，人們不由自主的會興起一份敬畏之心。

今兒午間，這兩位穿不起眼的窮小子，居然砸了洗劍莊的金字招牌！

他伙記算那一棵葱，別人連洗劍莊都能毀掉，對他麼，還用得着一根指頭？

人貴自知，他明白這兩位小爺他開罪不起，那能不好好地一味奉承？

奉上香茗之後，伙記再請問道：「兩位公子是要吃點甚麼，還是住店？」

葛愚道：「先來點吃的，再開兩間上房。」

伙記道：「公子要兩間上房？」

葛愚雙目一瞪道：「怎麼，不行？」(三七)

香港生意經

郭羅蓮在第五天接到了彼得的電話，說是要來拜訪她了，十一點來看她，他來後，是到總經理室，桑妮在，她是要看看這個人，怎會教金如連吃官司，彼得是穿著整齊而來的，他手中挾了一疊牛皮紙大信封。

由郭羅蓮替他們介紹了，看到彼得那種福氣，桑妮在想，無怪金如連的媳婦林媚要看中他了，她告辭走開，由他們去談，她知道郭羅蓮必定會決定出門的。

桑妮退出拉上門，彼得就把郭羅蓮拉過來，擁作吻了她，然後放開吻笑語：「你看看這是甚麼東西，我希望在這五天內，有所決定，我們一對，是豺狼虎豹，郎才女貌，這一疊疊是值五十萬美金的美國股票，這是鑽錶、鑽耳環和鑽戒，一共是大小鑽十七克拉，這枚鑽戒是五克拉四十分，是我的聘禮，你滿意收下，我們立刻到婚姻註冊署註冊，然後我們辦手續出門，透支爲蜜月，回來籌備婚禮和佈置我們新的家！」

當初郭羅蓮所想的，便是彼得應該送一百萬給她，那末甚麼事都不會鬥氣，現在是值三百萬的財富，如何會不動心，而且是正正式式的娶她做太太，她於是撲到他懷中，笑笑說：「整個都屬於你的，連這洞府在內，好！我們去註冊！」她在說時，指指自己的心，這樣郭羅蓮把東西放好就走。

他們是先到銀行，郭羅蓮是把這些股票和首飾，放進了保險箱中，然後再到大會堂去，祇有二十分鐘，他們就辦好了註冊手續，然後指指前面，他們是要到低座三樓去飲茶了，這是他們熟悉的地方，中午他們在一起，下午郭羅蓮是到宇宙去一次，一切都嘱咐了桑妮和西西，她決定放下了這一份事業，把宇宙的經濟權都移交給桑妮了。

這一晚他們吃了飯，是到彼得的夜總會去，以後她是老闆娘了，十一點他們到彼得居處，是一處高級公寓，郭羅蓮第一次來，彼得是給她看一份圖則，那是在淺水灣山他買了一幢花園洋房，設計好要改裝，花園內有一個小游泳池，這是他們回來後的新居，看了圖則，郭羅蓮說：「我現在才知嫁一個億萬富翁好，本來有一個想法，撈到一百萬就夠了，錢再多有甚麼用？現在却是不同了，對男女間事，我們好像當作一種生意經，現在我是在這生意上賺進了，賺到一個億萬的富翁。」

彼得笑笑，他是無聲勝有聲，有的事不必開口的，現在他祇是擁住了郭羅蓮，有了她，他甚麼都滿足了。

這一晚郭羅蓮沒有回去，在彼得身邊，今後她將永遠在他身邊了，她是釣到一個金龜婿了。

（本節完）(四三)

市聲

坊間怪譚

說書的

「好！你好狠的心！我不阻你的路，」淚流滿面的把話說完，鍾家寶頓足跺腳，就轉過頭去，走得無影無蹤了。

目送那淺藍色的影子離去，海先生像毫無感覺，完全沒有發生過事一樣，繼續走他自己的路了。

沒有人了解，他為何拒絕如花似玉、天真活潑的鍾小姐？尤其知道鍾家寶的背景，更會覺得海先生是個傻瓜。在四川，鍾家的權勢可以說是遮了半邊天，而這位姑娘，又是獨女，誰個幸運兒娶到了她，何止可以得到一房美眷，更可以藉此平步青雲。

以鍾家的勢位，無道理會放着女兒到處亂闖，尤其是流連茶館這類地方，鍾家寶是如何認識海先生的呢？她又怎能夜夜出來，等候海先生？一切就似個謎，誰都不知清楚。

× × ×

海先生認識鍾家寶的事，居然沒有人知道，直到那天他們在小徑上相遇，海先生不理睬她，才偶然洩一個從茶館裡回宿舍的學生見到。這當然是天大的事，立刻這件事就傳了開來，而且是一傳十，十傳百。

當然，事情傳開來的時候，再不會是事實那般，特別在經過一些好事之徒，唯恐天下不亂的人口裡，這件事除了保留主人翁是海先生與鍾家寶之後，其他的事就完全的變了質。

10

秦淮月

南宮博

敲詐

他們六人商量定，因為這是王文達助成他們的，倘若再要到一千二百兩，那末，以其中的一半來敬王文達，另一半，每人分一百兩。

「我是說實話，你們可以問你們的同事——三位老兄，我在十日內設法付你們！」

「十日內？他們當天得，我們三個就是十日？」一名特差忽然發怒了：「不老闆看我們三個，就比他們低？」

「不是，切不可誤會，我沒有——」

「那樣，不老闆給我們一張字據，我們明天來取也可以的——十天，那不行！」

不財發不敢寫字據，但又拿不出現錢來，他稍思說：

「三位請在外間稍候，我找我的賬房來商量！」

那三名特差退出，賬房和大兒子入內，不財發在無可奈何中說出自己被敲詐的事，賬前又要一千二百兩，現銀沒有，他問賬房，是否可以用字據。

「字據——不大好，」賬房說，「明天籌借，抵押出一筆貨，銀子可以籌到的。」

於是，不財發命賬房去與三人說，但那三人不答，一定要字據，但留下一步餘地，字據可以由不財發的兒子或賬房出。

那賬房又回入，把三人的條件說出。不財發看了兒子一眼，他的兒子的身體抖動了一下，不待父親開口就說：

「那就請張叔出一張字據吧！」

不財發吃力地喊了一聲，[illegible]向賬房說：

「那樣，你開一張字據——明天，明天，你就設法，等於送瘟神，送走了，算了，破財，破財……」

賬房也怕出字據，但他總是夥計，老闆有命，他祇有承受，他又出外，向三人說了，便去寫字據，但他改變了方式，祇開莊票，上面寫明憑票取銀，蓋上了行章，交給不財發過目，再說明自己將當着三人畫上花押。不財發明知道這樣的票據，責任仍是自己，但他無力再多說話，祇有允承。賬房出去，當着三人的面畫上花押，那三名特差又要求在明早開市之後半個時辰來取錢。

「開市半個時辰，太急了些，我……」

「你們這樣大商號，開市半個時辰，還會籌不齊這點銀子？賬房先生，不要向我們玩花招啊，否則，哼——」那特差瞪了一下眼：「會連你也吃不消的！」(一〇九)

歸客

黃思騁

「沒有，可是他會利用這一點來敲搾。」

「如果不是遇到像你這樣的有錢人去接收他的老婆，他還得付出一筆贍養費呢！」

「不會有，他還自顧不暇。」

「你先出去吧，別老是關着房門。」

范克儉整一整衣服，打開門出去了。

一個家庭，祇要有第三者盆進來，精神就會渙散，難以稱為一個幸福愉快的家庭。譬如在范克儉未有外遇之前，這個家庭看來是一個溫暖的窩，一個整體；無論是末稍神經或者中樞神經有點些少的問題，大家都能感受得到，而且趕快使它恢復正常。可是現在，做父親的已不再關心這個家庭，做母親的又找到別的感情寄託，大女兒嫁了人，看起來就四分五裂，不再是一個有內聚力的家庭了。關於這一點，范克儉就能深深地覺察得到。

他坐到正對電視機的沙發上，上演的是一個胡鬧劇，兩個女兒都精神貫注地在那裏欣賞劇情。他不想去打擾她們，但也無心看電視。幾個月來的生活，已經使他習慣於另一個環境，對這個家反而無法適應了。

他起身踱走，走到每一間房裏去看一看。房子裏實在還是當初一樣，並無多大變化，變的祇是自己的心情。他走進過道，那裏是老女傭阿娟住的地方，她正在那裏摺疊剛收回來的衣服，一看見主人就招呼起來。

「先生，你回來了嗎？」

「回來了。」

談話祇到此為止，再也繼續不下去了。范克儉對這個老女傭很有一點感情，她在大女兒不到十歲的時候就來了，到現在已整整十二年，差不多已經是這個家庭的一份子了。

「下個月要太太加你一百塊錢薪水，就說是我說的好了，」他說。

「謝謝你，先生，其實我的人工已經不算少了。」

他回到客廳裏，又走到門前的小院落邊，站在石階上望着那些花草的影子。他對這裏的生活，真的有點不習慣，好像自己已經從這個家庭分出去一般。

時序已經是秋天了，風吹在身上有了點寒意。他在外面站了好一會，忽然聽到後面有人說道：「為甚麼不到裏面坐，倒要站在這裏？」(一八四)

初夏北平街頭妙品

酥瓜．老秧瓜．蘋果青

時入初夏後，北平大街小巷就有許多賣瓜的出現。有的推着獨輪的手推車，有的挑着兩個竹籃子裡擺滿了瓜，賣西瓜的大多一挑擔兒，高聲喊着：「包了圓的西瓜！」所謂包了圓兒是全部一次賣出的意思，祇有老北平才能瞭解它的意義，也有擺攤子賣西瓜的，大多切開來零售。西瓜此地盛產，不多贅述。

另外酥瓜老秧瓜及蘋果青的脆香瓜，多年來未能嘗得一口，非常令人讓念。酥瓜外呈青色，皮很薄也很脆，瓜身長圓半尺上下，有稜凸起，瓜肉既酥又脆，用手輕輕一擠，就可將瓜打開，將瓜子甩掉即可當作水菓食用，味道雖無香瓜之甜，但另有一份清香，非常適口。

秧瓜又俗稱為老秧瓜，類似菜瓜，皮薄肉厚，大多用來切片加醬醃及蒜拌食，也可以洗淨後以鹽醃或醬浸，俟醃好後，作爲佐餐之鹹菜用。大醬園子整醃的醃成醬瓜，一年四季有得賣。

北平的香瓜有很多種，最受人歡迎的是「蘋果青」甜瓜，瓜呈長橢圓形，皮薄呈蘋果的顏色，故有是名。以小銅錢將瓜劃一裂口，用手一掐，瓜分兩半，瓜肉又脆又甜。老一點的瓜稍微沙些，但吃來更覺爽口。這種瓜上市後最受歡迎。另外一種爲「三白香瓜」，以其皮白肉白子白而名，吃來亦香甜可口。至於一般黃香瓜與此則相同，就無須多加介紹了。

此外還有兩種香瓜也很特別。一種叫作「麵猴兒」，大大扁扁的，皮較厚，但瓜肉特別麵軟，雖有甜味但入口後有一沙沙的感覺，祇有沒牙的老太太特別歡迎，不用嚼用舌床一扁就可以入腹啦！還有一種專門為把玩用的「小香瓜」，小小圓圓的橡皮球，擦亮後持在手中作「聞香」用。不能食用，萬一弄破，祇有一包水流出。

兩大名家新作明日登場

明心月—勇者故事之一：「極限」

何行—「財從那裏來」

南宮博新作

「春城故事」日內推出

山川人物

邑姜祠與雞老亭

諺謂姜太公八十遇文王，「得運一條龍也」。當其窮也，姜太公賣鹽生蟲，賣餅變糊，賣糖變酸，「此失運一條蟲也」！按姜太公即姜尚，名子牙，我國古代兵家之祖，坊間小說封神榜，更說得姜太公有聲有色，如手執杏黃旗，騎「四不像」，斬神而封神，却忘封自己，或謂此乃犧牲小我，完成大我之最高境界也。

然姜太公釣魚於渭水，直鈎垂釣渭水黃魚，是否又算千古奇聞？按姜太公釣魚台計有兩處，曰陝西寶雞城渭水濱之「蟠溪」，曰咸陽城「咸陽古渡」北岸灘頭，夫黃魚可用針釣，戰初余過咸陽，目擊土人用大針穿魚餌下釣，人人可為也，豈獨姜尚為然耶？咸陽西南有「周陵」，西周各帝陵墓所在，周公旦及姜尚墳均在陵內，陵園戰時設「周陵中學」一所，為陝省有名中學也。

照理咸陽「渭水神」，應奉祀姜太公，胡為「咸陽古渡」立「邑姜祠」，更有「雞老亭」，土著指為「渭河神」，此祠不但咸陽奉祀，連渭水兩岸城鎮，均普遍設此祠此亭，此神為青春常駐之女神，祠多宋明時代建立，祀神之大殿，又均有「母儀天下」之橫匾，畢竟邑姜女神為何方神聖！享祀千秋，久食人間香火，既「母儀天下」矣，胡為又主宰渭水河耶？

邑姜者誰？姜尚之掌珠也，年三十餘歲，始嬪周武王姬發，夫周文武發跡於西岐，所謂鳳凰鳴於岐山，麟遊於野，國之將興必有徵祥。按傳曰太王居於邠，咸陽西北古邠縣多姬姓，均自稱周文武之後，邠縣西南為麟遊、岐山、鳳翔、武功、寶雞……，均周西岐之地。岐山且為縣為山，縣西北岐山，有「岐山聖母祠」，岐山聖母即邑姜，有子曰叔虞，封於晉，即春秋時晉國之始，傳至戰國初（？），始由韓趙魏三家分晉，叔虞母邑姜，在岐山城稱「岐山聖母」，別地則稱邑姜，實二而一之周武王賢后也。

陝省民間傳說，邑姜嫁周武王，係在武王「弔民伐罪」時，太公年四十五獨生此女，名符其實「老蚌生珠」，或謂邑姜享壽七十餘，而青春常駐，一如美艷少婦，故其祠旁例有「雞老亭」，宋明所建之邑姜祠，塑像仿唐代婦女裝束，其明艷照人，係集中王昭君西施楊太眞之美於一身，又豈祇沉魚落雁，閉月羞花……，此西周美人也，秀外慧中，賢后配賢君，其「三從四德」均可為西周女人法，此所以為「母儀天下」也，然儒家道統，正是堯舜禹湯文武……一命相傳焉。

詩經有「永錫難老」！也許「雞老亭」名爲「難老」，其典可能出此，無怪陝晉境各地之「邑姜祠」，不少年青婦女前往膜拜，乘信求「母儀天下」者少，祈青春長駐者多，信乎「渭水神」邑姜祠，並設有姜太公殿共祀，夫飲水思源，愼終追遠，永錫爾類，況「永錫難老」乎！然而「三從四德」不合於今！新潮自有新潮長處！余對古代女人之三從四德，不敢妄評月旦也。·戈旦·

千載風流夢

石人

「怎麼到你不相信？」石達開也笑了笑：「我一直都非常佩服他們，有些甚至是當年救過我性命的，如果本領不比我強，怎麼可以做這許多了不起的事？」

「曾經和你出生入死，這樣的兄弟，倒要見一見，也算是表示我對他們的尊敬。」

「好的，我一定介紹我這些好兄弟給你認識，而且相信他們也一定歡喜你。」

兩人談談說說，已經回到了翼王府，卻看見中軍站在門口，才一見車子進來，便走上前去，恭恭敬敬地，行了一個禮：

「回大帥，夫人和公子小姐們剛剛都到了這兒，坐在廳中。」

「哦！」石達開顯然感到一陣錯愕，下意識地迴頭向王茜望了一眼。

但王茜却顯得十分安詳，祇是報之以一陣淡淡的微笑。隨即說道：

「他們來了眞好！我也不知道多麼渴望能夠見見嫂嫂和侄兒侄女們。」

「我老早已經吩咐他們不要來，唉！偏就不聽我的話！」石達開在嘟嚷着。

但就在這時，兩個男孩子女孩子已經手携着手走了出來。

「爸爸！」

「爸爸！」

石達開才一看見了他們，馬上便已露出了天性的喜悅，一手一個，抱了起來。

「好孩子，爸眞歡喜見到你們！在路上有沒有聽媽媽的話？」

「我們聽話！」兩個一齊回答。

「好極了，回頭爸帶你們去外面玩玩，嗯，快叫姑姑，姑姑！」

「姑姑！」

「姑姑！」

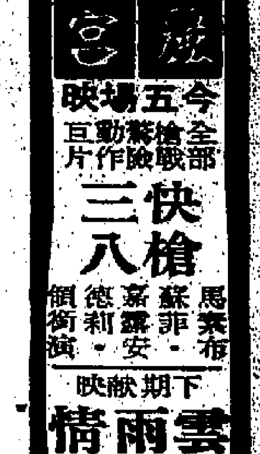
石達開望着王茜笑了笑。

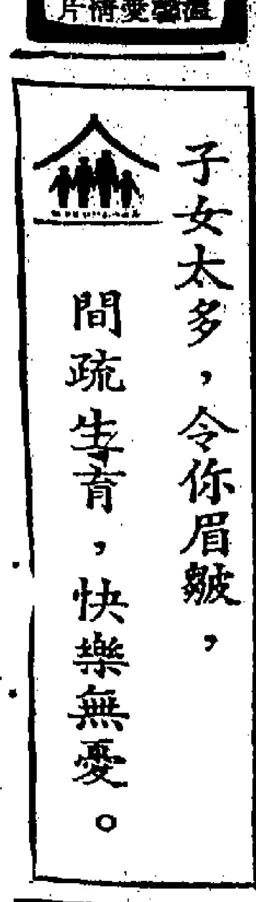
「咦，好孩子，讓姑姑抱抱你們好不好？」

王茜親切地抱起了男的一個，又側着頭問道：「你叫甚麼名字？說給姑姑聽，好不好？」

「我叫石振，妹妹叫石蘭。」

「好好聽的名字！」(七一)





閒話

「夏日最後探戈」文藝氣息濃厚

早些時瑟芳潔思「莎莉蕾」角逐金像獎而大出風頭，連帶她昔年跑到法國投入法國海員羅濟華打懷抱的故事亦被重提。這部「夏日最後探戈」就是這個羅濟華打於一九七二年拍成的作品。影片公司的宣傳品本片由「巴黎最後探戈」的女角瑪麗亞姊妹主演，其實她在本片裡面祇是次要的配角，出場不多。女主角是芝芙蓉綺絲，男主角是狄普倫禮賓，都是很有潛質的青年演員。此外，擔任本片攝影，配樂的都頗有名氣。

影片公司為本片作的宣傳顯得很不起勁，寥落的宣傳文字又偏重色情一方面，容易使人把它當作一般的色情毛片。其實完全不是那麼一回事。本片敘述的是一個出身於沒落世家的青年學生，返回阿爾卑斯山下的家鄉渡假時，與一名鄉下啞女相戀的故事。他的家庭死氣沉沉，充滿腐敗的氣息，守寡的母親依賴着用金錢買回來的所謂「愛情」而生活，他的哥哥在越南場（故事的時代背景是五十年代初期）回來後變得瘋瘋癲癲，形同廢物。祇有男主角自小離家在外，保持了純真的天性。當他回到家鄉後，發現那裡是一個虛偽、卑鄙、頹廢的世界。在悃悵之際他邂逅了那個村女。雖然她是啞巴，但共同的純良天性令他們彼此接近，心靈溝通。因為他是學醫的，所以他想教這個啞女說話。他做一些有意義的事情，影片對友情發展成愛情的過程有很細緻的描寫，尤其對於啞女心理和情感，更是刻劃入微。影片借男主角來為她作不平鳴？村裡的男人都利用她的身世和生理弱點來欺凌她，把她當作公用洩慾器，然而實際上她是當地最乾淨的人！可惜影片最後在主角的哥哥向弟弟揭發啞女的「醜事」時，仍讓啞女任從擺佈，豈不意味着男主角的心血白費？當然，希望啞女猛烈反抗是不切實際的，但她應該有多少反抗的表示，何況她已經懂得呷醋！

・花生・

李翰祥已改變態度 不反對瑪嘉烈拍拖

△李翰祥的女兒瑪嘉烈在外度假時將會回到香港。李翰祥本來一直反對李修賢與瑪嘉烈之戀愛，但是最近李翰祥卻很留意李修賢與邵氏的合約問題。一般相信，李翰祥對李修賢的印象已改變了。

記者問他，「你覺得李修賢這個人怎麼樣？」

李翰祥表示，他一向很少與李修賢講話，也不知道修仔是一個怎樣的人。但是，他從很多人口中獲悉，修仔是一個不錯的人。所以，既然大家都說得很好，他也相信李修賢是不錯的。

「你會不會反對修仔與瑪嘉烈拍拖呢？」

李翰祥說，他認為做父母的責任，就是讓下一代接受良好的教育，而不會干涉女兒的戀愛自由。他認為，兒女們長大了，將來便有自己找對象的自由，他與張翠英已有了心理的準備。他表示，這十年八年以後，兒女長大成人結婚後，也祇剩下我兩個老伴了。

記者又問李翰祥，對於李修賢在外面拍片好，還是留在邵氏好呢？

李翰祥表示，以他的客觀看法認為，李修賢留在邵氏較為安定，如在外拍片段，自然容易賺錢，但是，他卻希望李修賢留在邵氏，他說，這樣將會較為安定，而且發展也佳。

不知道李修賢會不會聽從李翰祥的話。

為了演電視劇「偵探社」，胡燕妮推卻片商邀約，暫停拍電影

邵氏又拍奇案 子殺父上銀幕

△邵氏一向喜歡將香港的一些案件，改編成為「香港奇案」，最近，邵氏製片經理蔡瀾又準備拍攝一部以轟動香港發生的「子殺父」案件，搬上銀幕，該案的主角，已被法官裁定罪名不成立，無罪釋放。

桂治洪獲悉邵氏有意拍攝該片，他便去找蔡瀾，他說，如果還沒有派導演，就可以給我拍。」蔡瀾則認為，如果桂治洪喜歡，就交由他拍攝好了。

蔡瀾知道，桂治洪一向拍過些奇案的影片，十分具有成績，他便將這個任務，交由小洪負責了。

日前警方已將該案的資料，交給邵氏參考，小桂也準備與那個殺人兇手的兒子會談，希望獲得資料拍片。

自從血濺後，小桂久休復出，祇拍了一部喜劇「胭脂老虎」，該片又拍了一個多月，祇拍攝了三分一。桂治洪表示，該片拍得慢的原因，一方面是他的健康問題，一方面是韓國才的片約多，預算檔期，合到該片拍攝期慢。

小桂則表示，他久病至今復出，第一次拍片，便一定要拍得更好，希望叫好叫座。如果祇收三、四十萬的收入，那等如叫他不要拍戲了。

葉德嫻向邵氏求借水野結花碰釘，對方逸華大表不滿

朱江傷鼻 留下疤痕 不願去整容

△朱江昨午與黃家達、茅瑛在嘉禾片場拍攝「浪子一招」的造型照。

朱江即對記者表示，他已有十一年不拍片了，這次再出現片場，感到十分不習慣。他說，大概是自己已從事了電視廣近十幾年，既然如此，已習慣了平淡的生活，反而覺得拍電影太累了，非常的不慣。

朱江說，他現在走紅，不少人找他拍片，朱江卻不熱衷，他主要是怕辛苦。

他說，拍電視比拍電影來得輕鬆，他不是一個很熱衷名利的人，所以，如果講到拍片呢，他表示，一部起、兩部止，絕不多拍。

為了應付拍「浪子一招」，他又常在家裡練習體操了。

較早前不慎傷鼻的朱江，傷口已痊癒，仍有疤痕存在。記者問朱江會不會整容。

他說：男人之家，一些小疤痕算甚麼，他是不會在乎的。

群星會

羅維闊綽送跑車 成龍生日獲金牛

成龍是羅維的契仔，對這個聽話的契仔，羅維喜歡得和自己的兒子差不多，不然，那會在成龍廿四歲生日那天，給成龍一封千元大利是。

千元面額的鈔票稱之為金牛，為此，成龍開心不已，他說：「這一次真的是得了隻金牛了。」羅維對成龍十分關心喜歡，今後凡是羅維公司的電，除非十分不適合成龍的角色，否則，男主角非成龍莫屬。

自主演了「飛渡捲雲山」之後，羅維對成龍更是信心十足了，他說：「現在的成龍不單是打戲才可以演得好了，他的文戲也很有火候了，演技磨煉得多，以後，他可以走很多戲路，這孩子很努力，又很聽話，疼他真不枉。」

原來，羅維除了給一隻金牛作為成龍的生日利是外，他答應華成龍來香港為「飛渡捲雲山」做宣傳，到時，還會與成龍去看車，他要送一輛跑車給這個百萬小生的乾兒子，這不但要鼓勵他向上努力，也希望今後他的事業更加順利。

廿四歲的成龍已經有了朋友，關於他的女友有說是台灣的青春女星，也有說是台灣的紅女歌星，然而，這種之傳聞已給成龍推翻了，他說：「我的女朋友在韓國，卻她不能來賀我生日，有長途電話來祝賀我，真叫我興奮了幾天。」成龍的女朋友姓趙，看情形她是會成龍相當傾心的。

因為主演了第一部立體電影，成龍十分重視這部片，雖說台灣有戲在拍，卻也要抽空親自來做宣傳，因為立體片最能表現功夫方面的技巧，怪不得看過「飛渡捲雲山」的人，都說他的功夫更了不起，為此，成龍更要努力去協助這部片的宣傳。此片之後，他將會有更多的片約，成為功夫片的大忙生角了。（楊翠）

在「不擇手段」中有很大膽演出的法籍艷星安琪麗迪，昨日到淺水灣作初次下水禮．圖為她當時所攝。

杜明妮嘉仙達嬌媚 經常看戲磨煉演技

美得超凡脫俗，像不吃人間煙火的仙子似的杜明妮嘉仙黛，出生於一九五一年三月，巴黎出生時，她的名字叫做華慧莉，但由於她喜歡用S做第一個英文字母的名字，於是就自己將姓名改做杜明妮嘉仙黛。十五歲時，她想學繪畫，雙親很懷疑她這個決定是否適當，結果要她學室內設計，但她並不熱心於這種學習，終於跑了去做「時式」及「魅力」等著名時裝雜誌的封面女郎。

不久，杜明妮嘉的一個朋友將她介紹給導演羅拔白烈遜認識，當時這位導演正為他的新片「溫柔少女」找女主角，他一見到杜明妮嘉，就直覺地認為她是最適合的人選，沒經過試鏡就給她做女主角了。這就是杜明妮嘉的從影經過。繼第一部片之後，她拍了麥斯美倫霹兒的「初戀」，畢杜路西的「順從者」，第昔加的「費茲康天尼的花園」，法蘭堅希瑪的「不可能的物證」，維侯斯頓的「雨衣人」，維斯康蒂的「會話片段」及新近推出放映的「百合花」。

在馬歐布洛里尼的「百合花」中飾一個周旋於家翁、丈夫及小叔之間，計劃謀殺家翁的女子的杜明妮嘉，常認為做舞台劇的演員必須進戲劇學校受訓練，而拍電影的演員就可以不用受訓，這像繪畫，要繪得好就要多去博物館，所以她經常都去看電影，從中學習就已很足夠。

杜明妮嘉剛拍完的影片叫「好人與罪惡之外」，跟着她將可能接拍積奐丹美的一部講述一名法國導演到蘇俄拍攝於安娜卡烈蓮娜影片的「安諾珠崙」。

盧吉布洛提與杜明妮嘉仙黛在「百合花」中的造型。

黃淑儀遷居 過獨立生活

△黃淑儀已經從母親家裏搬了出來，她將會過獨立的生活，同時這一段時間必須專心一意的演戲，因為離開香港已大半年，一切都得重頭開始。

黃淑儀表示她在九龍塘已找到地方，這兩天正在搬家，故此忙得頭暈腦脹！

記者問她為什麼會搬到九龍塘，她表示比較接近電視台，又比較接近劉芳剛那裏，一對兒女便可以經常看她，更重要的是她比較喜歡九龍塘的環境，所以才決定在九龍塘居住！昨日黃淑儀特地返無線找何家聯，但密斟什麼則堅決不允透露！

尚差兩年才期滿 邵氏要艾蒂續約

那天看完「非男飛女」試片，坐在南國餐廳與艾蒂聊天。我說：

「艾蒂，你來邵氏近五年，拍戲不多吧！為何老是推劇本，老是對呂奇的戲卻是情有獨鍾？」

「我拍戲也不少呢！來了五年，也拍了二十多部電影呀！」艾蒂說：「你怎會覺得少呢。」

「到非男飛女為止，過去三年，你拍了幾部？」

「不多，但也有九部。」她說。

「為甚麼老推劇本？不想賺錢嗎？」

「也不是，你知道嗎？我這三年推了邵氏多少戲？廿部，真的，到最近製部的周先生一天還打五十個電話來要我去拿劇本。」

「你又推了？」

「每次我去周先生處，方小姐一定在，她對我說，艾蒂，你把劇本拿回去，你慢慢看，你喜歡演那一個角色，任你選。」艾蒂說：「我還是不想拍。」

「明年吧！明年我也許會多拍一些戲，好好的賺一點錢。」

「你有可能跟邵氏續約嗎？」

「邵氏也問我：艾蒂你不會不跟公司續約，跑去跟呂奇簽約吧！」艾蒂說：

我說：「其實，不都是一樣嗎？呂奇拍的戲也是交回給邵氏的。他不過賺片酬賺獎金。」

「有點不同的，」艾蒂說：「呂奇是向邵氏借用我，他付給邵氏的錢遠比我拿到的多。」

「我問你，你離港半年，呂奇就守了半年不開戲，你感動不？」

「感動？他不過是沒有好劇本罷了。我來邵氏五年了，沒有告過一天的假。所以才請了五個月的假去遊埠的。頭兩年，我一日三組的拍，一口氣替他們拍了二十部戲呀。」艾蒂心平氣和的解釋着。

「你一年祇賺十幾萬，你不見得沒有好好利用機會，很可惜嗎？」

「有一度，我覺得可惜，不過，我還有很多機會呀！」艾蒂說：「邵氏跟我還有兩年的合同，他們又要我續約，兩年那麼長，誰知道會有什麼變化，慢慢再說吧！」

閒話兩句

子秋

亂世佳人

不久前，美國一家電視公司以三千五百萬美元，購買「亂世佳人」今後二十年一度的電視映權。平均每次播映時付的代價，就是一百七十五萬美元。

名氣電影

一百七十五萬美元，可以拍攝一部既可供電視播映，又可作世界性發行的電影，何以電視公司這麼「笨」，祇購買這部四十年前舊片的一次播映權呢？無他，「亂世佳人」的名氣也。

個中原因

名氣也許並非一定好，但在電視公司立場，名氣電影必能招攬廣告，此所以，麗視「大電影」中的名氣電影能夠有這麼多廣告戶支持，也此所以那些非名氣「大電影」會有不及，

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「龍飛鳳舞」新馬仔、鄧碧雲主演（黑白）
9.00 粵片「天山龍鳳劍」（上）蘇少棠、蕭芳芳主演（黑白）
10.30 粵片「天山龍鳳劍」（下）蘇少棠、蕭芳芳主演（黑白）
12.00 「杏林擊傑」片集
55 午間新聞
1.10 粵語片「小龍女三戲白蛇精」于素秋、曹達華主演（黑白）
2.50 「衛・諜・花」重播
4.00 粵片「蓬門小鳳」吳楚帆、紫羅蓮主演（黑白）
5.25 仙巴歷險記
6.00 「青春曲」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「大亨」
8.00 群英片場
30 論盡天堂
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「狂潮」片集
11.45 「小鎮仁心」片集
12.45 國片「傷心淚盡為嬌兒」文姬主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 全日播映完畢

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「孤星血淚」吳楚帆、李小龍主演（黑白）
2.00 新聞、天氣報告
15 粵語片「女鬼嫁狀元」（上）新馬仔、余麗珍主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 萬花筒
55 新一代
5.25 從心所欲
50 宇宙奇山
6.15 今晚新聞
30 神勇飛鷹俠
7.00 廿三世紀大逃亡
8.00 奇兵卅六
9.00 李後主
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 銀輝劇場「高傑奇案錄」
11.25 妙手仁心
12.25 錯情
50 全日播映完畢

佳藝電視台

6.00 開場曲
01 世界童話集
25 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 雪山飛狐
8.05 玉面丹心
55 今日新聞精華
9.00 獅子山下
30 秘書實務
10.00 德文初階
30 實用英文
11.00 實用日語
30 最後新聞
35 義薄雲天
12.35 全日播映完畢

港九影院聯合廣告

海運・百樂 H702412 K678091
百樂中環售票處：恒星戲院
最後四場 十二點半 兩點半 五點半 七點半 兒童不宜
大衛卡拉甸 潔蒂積遜 領銜主演
高空飛車奇技驚人！拳腳驚人功夫了得！
閃電小子 特麗七彩
今晚九點半優先獻映 魔力 請早訂座
海運午夜場：翠標大賽車

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
最後今明兩天
派拉蒙公司發行 榮獲三項金像獎最佳影片
十二點 三點 六點 九點 特藝彩色 兒童不宜
教父 The Godfather
最佳影片・最佳男主角
馬龍白蘭度・阿爾柏仙奴・戴安妮姬頓・合演
後天獻映 初嘗禁果

新都・快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院
最後五場末看從速
明天獻映 飛簷走壁 勇神偷！今起訂座
新都 快樂

京都・麗聲
今天五場獻映 滿座
12點 兩點半 五點半 七點半 九點半
請即定座 聯美公司不朽巨片
天皇巨星 占士高賓 金像影帝 洛史德加 聯合主演
"DUCK, YOU SUCKER" 兒童不宜
動作爆火 情節緊張 場面偉大 娛樂性強
從頭到尾全部刺激動作！

利舞台・倫敦・影都・國都
日夜五場
洲立公司發行 七彩銀幕 兒童不宜
警署搬場 槍林彈雨 生龍活虎 走馬換將 石油汽彈 對抗人海
龍蛇俠影

龍華・恒星・油麻地・福星
最後今天
螳螂無影醉虎脚 陳星・衛子雲・功夫片
愛的旋律 最大膽最和味的正嘢
螳螂無影醉虎脚 陳星・衛子雲・張道
私家俱樂部 春色無邊・大膽公開
明天四院盛大聯映
一代猛將 熊廷弼

家華・大華・華聲
大爆滿！今請早
歐洲公司發行緊張恐怖巨片
女神童 艾蘭狄蓮 一鳴驚人之作
恐怖過魔人 緊張過凶兆！
七彩銀幕 不兒宜童
CATHY'S CURSE

麗華・英華 K211655 K921958
今天五場盛大獻映 動作激烈片王
何宗道 谷峯 韓馬利 劉丹 領銜主演
不擇手段
不兒宜童

總統・華盛頓・金冠
最後今天
情節動人 有笑有淚
差利卓別靈 Limelight 舞台春秋
金冠今天最後 性的遊戲
明天獻映：沙漠兵團

金門・樂聲
今天五場 狄龍公司唯性影片
主演 彭拉娜絲・美維莉
愛的旋律
妙處可意會 不在言中！
今天五場獻映 正宗法國成人電影 兒童不宜
私家俱樂部

娛樂・寶聲・明月・民樂
今天仍映五場 請早訂座
十二點 兩點半 五點 七點半 九點半 注意放映時間
十四女英豪
程剛 導演
下期全盛獻映 絕殺 華狄導演 山龍 林珍奇 主演

翡翠・荷李活・亞洲・南國・黃金
血肉搭橋渡雄師！
翡翠荷李活加映午夜場
明星最多 場面最大 配搭最強 耗資最鉅 驚世鉅著
十四女英豪
程剛
下期全盛獻映 絕殺 華狄導演 山龍 林珍奇 主演

文華・明珠
今天五場請早到
范麗 就是性感尤物
范麗 又是身勁
奧莉花絲芭高 主演

新華・東方・新聲
今最後 坦克大決戰
祇映一天 史提夫麥昆 巴比龍
祇映一天 羅倫蒂斯巨製 殺人鯨
明天獻映・安東尼昆 主演
百合花 杜明妮・仙黛 聯合主演
新華今晚午夜場：不擇手段

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映
嘉禾加開午夜場十一點半
華一弘 導演 何宗道 主演
不擇手段
伏擊搏鬥！肉誘綁架！
本部手段無所不同其極
嘉禾廉價早場：心魔

美的世界

保持化粧幾項要訣

夏日，天氣濕和熱，我們經常會流汗，化粧很容易胡潰。要令化粧能日保持清新感，以下是幾項要訣。若能同時使用，一定會有理想的效果。

首先，我們化粧之前一定要做好清潔功夫。第二，我們應該依賴收縮水，或是冰凉的冷水，先充份地收縮毛孔。每逢上粉底的時候，我們就該用一張面紙印去多餘的油及粉底，看來就會細緻平均得多了。

若用手指輕輕在臉上打幾下，使粉底隱固，自然就會把粉很穩固地吸着。

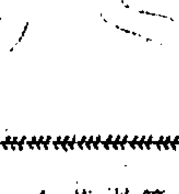
選擇適當的化粧品是非常重要，因爲假若你是屬於乾性皮膚，而選用油性化粧品，塗上後就會顯得凹凸不平，就因爲適合油性皮膚的化粧品，所含油質太少的原故。

化粧品的顏色選擇也應注意，不要以爲塗多點或厚點顏色就會加深，那只會給人一種欠缺自然的感覺。同時因爲太厚的原故，化粧就更容易被壞。

整個化粧完成後，用一片棉花沾些冰冷的冰水，再拍乾水份，然後印在面上。

·芳芳·

發掘潛能



㈢你認爲你所交的朋友是：
A、沒有當初相像那麼好
B、就像想像中的一樣好
C、有時好，有時不好

㈣當你參加茶會、宴會，或其他集會時，你
A、喜歡自動加入各種活動，而且找出事來做，
B、喜歡站在一邊，讓人家去說話做事，
C、喜歡加入活動，因爲你覺得人家會等你。

㈤當工作不順利時，你
A、深信結果一定會十分圓滿
B、有時擔憂着會發生問題
C、不管結果如何，祇顧全力幹下去

㈥當你做工作時，你喜歡
A、跟人家合作。
B、獨自工作。
C、與人合作獨自工作均可。

·安妮·

解除乘坐飛機恐懼感

·艾菲·

很多女士都害怕乘坐飛機，這也許是有兩個原因，一是害怕機艙密不通風，有綁束窒息的感覺，一是恐怕飛機本身會遇到意外，以下一些方法，無非是協助解除其恐懼感。

不妨坐進一個密不通風的斗室，或衣櫥內，讓自己習慣一下偪促感覺；第二次再進入時，請你一位朋友在外將門鎖起，直至妳覺得無法再忍受時打門請他打開，第三次是請朋友在外上鎖後離去，在約定的一個時間後回來。

如是者將偪促被困的感覺逐步升級，若沒有不良的反應，則表示將來不會害怕偪促的機艙。

至於對意外的恐懼感，則比較難以應付，最重要的是將精神分散，很多種媒介都有這種功効：㈠新奇事物。㈡生理感覺，譬如是上機前不進食東西，讓肚餓的感覺佔據你，又或剛睡醒便上機，醒後的模糊感覺會使你忘卻新環境。㈢感官反應，新環境中的溫度、氣味、光線、味道，而最重要的觸摸感覺，會分散精神，故而以觸覺最爲敏感，假如與親密人士同飛，讓他接觸你的肌膚，功効甚佳。㈣教育性之刺激，這可佔據你更長的時間，將你自己的多項嗜好列一清單，看看有甚麼是你想做而又可以在機艙做的，不妨試試。㈤指導性的媒介，與一個你尊敬及信任的人同行，要他的言論，通常能應你深思的，與他談話，會忘卻新環境。

就生理感覺而言，先擬餓數小時上機，順便在手提箱中帶一些自己平日喜歡而又甚少機會可吃的誘人食物，上機後便拆開來吃。

性通常可使人暇思異想，不妨帶一本充滿彩色圖片的性雜誌上機看，而假如你本身不喜歡太公開的東西，亦不妨改買一些羅曼蒂克的言情小說看，功效亦差不多，只不過因人而異吧了！亦不妨多買三四本不同種類的書籍，最好是在大書店中的分類書架上拿下的，不用在店內看太久，那會減除在上機看書的新鮮感。

又關於觸覺刺激這方面，並不一定需有人在旁，故意穿得不舒服，譬如是穿上太窄的脚，布料太硬的衣服，箍得太緊的衣服胸圍或肚箍等，讓它鬆緊胃部。假若旅途太長，可在恐懼感減除後在轉站時換掉衣服。

儘量細察機艙內的事物，譬如是來往通道乘客的裝扮，那些機位坐什麼人，多少個位空，前座男女傾談什麼，這架飛機屬何種──七○七？七四七？什麼國家的，那個座位乘客用則最多等，將這些寫在紙上，是饒有趣味的。

亦不妨翻新童年英雄人物的形象，想想，假如英武魁宏的大伯伯坐在妳身邊，妳會說什麼話，又或查爾頓、希士頓跟妳談話，妳該怎麼回答。這些皆是以令妳減除旅程中恐懼及寂寞！

旅途愉快！

梅子蒸鷄

用料：光鷄一隻，酸梅四両，蒜肉五錢，片糖二錢，麵豉二匙，老抽一匙，麻油半匙，玫瑰露酒一匙，麥芽糖半匙。

製法：

（一）酸梅去核，蒜肉去外皮剁爛，與麵豉以碗裝起，加入片糖、麻油、老抽，用刀頭搾爛。

（二）光鷄清理毛茸，洗淨，用玫瑰露酒搽勻內外，把酸梅醬料塞入鷄肚內，用線縫密開口處，用麥芽糖加上開水一匙塗勻鷄皮面。

（三）燒紅鑊，放下大量生油燒熟，把鷄放下，炸至金黃色取起，用碗盛着，蒸十五分鐘，將鷄取出，肚內湯汁用碗另放，鷄切件，汁水用來蘸鷄食。特別醒胃可口，的確是夏令佳品。

美胸荷爾蒙

·麗明·

很多女性都希望有健美的胸部，可是女性胸部之發育情形，主要決定在先天性的，因之胸部的細小，是先天生成。

有一部份形成胸部細小的女性，是其體內有疾病所致，如內分泌腺發生毛病，卵巢分泌荷爾蒙有異常的現象，但此等病者定必是月經異常，月經過少，或閉經等等現象。所以若月經正常，則胸部的細小完全是先天及遺傳所成，更不是一種疾病。

胸部細小的女性絕不需要自卑，常作胸肌運動鍛鍊，對胸部發育是有些微的幫助的。

一些無知的女性因感胸部細小而感到不夠健美，就往往自己胡亂的使用增加荷爾蒙藥物，這樣是不會有效果的。因爲若果月經正常，則表示體內之荷爾蒙經足夠，如果自己再胡亂的使用口服荷爾蒙藥物時，反而會引致月經失調，而減少內分泌荷爾蒙的正常情形。

醫學常識 貧血與高血壓

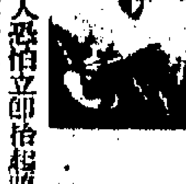
·周大夫·

測量時先讓被檢查者休息十分鐘左右，脫去衣袖以免阻礙血液循環，上臂與心房同一水平，將無氣的袖帶鬆緊適宜地纏上，然後以聽診器接於肱動脈上，這時開始打氣，壓力大概在一百六十毫米汞柱時血流會暫時中斷，然後慢慢放氣，血壓計上的數字亦慢慢降低，當血流復通時便發出第一次搏動音，這時血壓計上的讀數即收縮壓，袖內氣體繼續放出，搏動聲音愈來愈清楚，到血流暢通無阻時，搏動的聲音便自然消失，這時血壓計上的讀數便是舒張壓。

貧血的病人可能因爲體質機能低下而出現低血壓，但同樣可以因患上某些疾病而表現高血壓症狀，診斷貧血最方便的辦法是做血球計數，我國成年人正常的血球數值是：血紅蛋白（每一百毫升血），男十四至十六克，女十二至十五克，紅血球總數（每立方毫米血），男四百五十萬至六百萬，女四百二十萬至五百四十萬，白血球總數平均爲每立方毫米血佔七千左右。

貧血的病因大致爲㈠造血原料不足。㈡骨髓造血機能低下，㈢紅細胞損失或破壞過多。香港市民常見的以缺鐵性貧血較多，注意日常飲食營養可望有所改善。（下）

心思思



歡心

·莞地北·

每個人都樂意受人讚美。一個老人，說他老態龍鍾，行將就木，他永遠不會高興。但說他雖然年近古稀，寧之仍如未夠五十，精神飽滿，有些四十歲人還未必夠他健壯，那老人恐怕立即抬起頭來，以昏花老眼望着你，裂開沒有牙的嘴笑着否認。又假如一位少女，穿了一件不入時的衣服，你說她這樣穿衣眞有眼光，在平凡中顯得出衆，她必然沒有理由不開心。一個面貌粗豪的男士，你說他像個鄉巴佬，他會對你懷恨，但說他像查理士布朗臣般具有性格，他會樂在心裡，笑在臉上。

「永遠稱讚並讚美他人」，是處世待人的良好準則。如果能這樣做的人，在和異性相處時，定能很容易對對方的歡心。杜威說過：「人的天性中，最明顯的，便是希望把自己抬高。」所以，不去得罪人，使別人愉快，這種讚美，實在十分重要。

正在戀運中的青年男女，可以試試這種做法，勢必收到上佳的效果。千萬別說不相信！

小飾物保光法

·梓軒·

女士們均有一些小飾物的吧！小小的鑽石戒指，寶石心胸針，眞珠頸鍊，常常都成了女性喜愛的裝飾品，但這些首飾戴過後，經過空氣中的塵垢接觸，日久自會侵蝕原有的光澤，爲了要保持光芒奪目的閃光，我們不能不注意清潔方法了。

鑽石可以拿到可信賴的珠寶店裏翻新，但在家亦可時加洗滌，鑽石硬度較高，把它放進微溫的洗潔精開水裡，用牙刷洗擦寶石後面藏積的塵埃，這時鑽石又新光奪目了。

但若洗的是翡翠，綠色寶石，蛋白石與鑽石洗法應有點不同，要用軟毛的牙刷，因爲它們的硬度較低，以免做成損害，存放在首飾箱之時，也要用棉花墊着，或用紙包裹，以免互相相碰。

眞珠和瓷珠對酸和鹼的抵抗力很低，因此汗水可以做成侵蝕，佩戴後眞珠首飾，要用清水軟布洗灌拭乾才好存放。瓷珠要避免接觸修指甲的去光水，因化學成份，易溶解。（上）

母嬰健康

敏感嬰兒

有些新生嬰兒比較敏感的，當他熟睡後，不能給任何事物打擾，當妳捏手躡足走近他的時候，他立即醒來，並且蠕動不安，再難入睡，對於這類嬰兒，需要給他特別寧靜的環境。

爲人父母有了嬰兒後，是值得將自己的生活重新調整，以適應小孩子的，只要知道什麼事情會對他有益，就要盡量設法供給他，滿足他的需要，父母愛的偉大莫於此。

嬰兒感到最有趣的是父母在他面前，拍手，或許一些小動作，都能引起他的注意，感到滿足和快樂。（二）

裸肩、多層裙裾貼花邊的花朵衣裙，滿街滿巷的女孩子都穿著了。

婦女家庭

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段爲限。醫藥類每天四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一 中區德輔道利源東街八號地下 電話：二六五四九五·二六〇三八
二 灣仔分域街十八號本報售報部 電話：二七九三零七·二八零七零八
三 彌敦道五零零號東英大廈七零零室生記租報處
四 旺角□□角道廿二號東興大廈生記租報處
五 油麻地上海街三〇九號
六 九龍城 周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道 周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地 周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角 周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗 周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道 周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡 周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣 周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗 周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 □□新區廿六座十七號中寧藥行

租售

荃灣旺舖出售 荃灣街97號旺地舖位，宜各行生意，洽人和地產，電K七三八二九

唐樓吉售 新蒲崗衍慶街三樓，低價，六萬五佰呎，電話二〇九四三四，下午二時至四時

出售 順寧道四號四樓，一千二百呎，交吉，上午十時至四時，電話八六大五〇五，賀記洽

廠房租售 禾輋涌頭嘉華工廠大廈，六千三佰餘呎或二要，一14半樓，電⑫四二八五零二，范先生洽

石屋出售 上水古洞大馬路，上蓋千呎，適合各種用途，連地二萬餘，⑫九一六二三六洽

商業樓售 旺角道97號王子大廈一樓C D E座，每間二百呎，有平台，管理處引看，電話3-806

銅鑼灣 百德新街大廈酒樓對面，七D座一樓，租售，電話七六七一八五

旺角商業二樓新樓 吉屋入伙，彌敦道奶路臣街對面，26號A，廿二萬伍佰呎，電⑤940430，李先生

大同新邨 大角咀大同新邨三面單邊建築，二九佰呎，四十八萬元，電話李先生

招租

上居下舖（香港） 筲箕灣東大街新舖連閣，適合各行業，晚上電話H九三八九二二六，黃

九龍旺舖（九龍） 地下77號A舖，適合銀行、超級市場出租，二千二百餘呎，請到上址羅先生洽

出讓

衣車平賣 各種柯式衣車，全新佰餘元，保證，大商場酒樓側，電⑫二六四八二二

旺舖出頂 黃埔街近小輪碼頭，總站往來必經之路，人流旺盛，意者K六三六八六七

旺舖廉頂 元朗福德街，四佰呎，有意者電話⑫七六〇二六六

織機出讓 三針22手機平價大出讓，⑫四二〇九二

聘請

招請看更 工業大廈請看更，年35至50歲，有意請電K四三九三九洽

松坂屋聘出納收銀 男或女性18至25歲F5程度，無經驗可，有訓練，有意者請詳履歷電話地址希酬近照寄香港百德新街松坂屋人事課收

松坂屋聘理貨送貨 男女理貨員及男跟車送貨員，有意者請詳履歷電話地址希酬附近照寄香港百德新街松坂屋人事課收。

松坂屋聘男女售貨 8小時工作供膳有年假17至23歲F3以上無經驗可請詳履歷電話地址希酬近照寄香港百德新街松坂屋人事課收。

讀工半聘 學生兼職 女學生售貨17至22歲下午5點3起4小時工作供膳有意請詳履電話近照寄香港百德新街松坂屋人事課特註兼職

女練習生 旺角洋行請女練習生，月薪六百元，附相片寄旺角郵箱

男性包裝 新蒲崗大鐘錶貿易公司急聘數名年輕男性包裝送貨員月薪七佰元畧識英文有意者請電話：③20228 9謝紹熙先生洽·

空運公司 招請收發員、送貨員，郵箱1170

請看更

攝影記者 男性外勤新聞攝影記者，中學程度，英皇道郵箱3482

資料助理

置業工程 本報A126號信箱

裝修傢俬 招請五十名傢俬木工

柯式印刷練習生

待聘

稅帳 專理報稅、年結、成本，按月，K三一〇八

徵求

收買酸枝 高價收買古書、木器、酸枝傢俬、古玩

專買酸枝 古玩傢俬，字畫、古董、花樽、銅器，K七八〇一〇八，大明行

高價收購 布疋、成衣、服裝、出口尾貨、五金什物，電話⑤788655

幸福婚姻 創辦七載，顧客多，機會大，各界男女供選，時10-9，K689995，婚姻服務公司

良友婚姻 忠誠爲各界男女找配偶，價廉絕對保密，安排接見，絕無濫竽，成功率高，不勝其數，如無誠意，請勿嘗試，九龍花園街利興大廈123號九樓C座。電話3－943213

買賣酸枝 古玩傢俬

啟事

人人服務公司 鳴謝

鳴謝 海南僑港同鄉會有限公司

遺失

遺失聲明 茲遺失恒隆銀行元朗分行保管箱鎖匙第450號，特此聲明作廢。

釋聖嬰啓

尋訪 尋人 會道通多月未晤，請即與陸光聯絡，電話⊖660088 ⊖686444

商業

美利襯裡

最高價收音響電視 ③617329 ③866920

裝修傢俬

石谷子 批命

風水簡述

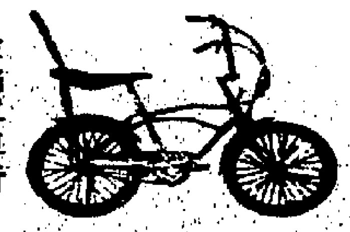
聯記裝修

吳文紀 電話七四八四八八

一流影片 八米 春季酬賓 請電話：K660890

最高價購電視 黑白彩色 H403014

新到迷你單車 原價三百七折買一送一 **金輪單車行** 電K932431 K932179



冷氣雪櫃 洗衣機拆洗 和記冷氣 K923265 940845

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

瑞香園 貨倉有限公司 代客貯貨，歷史悠久，交通方便，租金相宜，大角咀洗衣街2436號

安樂專業搬屋 搬傢·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

立榮搬屋 香港783183，780179 九龍840811，888434 土瓜灣310866，308818

搬運

巴黎琴行 東南亞總代理 世界名廠鋼琴 WEIMANN IDACHEMANN SIMAN 大特價由五折起 全部原庄進口 歡迎選購 保用十年包換新 九龍柯士甸道156B地下

台北 $650 美加1750 曼谷1065 歐洲1850 星馬1690 非洲$860 東京1415 定座⑤224611

烘記裝修 鐵器、水喉、大小工程 K六九三〇九六

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行李外洋 **成功旅運公司** 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

遊艇租賃

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

專天業台 建屋及裝修工程

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯搬屋 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333632

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 九958805

立誠搬運公司 3-860756 5-637258 以誠立信·以誠待人

大新搬屋30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ③357235

招生

現代英語

函授出入口

舞 世界名舞師

古箏 二胡 笛子 琵琶 3－806290 橫眉館

傳授洞玄術

教授牌術

彩色黑房班

英美人仕

英美人仕

麗妮美容學校

學

香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大廈3樓 K858440 旺角彌敦道593號 K859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓 K796835

新班 烹飪半費 點心 文憑全科 免費教批花鈎織絲帶花美容

醫藥

楊起石 兒科

喉科全病

善補靈藥

露的樂 男性恩物

江少卿 皮膚專科 癬癢痕

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

香港分院 中國皮膚專科

朱氏消核丸 祖傳五代

老牌竹林胃

痔痛 苗樂天醫務

傳祖岑偉發 風濕胃病

耳鳴丸

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據。A126

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報聯刊　天

此致 工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

皮膚癬 梁達良

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

一家四口 生活優游